

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

13 października 1995 r., nr 41 (236) Cena 70 gr (7000 zł)

Pani mieszkanie sprzedamy za 600 milionów złotych

EKSMISJA

4 października w Spółdzielni Mieszkaniowej "Mistrzejowice Północ" miała odbyć się eksmisja z mieszkania pani Lucyny D., która wcześniej została wykluczona z członkostwa w wyniku zaległości czynszowych. Ślusarze zatrudnieni w spółdzielni w tym dniu października br. stukali do mieszkania i byli w ciągłym pogotowiu, na zlecenie kierownictwa spółdzielni, mimo że eksmisja została bezterminowo zawieszona ze względu na złożenie odwołania do Kolegium Odwoławczego przy Sejmiku Samorządowym województwa krakowskiego.

(CIĄG DALSZY NA STR. 8)

Kolejna centrala Alcatela przybędzie Na Wzgórzach

8 000 NOWYCH TELEFONÓW

Rok 1995 to okres sporych inwestycji realizowanych w Rejonie Nowa Huta TP S.A. Niedawno zakończono podłączanie telefonów do nowej centrali w os. Piastów. Niestety nie wystarczyło numerów dla wszystkich oczekujących, ale załatwiono wnioski złożone do 1991 roku i częściowo do roku 1992. Do końca września br. w Nowej Hucie przybyło blisko 6900 telefonów. Do końca roku nowe stacje telefoniczne powinny zamknąć się liczbą 8000 twierdzi dyrektor Rejonu Nowa Huta TP S.A. Mariusz ROLNICKI.

(CIĄG DALSZY NA STR. 2)

FIRMA HANDLOWA „INSTALATOR” s.c.

HURTOWNIA – ul. Klimeckiego 25, tel. 23-51-29
SKLEP – ul. Limanowskiego 6/8, tel. 56-42-10

NOWO OTWARTY:
NOWA HUTA
os. HANDLOWE 1
al. JANA PAWŁA II 1

SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW

ART. INSTALACYJNO-SANITARNE I METALOWE

- Piece łazienkowe, termy, nagrzewnice (także części), bojery, termy elektryczne, podgrzewacze wody.
- Muszle, kompakty, umywalki, pisuary, bidety, postumenty, zlewozmywaki nierdzewne, emaliowane, wanny, brodziki (białe i kolor).
- Armatura łazienkowa: baterie wannowe, zlewozmywakowe, umywalkowe.
- Wodomierze • oraz wiele innych artykułów.

ZAPRASZAMY od 9.00–18.00, sob. 9.00–13.00.

FIRMA HANDLOWA **BAJMOT**

zaprasza do nowo otwartego sklepu

os. HANDLOWE 7

pon. - piąt. 10-18, sob. 10-14

i oferuje części zamienne: FIAT 126p, POLONEZ, FSO 1500 oraz AKCESORIA

**BIURO OGŁOSZEŃ
DO WSZYSTKICH
GAZET KRAKOWSKICH
NCK 43-44-33**



UNIVEX Co.

**Autoryzowane
laboratorium**
os. Centrum B bl. 3

WYSTAWIAMY FAKTURY VAT
szczegóły str. 16

JEŚLI NIE WIESZ Z KIM,
TO JEDŹ Z „TAXI KIM”



Złota jesień –
w domu szaro,
czas odnowić mieszkanie!



- ★ farby, lakiery, emalie, przybory malarskie, kleje
- ★ wykładziny podłogowe z PCV, szer. 2 i 3 m
- ★ tapety winylowe, akrylowe i papierowe
- ★ okleiny meblowe, kasetony
- ★ resztki wykładzin – bonifikata do 50%

**SKLEP FIRMOWY
F.H. „KrakChemia” S.A.**

N. Huta, os. Centrum B bl. 8
tel. 44-09-52
pon.-pt. 8-19, sob. 9-14

KIEDY POZNAMY ZARZUTY?

W ubiegłym tygodniu policja zatrzymała dwóch pracowników Huty im. T. Sendzimira. Przeciwko nim i kilku innym osobom Prokuratura Wojewódzka w Krakowie prowadzi postępowanie. Do tej pory nie poznaliśmy jeszcze zarzutów. Piszemy o tym na str. 4.

Nastolatki sterroryzowali autobus linii 132

ZNIECZULICA

Jest niedziela 8 października, godzina 5.08. Wstaje błądy świt. Pierwszy autobus linii 132 zmierza ulicą Lublańską w kierunku Nowej Huty. Jest pustawy. Jedzie w nim grupa młodych nastolatków, 6 chłopców i 3 dziewczyny. Zachowują się hulaśliwie i nonszalancko. Są rozparci, trzymając nogi na siedzeniach. Widać, że wracają z nocnej imprezy.

W rejonie Olszy wsiadają pracownicy zmierzający do pracy W HTS. Jeden z nich czterdziestolatek zwraca uprzejmie uwagę, aby wziąć nogi z siedzenia, bo chce usiąść. To wyzwala agresję u jednego z młodzieńców, który zaczyna ubliżać pracownikowi huty. Ten próbuje uspokoić młodzieńca. Przynosi to wręcz odwrotny skutek, agresja narasta. Pada pierwszy cios skierowany na Bogu ducha winnego mężczyznę. Próbuje się bronić. Do akcji wkraczają jednak pozostali koledzy awanturnika. Pojawia się krew. Napastnicy kopią ofiarę.

(CIĄG DALSZY NA STR. 3)

CZĘŚCI I AKCESORIA

- ŁADA • SAMARA • NIVA • TAVRIA
• UAZ • WOŁGA • SKODA • FAVORIT
• POLONEZ • FIAT 126

AMORTYZATOR NR 1

★ Nr 1 na świecie

WSZYSTKO NA RATY!!!



Wylączny dystrybutor na Nową Hute

BAJMOT

os. Szklane Domy 1
tel./fax 44-17-26
pon.-pt. 8-18, sob. 9-14

Sprzedaż hurtowa i detaliczna

PRALNIA EKOLOGICZNA!

Kraków, ul. Zwierzyniecka 6
Nowa Huta, os. Centrum C blok 5

Czyszczenie odzieży i tkanin
wykonujemy w ciągu

24 godz.

Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 8⁰⁰ – 19⁰⁰
w soboty w godz. 10⁰⁰ – 14⁰⁰

„BETTY CLEAN” TO NAJWYŻSZA JAKOŚĆ USŁUG
PRALNICZYCH ZA NAJNIŻSZĄ CENĘ

**BETTY
Clean**



CENTRUM I OKOLICE



linEa
 ATRAKCYJNE nadruki
 na koszulkach T-SHIRT
 i ubraniach roboczych
 gadzety reklamowe
 SITODRUK, TAMPONDruk
 wszelkie REKLAMY
 P.U.R. LinEa 31-957 Kraków, os. Sieneczna 11
 tel. (012) 25 95 25, tel./fax (012) 44 34 44

KRÓTKO O DZIELNICY

• Na przetargu 5.10 znalazły użytkowników 3 piwnice w os. Na Wzgórzach 27 (art. motoryzacyjne), Na Stoku 15 (hurtownia rajstop) i Na Stoku 40 (działalność artystyczno-produkcyjna) oraz lokal wydzielony z apteki w os. Kalinowym 4 (magazyn „Juka”). Następny przetarg odbędzie się 19.10 o godz. 9.00 przy ul. Wielopole 17. Wszystkie sprawy związane z udziałem w przetargu można załatwiać w Zarządzie Budynków Komunalnych w os. Teatralnym 8 do godz. 9.30 dnia 18.10. (sp)

NAPAD NA INKASENTA

(Informacja własna)

9 października o godz. 15.20 przypadkowy świadek dostrzegł w samochodzie parkującym w os. Strusia przykutego kajdankami do kierownicy auta mężczyznę. Poinformował policję. Ta ustaliła, że poszkodowanym jest konwojent jednej z firm ochroniarskich, na którym dokonano napadu przy użyciu broni w rejonie os. Albertyńskiego. Konwojentowi skradziono 500 mln starych złotych. Śledztwo w toku. (jdz)

OPAKOWANIA

papier, tektura, reklamówki, woreczki, folie, taśmy do kas, melkownicy oraz kartonów, opakowania jednorazowe

HURTOWNIA „PAPAK”

Kraków, os. Kołowe 16 a
 Tel. 44-06-79, 43-07-76.

Proszowice, ul. Nowa 2, tel. 86-18-36

Zamówienia telefoniczne – dowozimy gratis najszybciej!

ZNICZE

Producent Hurt-Detal

Łęg ul. N.M.Panny 78

Najniższe ceny

Dojazd autobusem 153

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce zamieszczamy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin, zamieścimy dodatkowe informacje.

 Jan GINALSKI, lat 74
 Maria KARCZ, lat 83
 Danuta LECZEK, lat 51

Opinie „kibiców” z policją w tle

WYPADEK

W ub. środę w godzinach wieczornych przy skrzyżowaniu al. Solidarności z ul. A. Struga miał miejsce wypadek. Na przejściu dla pieszych pomiędzy osiedlem Hutniczym i Stalowym, został potrącony przez dużego „fiata” chłopiec przebiegający na czerwonym świetle. Gdy przechodziłem w tym miejscu odjeżdżała właśnie karetka z rannym dzieckiem. Thumek „kibiców” żywo komentował wydarzenie. Zdania, jak to zwykle bywa, były podzielone. Starsza kobieta uważała się nad kierowcą „fiata”. *Taki młody i będzie miał kłopoty, jechał trzeźwy, a dzieciak wbiegł mu pod maskę na czerwonym świetle. Niewinnego zatrzymała policja.* Młoda kobieta stojąca z mężem zareagowała z oburzeniem: *To kierowcy jeżdżą jak szaleni, tak, niech tylko włączają wycieraczki i rozjeżdżają niewinnych ludzi.* Jeszcze inny mężczyzna cała winę zwał na „kanarów” z MPK, którzy ponoć złapali chłopaka na jeździe bez biletu w tramwaju i goniąc go doprowadzili do wypadku. Cały czas podczas tej dyskusji na skrzyżowaniu stał „fiat”, a z tyłu za nim policyjny „polonez” z zatrzymanym kierowcą. Jeden z policjantów w białych rękawiczkach próbował zaapelować o rozejście. Skutek był wręcz odwrotny. Z tłumu zaczynały padać uwagi pod adresem policji. Jakiś pijaczek, nie wiadomo dlaczego, posądzał ich o głosowanie w wyborach prezydenckich na Kwaśniewskiego. Inny pijany przechodzący przed maską stojącego „poloneza” belkotał coś nieprzychylnego o władzy. Za chwilę młode dziewczyny również defilowały przed policjantami na czerwonym świetle. Na ich widok młody policjant siedzący za kierownicą jedynie zadrżał. Blokujące skrzyżowanie samochody czekały na przyjazd prawdopodobnie ekipy wypadkowej. Co chwila do miejsca wypadku podchodzili nowi przechodnie, żądni sensacji, wypytując co się stało? Uzyskiwali odpowiedzi różne, zależne od udzielanej informacji. Obserwowałem policjantów, z których jeden próbował niemrawo uspokajać tłum, a drugi siedząc w „polonezie” nerwowo patrzył na zegarek i co chwila mówił coś do radiotelefonu. Po ok. 20 minutach nie wytrzymałem i opuściłem miejsce wypadku, zażenowany z jednej strony reakcją ludzi i z drugiej chyba nie do końca sprawną interwencją policji. (s)

8 października odszedł na wieczną wartę HARCISTRZ ADAM FIJOŁ

długoletni instruktor Związku Harcerstwa Polskiego, wielki przyjaciel i wychowawca młodzieży – zuchów i harcerzy.

Harcerz od 1945, drużynowy, rotowy, komendant wielu akcji i obozów harcerskich, niezastąpiony kwatermistrz. Za pracę zawodową i działalność w ZHP odznaczony Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski, Złotym Krzyżem za Zasługi dla ZHP i wieloma innymi odznaczeniami

CZEŚĆ JEGO PAMIĘCI
 Instruktorzy Nowej Huty
 i Krakowa Powiatu

Wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatniej drodze
 mojej żony

Śp. Heleny SROKI

okazali nam współczucie i wiele serca, w szczególności
 Znajomym, Sąsiadom, Kierownictwu z ZT T3, Koleżankom
 i Kolegom składam serdeczne podziękowania

Andrzej Sroka z Rodziną



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych
 w Krakowie Sp. z o.o.

polecają:

kompleksową obsługę pogrzebów na wszystkich cmentarzach
 (sprzedaż trumien, przewozy zwłok na terenie całego kraju
 i za granicę, kremację, kondukt pogrzebowe, itp.)

Nowa Huta - na cmentarzu w Grębalowie, 7³⁰-15³⁰, tel. 44-31-61

Podgórze - na Cmentarzu Podgórskim, 7³⁰-15³⁰, tel. 56-55-11

Śródmieście - ul. Rakowicka 41 przy Cmentarzu Rakowickim,

7⁰⁰-16⁰⁰, tel. 11-47-76

ul. Reduty 1 obok cmentarza Batowice, 7⁰⁰-16⁰⁰,

tel. 11-35-26, 11-45-02 (04)

Całodobowy dyżur - przewozy z mieszkań: ul. Reduty 1, tel. 11-45-02 (04)

Już po raz czwarty w Nowej Hucie

Ogólnopolska Wystawa Mineralów, Skamieniałości i Wyrobów Jubilerskich

W najbliższą sobotę i niedzielę w godz. 9-18, w budynku Szkoły Podstawowej nr 80 (os. Na Skarpie, obok byłego kina „Światowid”) będzie można odwiedzić IV Ogólnopolską Wystawę i Giełdę Mineralów, Skamieniałości i Wyrobów Jubilerskich NATURA '95. Poprzednie wystawy cieszyły się ogromną popularnością, gromadząc tłumy kolekcjonerów i zwykłych ciekawskich, którzy z wypiekami na twarzy oglądali szlachetne kamienie, wyroby jubilerskie, egzotyczne muszle, motyle i tysiące innych eksponatów. Jak powiedział nam mgr inż. Stefan WOLSKI, kierownik giełdy, także w tym roku będzie można obejrzeć i kupić wiele atrakcyjnych przedmiotów, które będą mogły stać się ozdobą mieszkania lub własnej przyrodniczej kolekcji. Idea wystawy jest godna polecenia tym bardziej, że dochody z niej zostaną przeznaczone na zakup sprzętu i pomocy dydaktycznych dla szkoły. (jlf)

Kolejna centrala Alcatela przybędzie Na Wzgórzach

8000 NOWYCH TELEFONÓW

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Obecnie trwa podłączanie ok. 1300 telefonów w starej części Nowej Huty, głównie w os. Teatralnym, Kolorowym, Spółdzielczym i Centrum C. Numery podłączanych tutaj telefonów odzyskano dzięki modernizacji centrali w Bieńczykach. Najprawdopodobniej pozwoli to zaspokoić potrzeby oczekujących na telefon w tych osiedlach, osób które złożyły podania do roku 1993.

Kolejna inwestycja to oddanie nowej centrali telefonicznej Alcatela w os. Na Wzgórzach. Jej oddanie jest planowane na przełom miesiąca listopada i grudnia br. W tym przypadku przybędzie ok. 2000 nowych abonentów w os. os. Na Wzgórzach i Na Stoku. Podłączanie tych stacji telefonicznych nastąpi jednak po Nowym Roku 1996.

W chwili obecnej na ponad 50 000 telefonów w rejonie Nowa Huta, 15 000 jest podłączonych do nowoczesnych centrali Alcatela i Siemens. Są to telefony posiadające początkowe cyfry numerów na 25, 45 i 49. Daje to możliwość abonentom tych central korzystania z rozszerzonej gamy dodatkowych usług, o których pisaliśmy w poprzednim numerze „Głosu”. Natomiast jak zapowiada dyr. M. Rolnicki już niedługo zaistnieje możliwość korzystania z billingu tj. dokładnej rejestracji prowadzonych rozmów. Taką możliwość będą posiadać wszyscy abonenci nowohucy bez względu na centralę, do której są podłączeni. (sp)

Lekarzowi Kliniki Chorób Zawodowych Panu Wojciechowi Łaganowi i siostrze przełożonej Pani Urszuli Golik oraz wszystkim koleżankom i kolegom, którzy oddali krew a przede wszystkim Pani Eli Adamczyk pragnę tą drogą serdecznie podziękować

były pracownik
 Zakładu Usług Socjalnych
 „HUT PUS” S.A. – Wydział Remontów
 Tadeusz Woźniak

ŻALUZZE POZIOME PIONOWE

PROMYK tel. 25-70-20
 wew. 253

WYSOKA JAKOŚĆ – NISKIE CENY
 ul. MROZOWA 20 a

PAMIĘTAJ O NOWYM ROKU SZKOLNYM

F.H. „GRAFIT” os. Bohaterów Września 76
 (obok pętli tramwajowej 10, 25, 26)

☆ ARTYKUŁY SZKOLNE ☆

☆ ZABAWKI ☆

Zaprasza na udane zakupy i poleca:

lalki • wózki • piłki • gry planszowe • puzzle • klocki
 transformersy • auta zwykłe i mechaniczne • grzechotki
 • gryzaki itp. oraz art. piśmiennicze i papiernicze

WYCIĘTE OGŁOSZENIE UPOWAŻNIA DO 5 % ZNIŻKI

GŁOS

TYGODNIK
 NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 43-44-33. Fax: 43-66-33. Adres: Nowohuckie Centrum Kultury, al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD I ŁAMANIE: „Graf-Press”. DRUK: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe sp. z o.o. - Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.



RZETELNIE - TANIO
ZAKUPY DO DOMU
KARTA STAŁEGO
KLIENTA

TELE TAXI 96-26

UWAGA! ZMIANA NUMERU TELEFONU!

TAXI BAGAŻ
POMOC DROGOWA
USŁUGI KURIERSKIE



OŚWIADCZENIE

ZARZĄDU KRH I PRZEWODNICZĄCYCH KOMISJI WYDZIAŁOWYCH I ZAKŁADOWYCH NSZZ „SOLIDARNOŚĆ”

W związku z rozpoczęciem śledztwa przez Prokuraturę Wojewódzką w Krakowie w sprawie zagarnięcia mienia HTS, Komisja Robotnicza Hutników NSZZ „Solidarność” oczekuje rzetelnego i wnikliwego dochodzenia prokuratorskiego i doprowadzenia do ukarania winnych bilionowej straty Huty im. T. Sendzimira. Jednocześnie Komisja Robotnicza Hutników NSZZ „Solidarność” stwierdza, że przeszło 4 lata temu, na jej wniosek i żądanie sprawdzenia dokumentacji, Najwyższa Izba Kontroli ustaliła niegospodarność w HTS i wysokość strat w sprzedaży wyrobów hutniczych.

Jak wynika z komunikatów Prokuratury, obecne śledztwo dotyczy tych właśnie kwestii, lecz ograniczone jest jedynie do 20 mld starych złotych.

Czteroletnią zwłokę w podjęciu czynności śledczych, jak również ograniczenie dochodzenia do „wybranych” osób i spraw oceniamy jako naganną i podejrzaną.

Władysław KIELIAN
Przewodniczący
Komisji Robotniczej Hutników
NSZZ „Solidarność”
Huty im. T. Sendzimira w Krakowie

ZNIECZULICA

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

W pojedynku sześciu na jednego szansę tego jednego są małe. Kolejny pracownik HTS, w sile wieku, widząc co się dzieje próbuje rozdzielić walczących, nawołując do powstrzymania agresorów. Nie przynosi to rezultatu. Zwraca się do kierowcy MPK o podjęcie zdecydowanych działań zmierzających do przerwania bójki. Niestety kierowca jedzie powoli i tylko przygląda się w lusterku przebiegowi wydarzeń. Kolejni wsiadający na przystankach w rejonie os. Oświecenia i Tysiąclecia udają, że nie widzą i przechodzą na przód autobusu. Natomiast w tyle autobusu dochodzi do dramatycznych wydarzeń. Jeden z napastników krzyczy: Rychu ty masz kosę, zrób z nimi porządek. Ten rzeczywiście wyciąga olbrzymi nóż sprężynowy. Pracownikowi HTS, który jako jedyny pomagał zaatakowanemu koledze, skóra cierpienie z wrażeń. Zna taki nóż, z 18-centymetrową klingą, który można kupić u Rosjan na bazarze. Zdaje sobie sprawę, że jeden cios takim nożem może zakończyć się tragedią. Z jeszcze większą determinacją zaczynają się bronić atakowani widząc, że to nie przelewki. Autobus wolno się toczy, znikąd żadnej pomocy, a napastnik z nożem tnąc siedzenia ryczy „zabiję Cię ch...”. W pewnym momencie przychodzi jednak opamiętanie i część napastników opuszcza autobus w rejonie os. Strusia, pozostali przez nikogo nie zatrzymywani w gorliwych wysiadają przy os. Alibertyńskim. Autobus natomiast dojeżdża ok. godz. 5.27 na pętle przy HTS. Zaatakowani próbują zainteresować dyspozytora MPK niebezpiecznym wydarzeniem. Nie przynosi to żadnego rezultatu.

Nasuwają się po tym incydencie w autobusie linii 132 niewesołe wnioski. Dwóch pobitych pracowników HTS odczuwa żal, że nikt im nie pomógł, mimo że w autobusie w trakcie bójki było już sporo pasażerów. Czyżby ludzi ogarnęła znieczulica? Budzi zdziwienie zachowanie kierowcy autobusu MPK, który powinien w takich sytuacjach chyba reagować inaczej. Przecież mógł próbować zawiadomić policję lub też od razu szybko jechać w kierunku najbliższego posterunku policji. Na szczęście oberżęło się bez tragedii. Tylko kto wie jak bezkarni i rozuchwaleni chuligani postąpią następnym razem? (s)

Pracownicy Biura Inwestycji Urzędu Miasta Krakowa z całego serca dziękują NSZZ „Solidarność” Huty im. T. Sendzimira i przewodniczącemu KRH W. Kielianowi za pomoc finansową udzieloną naszej koleżance Zofii Wiatrak na koszty leczenia jej córki.

Rozżalony mieszkaniec Nowej Huty twierdzi

Różni bywają policjanci

Jest późny wieczór 27 września. Około godz. 22.10 ostatni pasażerowie czekają na tramwaj przy przystanku w al. Andersa nie opodal pl. Centralnego. Z Delikatesów „Bosman” wychodzi hulaśliwa grupka pijanych mężczyzn. Część z nich rozchodzą się do domów. Pozostaje pod arkadami jedynie dwóch.

Nagle słychać brzęk tłuczonej szyby. Przystanek szybko pustoszeje. Jedynie pan J.K. biegnie na drugą stronę jezdni. Tutaj widzi rozbitą szybę wystawową w sklepie z porcelaną. Jeden z mężczyzn grzebie ręką po wystawie, a drugą podtrzymuje pijanego kolegę. J.K. pyta „panowie, co robicie?”. W odpowiedzi słyszy stek wyzwisk i otrzymuje cios „z byka” w głowę i kopa w przyrodzenie. Osuwa się na ziemię, przytrzymując jednocześnie bardziej pijanego napastnika. Wzywa pomocy i prosi o wezwanie policji ludzi, którzy wyszli z Bosmana. Bardziej trzeźwy napastnik ucieka spłoszony przez przechodniów i chyba zaskoczony zdecydowaną postawą pana J.K. trzymającego jego kolegę. Za ok. 10 minut przyjeżdża policja i pogotowie ratunkowe. Pijanego chuligana policjanci próbują przesłuchać. Coś tam bełkoce o tym, kto z nim był. Pan J.K. składa na gorąco pierwsze zeznania. Następnie zostaje przewieziony do Szpitala Żeromskiego. Tutaj otrzymuje pierwszą pomoc lekarską. Lekarz po zbadaniu radzi panu J.K. w razie złego samopoczucia zgłosić się do lekarza. Policjanci z radiowozu interwenującego czekają na niego i odwożą go do domu. Na nich w żadnym wypadku nie może narzekać pan J.K. Wręcz odwrotnie – ich postawa była nienaganna, chwalili nawet jego odwagę, stwierdzając „więcej takich obywateli, a żyłoby się nam bezpieczniej”. Przy pożegnaniu poproszono go, aby rano stawiał się na policji celem złożenia szczegółowych zeznań.

Niestety rano wstając pan J.K. odczuwa zawroty głowy. W tej sytuacji jedzie taksówką do swojej przychodni. Tutaj lekarz stwierdza podejrzenie wstrząsu mózgu i natychmiast kieruje J.K. do szpitala. W tym samym dniu ok. godz. 15 dzwoni on na numer 997 chcąc zgłosić swoją nieobecność w Komendzie na Zgody. Zostaje połączony z dyżurnym na Zgody, który obiecuje przekazać, że pan J.K. jest chory i przebywa w szpitalu (wraz z podaniem nawet numeru sali

szpitalnej). Na drugi dzień znajoma doręcza do szpitala J.K. wezwanie do natychmiastowego zgłoszenia się w Komisariacie XXII w os. Zgody. W tej sytuacji próbuje się zwolnić na przepustkę, ale lekarze nie zezwalają. Prosi zatem znajomą o powiadomienie Komisariatu o jego chorobie. Ona dzwoni tam, lecz rozmówca twierdzi, że ma kłopoty z nawiązaniem kontaktu z panem J.K. Jeszcze raz zatem podaje nazwę i adres szpitala w którym przebywa J. K. Nikt jednak nie interesuje się pobitym człowiekiem w szpitalu...

Mija 11 dni, jest 9 października. Wreszcie stan zdrowia pozwala J.K. uzyskać przepustkę ze szpitala. Pierwsze swoje kroki kieruje do Komendy Policji w os. Zgody. Tutaj ok. godz. 13 trafia do pokoju 25. Zostaje nieuprzejmie przyjęty przez pracownika policji po cywilnemu. Nawet choremu nie zaproponowano stolka. Zostaje poinformowany, o tym, że sprawa się „przedawniła” i poszkodowany właściciel sklepu nie rości sobie żadnych pretensji. Na pytanie, „ale co ze mną, to ja zostałem pobity, broniąc mienia”, policjant odpowiada, to już pana sprawa, my dokumenty przekazaliśmy do prokuratury, która najprawdopodobniej sprawę umorzy. Może pan ścigać sprawcę pobicia z własnej inicjatywy. Dodatkowo otrzymał jeszcze radę, aby dał sobie spokój z tą sprawą, bo może mieć tylko same kłopoty. Czarę gorczy przepelnili zachowanie policjanta, który zakończył rozmowę: ja pana nie wzywałem i przepustki ze szpitala nie podbije.

Tego już było dość panu J.K. i szybko przybył do redakcji opowiadając całą historię. Na koniec, naszej rozmowy zarządził się rozgoryczony, że już nigdy nie pomoże policji i radzi to innym. Nie takiego zakończenia sprawy oczekiwał człowiek, który starał się wykazać postawą obywatelską. Po wyjściu ze szpitala zamierza zainteresować on wyższe władze policji takim jego potraktowaniem.

wysłuchał: (p)

Coraz częściej, w różnych środowiskach, pojawia się opinia, że próg stu tysięcy podpisów poparcia, niezbędnych, by zostać zarejestrowanym jako oficjalny kandydat na najwyższy urząd w państwie, jest stanowczo za niski.

T

Tydzień

Śmiać się czy płakać

Widać to wyraźnie zwłaszcza teraz, gdy poznaliśmy faktyczną liczbę pretendentów do prezydentury. Rzecz zresztą nie tylko w ilości ubiegających się o prezydencki fotel. Chodzi także o jakość każdego z kandydatów. Ten niski próg umożliwił bowiem rejestrację kilku osób, które - w kontekście prezydentury - wywołują co najmniej zdziwienie.

Mamy więc kabareciarza, producenta leczących (w sposób graniczący z cudem) wkładek ortopedycznych, miłośnika alkoholu i bywalca agencji towarzyskich, rektora prywatnej wyższej szkoły biznesu chwającego się swoim pobylem w Ameryce i znajomością tejże, choć amerykańska Polonia, jako żywo nie może sobie tego pana przypomnieć, no i mamy wreszcie faceta, który zamiast kombinować jak by tu spłacić zaciągnięte u państwa kredyty, woli robić zadymy i batem wymierzać sprawiedliwość komisarycznym zarządcą upadających zakładów.

Efekt „niskiego progu” można było oglądać już w poniedziałek, gdy przed kamerami telewizji publicznej wystąpili Jan Pietrzak i Leszek Bubel. Cóż, potwierdziło się, że Pietrzak do najlepszych należy tylko w kabarecie. Jego próba występu w roli poważnego polityka wypadła bowiem błędnie i nieprzekonująco. Jeszcze gorzej wypadł - nomen omen - Bubel. No, ale przecież nikt go do startu w tych wyborach wołami nie ciągnął.

Przykro tylko będzie, gdy okaże się, że poparcie na miarę Bubla czy Leppera uzyskają tacy - poważni skądinąd politycy - jak Kaczyński, Moczulski, Zieliński czy Kuroń lub Markiewicz. Ale i tych też przecież nikt do kandydowania nie zmuszał.

Jan L. FRANCZYK

**LAKIERY * EMULSJE * KLEJE
IMPREGNATY * WYKŁADZINY * PARKIET
AKCESORIA MALARSKIE**

w cenach producentów
oferuje nowo otwarta

HURTOWNIA CHEMICZNA „PALISANDER”

Zapraszamy : ♦ przedsiębiorstwa remontowo-budowlane ♦
♦ sklepy ♦ zakłady usługowe ♦ klientów indywidualnych ♦
na tanie zakupy

PALISANDER

Plac targowy
„TOMEX”
Tel. 25-76-66 w. 169

Dojazd od strony
os. Niepodległości

Od prawie dwóch tygodni nad Hutą im. T. Sendzimira wiszą czarne chmury. Kiedy w ostatnich miesiącach wydawało się, że wszystkie większe problemy przedsiębiorstwo ma już za sobą, nikt się nie spodziewał takiego biegu wypadków. Hucie udało się przecięć wydatek z finansowej zapaści, z powodzeniem przeprowadzono w latach 1992-1994 postępowanie naprawcze, doprowadzono do szczęśliwego finału postępowanie układowe z wierzycielami, w szybkim tempie biega prace przy budowie linii do ciągłego odlewania stali, wznowiono również inwestycję budowy baterii wielkokomorowej w Zakładzie Koksochemicznym. Optymizmem mogły też napawać spodziewane wyniki finansowe za rok 1995. Huta osiągnie imponujący zysk netto, stawiający ją w czołówce przedsiębiorstw tej branży. Oprócz niedawnej podwyżki płac, pracownicy HTS mogą się jeszcze spodziewać specjalnej nagrody świątecznej. Jeśli hutnicy przygotowywali się do czegoś, to na pewno nie do odpierania ataków i wyjaśniania zarzutów. Wiadomość o zatrzymaniu przez policję dyrektora handlowego uderzyła w hutników jak grom z jasnego nieba.

HTS na pierwszych stronach gazet!

KIEDY POZNAMY ZARZUTY?

Ta wiadomość nie schodziła w ubiegłym tygodniu z pierwszych stron krakowskich gazet. Powtarzały ją wciąż rozgłosie radiowe, podały telewizyjne „Wiadomości”. Dziennikarze, poza faktem zatrzymania dyrektora handlowego i pracownika Działu Sprzedaży Krajowej, nie mogli wydobyć od prowadzących śledztwo praktycznie żadnych informacji. Pierwsze teksty konstruowane były więc z konieczności na podstawie domysłów lub poufnych, nieoficjalnych wieści, uzyskanych przez reporterów od informatorów.

Dyrektora handlowego policja zatrzymała w poniedziałek, 2 bm. We wtorek, jako pierwsze, podały tę informację „Gazeta Krakowska” i „Gazeta Wyborcza”. W środę sensacyjne wieści obiegły już wszystkie krakowskie mass media. Dopiero w czwartek Prokuratura Wojewódzka w Krakowie zdecydowała się na zwołanie konferencji prasowej, na której prowadząca tę sprawę prokurator Barbara Jasińska stwierdziła, że poza tekstem oświadczenia, nie może zdradzić prasie żadnych informacji dotyczących prowadzonego postępowania. Przytoczmy zatem to oświadczenie w całości. Oto jego treść:

W dniu 24 kwietnia 1995 r. Wydział Śledczy Prokuratury Wojewódzkiej w Krakowie wszczął śledztwo w sprawie niegospodarności w Hucie im. T. Sendzimira. Podstawą do wszczęcia śledztwa były wyniki kontroli przeprowadzonej w hucie przez Urząd Kontroli Skarbowej w Krakowie. Kontrola ta wykazała ogromną - blisko bilionową (w starych złotych) - stratę w HTS z tytułu sprzedaży jej wyrobów kontrahentom nie posiadającym zdolności finanso-

wych do nabycia takich ilości wyrobów, bądź kontrahentom, którzy nie płacili za wcześniejsze dostawy.

Śledztwo jest prowadzone z Wydziałem ds. Przestępstw Gospodarczych KWP w Krakowie.

W jego toku uzyskano szereg dokumentów, przesłuchano kilkadziesiąt osób, a nadto przejęto kilka postępowań z innych Prokuratur. W wyniku tych czynności uzyskano materiał dowodowy pozwalający na przedstawienie zarzutów zagarnięcia mienia znacznej wartości, działania na szkodę spółek i niegospodarność 7 osobom. Wobec 6 zastosowano środki zapobiegawcze w postaci tymczasowych aresztowań. Cztery osoby, którym przedstawiono zarzuty, to osoby prowadzące działalność gospodarczą, dwie to pracownicy HTS, a jedna to były pracownik HTS. Zarzuty dotyczą zagarnięcia mienia co najmniej 20 mld starych złotych na szkodę HTS.

Śledztwo ma charakter rozwojowy, a przedstawione zarzuty dotyczą tylko wąskiego wycinka działalności przestępczej.

Z uwagi na wagę śledztwa w chwili obecnej nie może być udzielona bliższa informacja co do funkcji pełnionych przez podejrzanych w HTS a nadto imion, czy inicjałów wszystkich podejrzanych jak również stawianych im zarzutów.

Czy to nie jest dziwne, że prokuratura, prowadząc śledztwo od kwietnia br., po prowadzonym przez pół roku dochodzeniu, nie może jeszcze podać konkretnych zarzutów, stawianych zatrzymanym pracownikom HTS? Dlaczego czytamy w oświadczeniu, że z uwagi na wagę śledztwa nie moż-

na podać funkcji ani inicjałów zatrzymanych osób, skoro już wszyscy je znają, bo gazety dokładnie o tym informowały?

Czy to nie dziwne, że przytoczona w komunikacie kontrola Urzędu Kontroli Skarbowej, która była podstawą wszczęcia śledztwa w dniu 24 kwietnia br., trwała od 10 kwietnia do 26 czerwca br., a jej zakres dotyczył prawidłowości rozliczeń z budżetem centralnym, budżetami terenowymi oraz państwowymi funduszami celowymi za rok 1994, podczas gdy jak podano na konferencji prasowej bilionowe straty dotyczą okresu 1990-1992.

Stawiane przez prokuraturę zarzu-

szyn i urzędów zatrzymać się nie da. Proces produkcyjny musi być ciągły. Teraz to nikogo nie martwi, ponieważ wyroby huty sprzedają się jak gorące bułeczki, ale cztery, trzy lata temu było dokładnie odwrotnie. Składy i magazyny pękały w szwach, zła koniunktura na wyroby hutnicze nie przyciągała do Nowej Huty klientów. Jeśli się więc teraz oskarża hutników, że nie dość dokładnie sprawdzali wtedy swoich klientów, to strach pomyśleć jakie jeszcze afery przed nami. Przecież wtedy wszyscy, w każdej branży naszego przemysłu, cieszyli się, kiedy udało im się sprzedać (niestety wychodzi na to, że czasami podarować) partię swoich wyrobów.

• zabezpieczenie ze strony klienta

• uzależnienie terminu płatności od wysokości posiadanych zabezpieczeń

• zabezpieczenie się HTS przed wycofaniem się odbiorców z zamówień tuż przed ich realizacją lub w trakcie jej trwania

• gwarantowane odbiory minimalnych miesięcznych ilości wyrobów

• ujednolicone wysokości bonifikat w zależności od wartości miesięcznych odbiorów

• opracowywanie comiesięcznych ilościowych i wartościowych rozliczeń realizacji umów

• bieżąca analiza płatności.

ty o niegospodarności są bardzo poważne i chyba nikt nie ma wątpliwości, że w wypadku ich udowodnienia, zatrzymani będą musieli za nie odpowiadać, ale dopóki pracownikom HTS nie zostaną udowodnione zarzucane czyny, mamy prawo uważać, że są niewinni. Niestety w każdym przypadku kara ich nie ominie. Co bowiem robią prokuratorzy, jeśli nie uda im się udowodnić zarzucanych czynów? Powiedzą - przepraszamy?

W oświadczeniu Prokuratury Wojewódzkiej w Krakowie czytamy o blisko bilionowej stracie w HTS z tytułu sprzedaży jej wyrobów kontrahentom nie posiadającym zdolności finansowych do nabycia takich ilości wyrobów. Trzeba przyznać że taka okrągła suma robi piorunujące wrażenie. Wszystkie gazety natychmiast wybijają ją tłustą czcionką na pierwszych stronach, wiadomość idzie w świat. Na drugim końcu Polski ludzie mogą to komentować następująco - faceci ukradli bilion złotych. Nic już nie zmienia tzw. ogólnego złego wrażenia, nawet to, że krakowskie gazety cytując wypowiedź pani prokurator Barbary Jasińskiej na konferencji prasowej, poinformowały, że ta okrągła suma liczona jest od roku 1990 i składają się na nią przede wszystkim ogromne odsetki. Poza tym z ostatnich doniesień wynika, że dopiero teraz cała suma jest weryfikowana przez powołany na zlecenie prokuratury zespół biegłych księgowych. Są podobno wątpliwości w sprawie podanych już przecież do wiadomości publicznej sum.

Bardzo dziwne jest też to, że jesienią 1995 roku robi się wielką sensację z faktu strat poniesionych przez HTS z tytułu nieuczciwości jej klientów w latach 1990-1992. No bo przecież czym innym jest próba udowodnienia różnym osobom spowodowania (nawet nieumyślnego) takich strat, a czym innym robienie sensacji z rzeczy od dawna znanych. Już w toku postępowania układowego huty z jej wierzycielami wiadomo było o ogromnych stratach. To przecież te straty w znacznej mierze przyczyniły się do konieczności wprowadzenia w hucie postępowania naprawczego.

Ludzie nie mający pojęcia o hutniczych procesach produkcyjnych mogą nie wiedzieć, że wielu ma-

Moim skromnym zdaniem Prokuratura Wojewódzka w Krakowie powinna się zdecydować czy (oczywiście na obecnym etapie postępowania lub jeśli ktoś woli odsłonięcia tajemnic śledztwa) mówimy o bilionowych stratach huty, które przecież wymienia się w oświadczeniu, czy o stratach wynoszących 20 miliardów, które towarzyszą zarzutom stawianym kilku zatrzymanym osobom. Oczywiście ta druga kwota również nie może być lekceważona, ale jeśli ją porównamy z pierwszą...

Pozbawieni szczegółów prowadzonego śledztwa, dziennikarze snują rozmaite domysły. To bomba z opóźnionym zapłonem, twierdzą jedni, komuś bardzo zależy aby w Hucie im. T. Sendzimira nie było spokoju, aby interesy tego przedsiębiorstwa nie szły dobrze. To zemsza kombinatorów, których obecny dyrektor handlowy HTS pozabawił krociowych zysków. To przecież właśnie on przed rokiem wprowadził nowy system sprzedaży wyrobów huty. Ten system znacznie uprościł sprzedaż, zagwarantował hucie płatności i wyeliminował wielu dotychczasowych, mało wiarygodnych pośredników.

Nowy system sprzedaży wyrobów huty nie jest taką „wiadomością” dla mediów jak tajemnicza afra, nie więc dziwnego, że o nim raczej nie pisano zbyt wiele. Przypomnijmy go zatem. Od końca ubiegłego roku w sieci dystrybucji HTS jest miejsce tylko dla najpoważniejszych i najsolidniejszych hurtowników, nad którymi huta ma kontrolę. Trzeba po prostu wiedzieć komu się sprzedaje, aby jak najbardziej zmniejszyć ryzyko handlowe. Jeden spójny system handlu wyrobami huty z całą pewnością nie spodobał się wszystkim. Część małych, często przypadkowych firm musiała zniknąć z rynku. To z kolei położyło kres różnym małym „biznesikom”. Spokojnie mogą spać przedsiębiorstwa produkcyjne, kupujące stal. Nowy system sprzedaży dotyczy głównie hurtowników.

Zarządzenie nr 15 dyrektora HTS z 22 września 1994 r. wprowadziło nowe zasady prowadzenia handlu wyrobami huty. W zarządzeniu określone zostały takie rzeczy jak:

• jednolity wzór „Umowy o współpracy”

• maksymalny termin płatności do 30 dni

W grudniu ubiegłego roku dyrektor handlowy HTS w wywiadzie na tych łamach poinformował, że sytuacja gospodarcza w latach 90. narzuciła hucie konieczność zmiany dotychczasowego systemu sprzedaży wyrobów. Na rynku pojawiło się dużo nowych klientów. W latach 1991-92 było ich wszystkich około 12,5 tysiąca. Obsługa tak licznej grupy była niezwykle skomplikowana. Właśnie dlatego trzy lata temu, w roku 1992, rozpoczęto w HTS badania marketingowe nad obrazem struktury naszych klientów w Polsce. Rok później przystąpiliśmy do opracowania nowego systemu sprzedaży. Na początku tego roku mieliśmy już tylko 4,5 tysiąca klientów. Obecnie, po wprowadzeniu nowego systemu sprzedaży przez sieć, mamy około 600 klientów hurtowników. Kupują oni mniej więcej jedną trzecią produkcji huty, za około 1,5 biliona zł. kwartalnie. Dwie trzecie naszej produkcji odbierają przedsiębiorstwa i zakłady bezpośrednio produkujące.

Spisując umowy, proponowaliśmy klientom zabezpieczenie obrotów w postaci weksla gwarantowanego przez bank, gwarancji bankowej i zastawów hipotecznych. Te formy zabezpieczenia naszych należności u klientów są skutkiem lekcji ostatnich lat, kiedy to byliśmy w grupie przedsiębiorstw, które straciły przez nierzetelnych klientów. Niedługo rozpoczniemy rozmowy z bankami o kolejnym sposobie zabezpieczania należności, stosowanym na całym świecie, a u nas wciąż mało popularnym. Mam na myśli akredytywę otwartą w bankach przez klienta na rzecz obrotu huty. Takim zabezpieczeniem, ze znakomitym skutkiem, posługuje się Biuro Handlu Zagranicznego HTS w obrocie z klientami zagranicznymi.

Przez najbliższe tygodnie prasa będzie żyła doniesieniami z Huty im. T. Sendzimira. Ludzie będą na pewno plotkować i snuć rozmaite domysły przez najbliższe miesiące. Trudno teraz przewidzieć kiedy możemy się spodziewać prawnego finału całej sprawy. Wiadomo jednak, że HTS może jeszcze leczyć rany po całej tej sprawie przez kilka lat. Może właśnie o to chodzi?

Jacek KRAĞ

GŁOS
HUTY
im. SENDZIMIRA

"Głos HTS" - Centrum Administracyjne HTS, budynek "Z", pok. 229, tel. 44-28-43 lub przez centralę Huty wewn. 42-17.

GMINA - HTS - WOJEWODA

Jeszcze trzy, cztery lata temu Hutę im. T. Sendzimira stawiano w wyraźnej opozycji do miasta Krakowa. Dziś – na szczęście – można już o tym mówić w czasie przeszłym. 23 września br. minął rok od czasu powołania Komisji Wspólnej HTS. Komisja powstała w wyniku porozumienia wojewody krakowskiego, prezydenta miasta Krakowa i dyrekcji Huty T. Sendzimira. Miała pomagać we wzajemnej współpracy, koordynacji działań pomiędzy trzema zainteresowanymi stronami i rozwiązywaniu problemów wynikających z restrukturyzacji huty.

Wspólne spotkania przedstawicieli wojewody, Urzędu Miasta i dyrekcji huty miały służyć wzajemnemu informowaniu się o bieżącej sytuacji i podejmowanych działaniach, wczesnemu sygnalizowaniu problemów wynikających z przeobrażeń HTS, rozwiązywaniu bieżących problemów wymagających decyzji na najwyższym szczeblu stron porozumienia, w tym tych związanych z restrukturyzacją zatrudnienia oraz stworzeniu podstaw dla rozwoju rejonu HTS (tu m.in. zagadnienia strefy ochronnej, uporządkowa-

nie spraw własnościowych, plan zagospodarowania przestrzennego, podziały geodezyjne etc.).

W skład komisji wchodzi: wojewoda krakowski i dyrektor Wydziału Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie, dyrektor Wojewódzkiego Urzędu Pracy, trzech wiceprezydentów miasta Krakowa, dyrektor Generalny HTS i trzej inni jej dyrektorzy, pełnomocnik dyrektora generalnego HTS ds. utworzenia Agencji Rozwoju Gospodarczego Kraków - Wschód, szef Biura Geodezji i Nadzoru Majątkowego HTS oraz główny specjalista HTS ds. parków przemysłowych – co powoduje, że komisja jest ciałem decyzyjnym. Jedynie w przypadku UMK niektóre decyzje muszą być podejmowane na Zarządzie UMK.

Członkowie komisji spotykają się raz w miesiącu.

– Z inicjatywy komisji odbyło się spotkanie z dyrektorami przedsiębiorstw działających na terenie Obszaru Strategicznego Kraków-Wschód. Rozmawialiśmy wówczas m.in. na temat podjęcia wspólnych działań promocyjnych tego obszaru.

W komisji pracowały i pracują zespoły robocze zajmujące się określonymi tematami, m.in. restrukturyzacją PZOZ Nowa Huta, specjalną strefą ekonomiczną, promocją Obszaru Strategicznego Kraków-Wschód oraz zespół ds. rozwiązania problemu zaopatrzenia w wodę pitną mieszkańców strefy ochronnej. To, że Komisji Wspólnej HTS udało się nadać bieg tym właśnie sprawom, które nie były realizowane od lat, uważam za największy sukces – mówi Krzysztof KWATERA, sekretarz komisji.

Na posiedzeniach komisji dyskutowano także o przejęciu Ośrodka Kultury HTS, o przejęciu dróg zakładowych HTS przez gminę, przejęciu budowy oczyszczalni ścieków „Kujawy”, zagospodarowaniu byłego Oddziału Przerobu Mączki Nawozowej oraz restrukturyzacji Ośrodka Szkolenia HTS.

22 września br. odbyło się posiedzenie komisji, na którym podsumowano pierwszy rok pracy. Zgodzono się, że komisja jest potrzebna i jej cel jest realizowany.

„Nie można jednak mieć złudzeń, że komisja rozwiąże wszystkie pojawiające się problemy, które – choć czasami wspólnie – i tak muszą być w większości rozwiązane przez samych partnerów” – zapisano w notatce z posiedzenia. Jednocześnie podkreślano też, że zbyt mało informacji o pracach komisji przenika na zewnątrz, a czasami i poszczególni członkowie komisji mogą odczuwać niedosyt informacji o bieżących działaniach partnerów.

W ciągu tego roku działania Komisji Wspólnej Huty, Gminy i Wojewody nie udało się podjąć zadania jako „wdrożenie przykładów utworzenia nowych miejsc pracy”. Nie udało się też – mimo że sprawa ta często była przedmiotem wspólnych rozmów – powołać Agencji Rozwoju Kraków-Wschód, która miałaby być instytucją rozwojową dla rejonu HTS.

Od tych tematów postanowiono więc rozpocząć drugi rok funkcjonowania komisji. Posiedzenie im poświęcone odbędzie się 17 bm.

(1)

XII Indywidualne Otwarte Mistrzostwa Strzeleckie HTS

STRZAŁ NA MEDAL

W niedzielę, 8 października, na strzelnicy w Pleszowie odbyły się XII Indywidualne Otwarte Mistrzostwa Strzeleckie HTS organizowane przez Klub Strzelecki LOK. Zawody rozegrano w dwóch konkurencjach: strzelanie z karabinka sportowego (20 strzałów w pozycji leżącej) i 10 strzałów z pistoletu Margolin.

W klasyfikacji generalnej mistrzem została Elżbieta Ochrya, która zdobyła aż 181 pkt. Drugie miejsce zajął Dariusz Opalski (175 pkt.), który liczbą wyższych strzelisin pokonał Grzegorza Stachurskiego (175 pkt.).

Wśród pracowników HTS mistrzem został Dariusz Opalski przed Grzegorzem Stachurskim i Krzysztofem Solarskim (166 pkt.).

Spółród kobiet najlepsza była Elżbieta Ochrya. Pokonała ona w tej konkurencji Ewę Kot (126 pkt.) i Izabellę Wincenciak (87 pkt.).

W kategorii juniorów do lat 18 mistrzem okazał

się zdobywca 121 punktów Piotr Przybylski przed Izabellą Wincenciak i Danielem Woźniakiem (56 pkt.).

W kategorii juniorów do lat 13, rozgrywanej wyłącznie w tym klubie, w strzelaniu z karabinka sportowego z podpórka rewelacyjna okazała się Małgorzata Solarska. Zdobyła ona 95 punktów na 100 możliwych. Nieco mniej punktów – 79 – wystrzelała również młodzież Agnieszka Bień.

W drugiej konkurencji – strzelaniu z pistoletu sportowego Margolin – najlepszym w klasyfikacji otwartej okazał się Wiesław Tumm (87 pkt.). Za nim uplasował się Dariusz Opalski (79 pkt.), a trzecia była Anna Solarska (76 pkt.). W tej konkurencji stratały tylko dwie panie: drugą była Ewa Kot, zdobywczyni 59 punktów.

W sumie w zawodach wzięło udział 38 osób. Sponsorem tej imprezy strzeleckiej już po raz kolejny był NSZZ Pracowników HTS.

(vk)

COMPLEX TEŻ SIĘ LECZY!

W tekście o nowo powstającej spółce z oo. Przedsiębiorstwo Usług Medycznych - Centrum Medyczne Nowa Huta, który zamieściliśmy w ostatnim numerze GTN, wymieniliśmy udziałowców tej spółki. Niestety chłochlik sprawił, że zabrakło wśród nich Complexu.

Tymczasem spółka ta ma 4 proc udziałów w nowo powstającym przedsiębiorstwie, czyli tyle samo, ile mają pozostałe spółki: Belmer, PTS, HUT PUS, Metalodlew, PMO i ZD Projekt. Przypomnijmy,

że najwięcej udziałów w nowej spółce ma HTS - 63 proc. Pozostałe udziały - po 2 proc. - przypadają Stalbiznesowi, Złomexowi oraz dwóm związkom zawodowym: KRH NSZZ Solidarność i NSZZ Prac. HTS. Kapitał zakładowy spółki PUM - Centrum Medyczne wynosi 200 tys. nowych złotych.

Spółka ta jest jednym z kilku podmiotów gospodarczych, które powstają w wyniku przekształceń PZOZ Nowa Huta. Warto przy okazji wspomnieć, że Complex, odpowiadając na apel służby zdrowia, postanowił wesprzeć ją też w inny sposób. Zakupił on środki sanitarne i artykuły medyczne na kwotę bliską 6 mln zł dla Przychodni Lekarskiej Zakładu Transportu Samochodowego.

vk

O Puchar Dyrektora

W najbliższą sobotę, 14 października, o godz. 10 na strzelnicy sportowej ZF LOK HTS w Pleszowie zostaną przeprowadzone zawody strzeleckie z broni sportowej kulowej o „PUCHAR PRZECHODNI DYREKTORA NACZELNEGO HTS”.

Zawody zostaną przeprowadzone w dwóch konkurencjach strzeleckich: broń krótka - pistolet sportowy typu Margolin i broń długa - karabinek sportowy typu „TOZ 8”.

W zawodach biorą udział trzyosobowe drużyny reprezentujące poszczególne zakłady i wydziały HTS. Organizatorem zawodów jest Zarząd Fabryczny LOK, a patronat nad zawodami sprawuje DG HTS.

DZIEKUJEMY ZA PRACĘ...

...Pracownikom Huty im. T. Sendzimira, którzy ostatnio odeszli na emerytury i renty. Są to:

ZAKŁAD WIELKOPIECOWY

Kazimierz Słomczewski, Tadeusz Kasprzyk, Wiesław Luty, Stanisław Jaros, Zenon Piotrowski, Jerzy Rymarz, Jan Golec, Kazimierz Grzegórkowski, Edward Gumola, Józef Kosiński, Jan Kaletka, Stanisław Janiga, Józef Stefański, Ryszard Górka, Bolesław Kuzon, Aleksander Jurkiewicz, Józef Antos, Mieczysław Cieśla.

Koledze inż. Władysławowi Wąsowi wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci Matki składają

Koleżanki i Koledzy z Zakładu Automatyki i Telekomunikacji

PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO-REMONTOWE

COMPLEX S.A.

UCHWAŁA ZARZĄDU Nr 12
z dnia 6.10.1995 roku

w sprawie realizacji Uchwały Nadzwyczajnego Walnego Zgromadzenia Akcjonariuszy P.P.R. „COMPLEX” S.A.

Zarząd Przedsiębiorstwa Produkcyjno-Remontowego „Complex” S.A. działając na podstawie punktu 3 Uchwały Nadzwyczajnego Walnego Zgromadzenia Akcjonariuszy P.P.R. „Complex” S.A. z dnia 3.10.1995 roku w porozumieniu z Radą Nadzorczą uchwala co następuje:

1. Cena emisyjna akcji serii D wynosić będzie: 5,00 zł (słownie: pięć złotych).
2. Otwarcie sprzedaży dla akcjonariuszy i pracowników Spółki z prawem poboru nastąpi w dniu 14.10.1995 roku.
3. Termin prawa poboru przez akcjonariuszy i pracowników Spółki upływa w dniu 18.11.1995 roku.
4. Prawo poboru pozwala dokonać wpłaty w dwóch ratach z tym, że pierwsza wpłata wniesiona zostanie w wysokości 1/2 wartości emisyjnej zakupionych akcji. Całość wpłaty za akcje winna być dokonana w terminie do 18.11.1995 roku.
5. Na zakup akcji nie objętych przez dotychczasowych akcjonariuszy oraz pracowników Spółki w terminie prawa poboru należy dokonać zgłoszeń chęci ich zakupu w siedzibie Spółki w terminie 13.11 - 18.11.1995 roku.
6. Termin wykupu akcji wymienionych w pkt. 5 ustala się na dzień 8.12.1995 roku.
7. Niewykupione akcje zostaną przydzielone przez Zarząd zgodnie ze Statutem Spółki.
8. Wszystkie sprawy związane ze sprzedażą akcji emisji D będą załatwiane w siedzibie Spółki w godz. 12.00 - 15.00.

Jednocześnie informujemy, że Rada Nadzorcza Przedsiębiorstwa Produkcyjno-Remontowego „Complex” S.A. zgodnie z paragr. 8 pkt. 2 Statutu Spółki ustaliła zasady pierwszeństwa nabycia akcji emisji D: a/ akcjonariusze mają prawo nabyć akcje emisji D w stosunku 1 akcja emisji D do 1 dotychczasowej akcji; b/ pracownicy Spółki (według stanu zatrudnienia na dzień 3.10.1995 roku) nie będący akcjonariuszami mogą nabyć 40 akcji emisji D.

Zarząd Przedsiębiorstwa Produkcyjno-Remontowego „COMPLEX” S.A.

Ogłoszenie pierwsze

GTOS

HUTY
im. SENDZIMIRA

GŁOS video



C.A. HTS, bud. „Z”
hall główny

„BRZDĄC W OPALACH”
(„Baby's day out”) - reż. Patrick Read Johnson, wyst. Joe Mantegna, Lara Flynn Boyle, Joe Pantoliano.

Dwuletni Blink zostaje porwany przez trzech kidnaperów, chcących wyludzić okup od jego ojca, zamożnego przemysłowca. Okazuje się jednak, że te trzy typki nie potrafią upilnować małego szkraba, który przy pierwszej okazji wydostaje się z ich kryjówki i podobnie jak bohater jego ulubionej książki z obrazkami przeżywa niesamowite przygody w fascynującym świecie wielkiego miasta. Oczywiście porywacze cały czas podążają jego tropem, co wcale nie oznacza, że udaje im się go złapać. Dzieciaki będą miały dużą zabawę przy oglądaniu tej komedii.

„Galeria Pik” poleca też: „Urodzeni mordercy” (sensacja), „Tyl-



ko ty” (komedia), „W sieci” (thriller), i „Casper” (rysunkowy).
„Galeria Pik” zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 11.30 - 15.30.

„Galeria Pik” poleca karnet do Starego Teatru na sezon 1995/96. Karnet jest dla dwóch osób i upoważnia do zniżki 50 proc. na spektakle na wszystkich scenach Starego Teatru.

1. (3) W sieci
2. (2) Forrest Gump
3. (1) Wywiad z wampirem
4. (N) Tylko ty
5. (6) Cień
6. (4) Junior
7. (8) Strefa zrzutu
8. (5) Maska
9. (N) Brzdąc w opalach
10. (7) Specjalista

W nawiasie podajemy pozycję zajmowaną przed tygodniem.

N - nowość w „Dziesiątce”

P - powrót na listę hitów nowohuckich wypożyczalni

**HITY
'95**

- | | |
|----------------------------|----|
| 1. Stan zagrożenia | 72 |
| 2. Cztery wesela i pogrzeb | 68 |
| 3. Klient | 65 |
| 4. Bez lęku | 60 |
| 5. Strażnik czasu | 58 |
| 6. Wilk | 57 |
| 7. Niebezpieczna prędkość | 56 |
| 8. Forrest Gump | 56 |
| 9. Maverick | 55 |
| 10. Prawdziwe kłamstwa | 53 |

WYPOŻYCZALNIA VIDEO



Każdy, kto wytnie to ogłoszenie i przyniesie je w poniedziałek, 16.10., do wypożyczalni, dostanie do każdej wypożyczonej kasety drugi film gratis!

Proponujemy też gry:
SEGA (16 bitów) - 248 zł,
PEGASUS IQ - 128 zł,

bardzo duży wybór cartridge'ów (ponad 400 tytułów)

★ **sprzedaż** ★ **wypożyczanie** ★ **wymiana**
os. Tysiąclecia 42 (Biblioteka Publiczna) tel. 47-75-36
os. Oświecenia 44

Notowania cenowe

„STAŚ MARKET” ZAPRASZA

Po ostatnich notowaniach u „Mai” odezwali się klienci z os. Wysokiego, chwając placówkę handlową położoną w tym osiedlu. Chodzi o „STAŚ MARKET”, który od niedawna zastosował minimalne marże na podstawowe artykuły żywnościowe oraz inne towary sprzedawane w tym wielobranżowym sklepie. Zatem podajemy niektóre ceny ze „STAŚ MARKETU”, które są rzeczywiście atrakcyjnie niskie. Placówka ta słynie ze znakomitych wędlin i mięsa. Jest tu bardzo tania wołowina, która gdzie indziej bardzo podrożała; i tak mięso rosółowe kosztuje już od 5.20 zł/kg (mostek), poprzez 5.20 (szponder) do 7.50 (rozstbef), pieczeń kosztuje poniżej 10 zł, bo 9.40 zł/kg, natomiast gulasz dr. 7.70 zł/kg. Kureczak jest chyba najtańszy w Nowej Hucie bo kosztuje tylko 5.00 zł/kg. Na nabiał i pieczywo jest 5-procentowa marża i te ceny są też niskie, mleko 1 l - 2 % kosztuje 0.66 gr, a 3,2 % - 76 gr, kostka masła - 1,47 zł, margaryna „Kasia” - 50 gr, a chleb ekologiczny 0,7 kg - 75 gr. Z innych cen podajemy wyrzutowo te, które najbardziej rzucają się w oczy: napoje SPRITE i inne podobnego typu w butelkach dużych - 1,49 zł, piwo 0,5 l już od 1,17 zł Staniol poprzez 1,24 jasne pełne do żywca po 1,56 zł. Jest tu duży wybór makaronów 0,5 kg po 1,27 zł, a nawet po 69 gr 25 dag, ryż kosztuje 1,89 zł/kg, a maki są już od 1,03 zł/kg. Już teraz warto kupić znieże na Wszystkich Świętych, które są tutaj w dużym wyborze i niskich cenach, już od 55 gr. Jedną z klientek wykupiła kawę FORT po 4,20 zł za 250 g twierdząc, że jej cena jest najniższa jaką spotkała, ale oczywiście półka została uzupełniona i można ten gatunek kawy i inne nadal kupować w atrakcyjnie niskich cenach. Ważnym jest również to, że wędliny i mięsa są tu przechowywane i sprzedawane w czystych i odpowiednich warunkach, w przeciwieństwie do tych oferowanych w budkach, a i ceny są nawet niższe. Warto to sprawdzić robiąc zakupy w „STAŚ MARKET” w os. Wysokim 22 b.

(sp)

WALUTA

Dolar ustabilizował się powyżej 24 tys. zł. Natomiast rośnie kurs marki niemieckiej - przekroczył 17 tys. zł i szylinga austriackiego - powyżej 2 400 zł.

W kantorze na p. Bieńczyce paw. 14 tel. 25-87-81 odnotowaliśmy następujące ceny: USD: 24.200-24.350 zł, DEM: 17.020-17.150 zł, ATS: 2415-2435 zł. (sp)

**KOMPUTER
PENTIUM 60,
NA GWARANCJI,
Z CD, KARTĄ
DŹWIĘKOWĄ,
OKAZYJNIE
SPRZEDAM.
TEL. 66-06-98**

**ZNAJDŹ SWÓJ STYL
KUP PIĘKNY
KOLOROWY DRES
LUB EKOLOGICZNE
FUTRO**

Realizujemy indywidualne i hurtowe zamówienia.
„BEJ” KRAKÓW
UL. GŁOWACKIEGO 4
w hurtowni „Ruch”

„ATOS”
U NAS NAJTANIEJ
os. SZKOLNE 14

★ **GARNITURY**
★ **MARYNARKI**
★ **SPODNIE**
★ **KOSZULE**

**ZAPRASZAMY w godz. 11-19
soboty 10-14**

F.H.U.P. „LECHKRAK”

zaprasza do punktu

SKUPU ŻŁOMU ŻELIWA I METALI KOLOROWYCH

w Krakowie-Pleszowie, ul. Nadbrzezie 3

(przecznica od ul. Igołomskiej, za barem „Meksyk”)

OFERUJEMY 1700 zł (starych) za 1 kg złomu żeliwa

ponadto skupujemy złom: • miedzi, • brązu, • mosiądzu,

• aluminium, • niklu itp.

PROWADZIMY SKUP ŻUŻYTYCH SILNIKÓW
ELEKTRYCZNYCH I TRANSFORMATORÓW

Skup czynny codziennie od 7-16, soboty 7-14.

FIRMA HANDLOWA

„T I M E X” - MAŁGORZATY LEŚNIAK

zaprasza do

**HURTOWNI WĘDLIN, MIĘSA I DROBIU
DRÓB Z OPOLSKICH ZAKŁ. DROBIARSKICH
PO PROMOCYJNYCH CENACH!**

„TOMEX”, ul. Bieńczycka PAWILON 660

Telefony: 25-76-66, 43-78-19, 43-24-16 wew. 166

**Zamówienia są przyjmowane od pon. do
soboty w godz. 5-14 lub po 14 za pośrednictwem sekretarki automatycznej.**

**POLECAMY ZNAKOMITE WĘDLINY, MIĘSO
I DROB Z RENOMOWANYCH I SPRAWDZONYCH
ZAKŁADÓW PRZETWÓRSTWA MIĘSNEGO**

z dostawą własną do klienta

REALIZUJEMY ZAMÓWIENIA NA WESELA

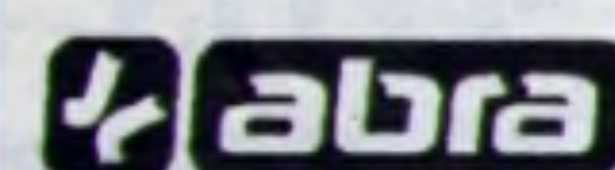
I PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE

GWARANTUJEMY: • JAKOŚĆ • ŚWIEŻOŚĆ

• KULTURALNĄ OBSŁUGĘ • NISKIE CENY

DYWANOWY ZAWRÓT GŁOWY

**NAJWIĘKSZY
WYBÓR DYWANÓW
W KRAKOWIE**



OS. STRUSIA 1, TEL. 48-48-24

PRODUCENT ODZIEŻY ROBOCZEJ

PPH

„ALKON” s.c.

oferuje:

- kolorową i białą odzież roboczą
- obuwie robocze, ochronne
- koszule flanelowe
- rękawice
- fartuchy
- rękawice drelcho- we wzmacnione skórą, spawalnicze, gospodarcze
- środki czystości
- ścierki

- DOSTAWY NA TELEFON
- TRANSPORT GRATIS
- KORZYSTNE WARUNKI PŁATNOŚCI
- UPUSTY

**ZATRUDNIMY PRZED-
STAWICIELI HANDLO-
WYCH Z SAMOCHO-
DEM**

**KRAKÓW -
NOWA HUTA**

os. Młodości 2
tel. 44-35-77 w. 260
tel. 44-95-00 w. 53-13

**Zapraszamy
pon.-pt. 8-15**

alkon

ŚWIĘTO NOWOHUCKIEGO CENTRUM KULTURY '95

ZAJĘCIA I PREZENTACJE ZESPOŁÓW I SEKCJI NCK

SOBOTA

10.00-15.00 SALA ESTRADOWA - non stop przegląd zespołów NCK: ETM Akademia Pana Brzechwy, Zespół Wokalno-Taneczny „KLEKS”, ZPiT „NOWA HUTA”, Amatorski Klub Tańca Towarzyskiego „encek”.
17.00-19.00 Koncert Dziecięcego Zespołu Góralskiego „MALI HAMERNICY”.
11.15-13.00 Lekcja pokazowa Zespołu Baletowego „KANON”.
15.00 Nabór dzieci ze szkół podstawowych do zespołu „KANON”.
12.00-16.00 Przyjmowanie zdjęć do konkursu foto dla dzieci i młodzieży „WSPOMNIENIA Z WAKACJI”.

SOBOTA - NIEDZIELA

- SEKCJA JĘZYKÓW OBCYCH w programie dla dzieci, młodzieży i dorosłych proponuje gry i zabawy, filmy, kiermasz podręczników.
- DZIAŁ ARTYSTYCZNY - otwarte, pokazowe zajęcia tańca towarzyskiego i tańca disco, zajęcia z gimnastyki korekcyjnej i gimnastyki dla pań, prezentacja działalności studia medycznego (fortepian, gitara, instrumenty klawiszowe).
- BIBLIOTEKA i CZYTELNA - BAŚNIOWE SPOTKANIA (prezentacja bajek i książek dla dzieci, mikrofon dla wszystkich, konkurs recytatorski, gry i zabawy przy muzyce).
- SEKCJA OŚWIATOWA - zdjęcia aury kamerą AURA IMAGING SYSTEEM 6000, horoskopy, biorytmy, reumatologia, GABINET ODNO- WY BIOLOGICZNEJ Józefa Popławskiego.
- Otwarte zajęcia pokażą: pracownia plastyczna, pracownia modelarska, pracownia lotniowa, pracownia krawiecka, pracownia komputerowa.
- Studio rekreacyjno-kulturowe - bezstresowe ćwiczenia rekreacyjne dla wszystkich.
- AKCJA KACWIN - NOWA HUTA - zapraszamy właścicieli certyfi- katów.

GOŚCIAMI NCK BĘDĄ:

- ◆ kadra i kadeci szkoły Aspirantów Państwowej Straży Pożarnej - pre- zentacja sprzętu, pokazy,
 - ◆ Palarnia Kawy MAG - prezentacja sprzętu do parzenia kawy, show kawowy, promocyjna sprzedaż kawy,
 - ◆ Impresariat Artystyczny BETSAIDA - pokaz mody,
 - ◆ Ośrodek Rehabilitacji i Rekreacji Konnej PONY - przejażdżki kon- ne,
 - ◆ Firma AVON COSMETICS POLSKA - kiermasz kosmetyków,
 - ◆ Telewizja Kablowa DAMI - stoisko firmy THOMSON,
 - ◆ „Głos Tygodnik Nowohucki” - dyżur dziennikarski.
- O wszystkich szczegółach imprez dowiedzieć się Państwo ze specjalnego wydania „Kolumny”, które jest do odbioru w NCK.
Ps. UWAGA! KAŻDY CZYTELNIK „GŁOSU”, KTÓRY PRZYJ- DZIE Z BIEŻĄCYM NUMEREM GAZETY BĘDZIE MOĞŁ ZA- KUPIĆ KAWĘ „MAG” PO CENACH SUPERPROMOCYJNYCH!

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

Ośr. Kultury C. K. Norwida, os. Górali 5

- 14. 10. godz. 10 - Z cyklu: ZOBACZ Z NAMI - Szlakiem Orlich Gniazd. Wyprawa dzieci do Piesko- wej Skali.
- 16. 10. godz. 18 - Felieton prasowy - forma i znaczenie. Warsztaty dziennikarskie dla młodzieży prowadzi red. Jerzy PIEKARCZYK z „Przekroju”.
- 16-20. 10. godz. 9 i 11 - XXXI PRZEGLĄD FIL- MÓW EKOLOGICZNYCH. „Czarodziejski las” (animowany film prod. jugosłow.-amerykańskiej).
- 18. 10. godz. 13 - Spotkanie z cyklu „Norwid współczesny”.
- 19. 10. godz. 10 - Przygotowanie bibliotek do edukacji ekologicznej społeczeństwa. Seminarium dla bibliotekarzy (cz. 1).

Klub „Śródpole”, os. Na Wzgórzach 17 a

- 19. 10. godz. 19 - „W świecie jazzu tradycyjnego”. Andrzej MARCHEWKA i Jerzy BOŻYK wy- stąpią w programie „Wspomnienie o Louisie Arm- strongu”.

Klub „Kuznia”, os. Złotego Wieku 14

- 13. 10. godz. 17.30 - Jesienny koncert muzyki kameralnej w klubowej kawiarni.
- 15. 10. godz. 15.30 - WIELKIE MALOWANIE - PORTRETY. Zajęcia plastyczno-muzyczne z dzieć- mi prowadzi Małgorzata LEKS.
- 17. 10. godz. 10 - Z cyklu: SKARBY ZIEMI. Geologiczny rezerwat przyrody Bonarka. Spotkanie w Muzeum Archeologicznym Polskiej Akademii Nauk. Prowadzi dr Stanisław CZARNIECKI.

Klub „Mirage”, os. Boh. Września 26

- 13. 10. godz. 16 - Otwarty turniej gry w warcaby dla dzieci szkół podstawowych.

Klub „Wersalik”, os. Ogrodowe 15

- 13. 10. godz. 17 - Występ amatorskiego zespołu „Rozmaitości”.
- 18. 10. godz. 17 - Wieczór autorski Hanny WI- TRZNY. (Obie imprezy odbywają się w ramach Bien- nale Twórczości Ludzi „Trzeciego” Wieku).

KALENDARZ NOWOHUCKI

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, Policja 997, Pogoto- wie gazowe 992, Toksykologia 11-99-99, Informacja o lekach 11-07-65 (g. 8-15), Policja, os. Zgody 44-44-44, Straż Miejska 44-17-81, Straż Pożarna, os. Zgody 44-08-43, Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta 44-49-99, Pogotowie Elektryczne 44-23-08 (stara część Nowej Huty), 48-31-03 (osiedla na zachód od ul. Kocmyrzkowskiej), 47-05-65 (os. Oświecenia w dni powszednie), 47-15-87 (os. Oświecenia w dni świąteczne), PGM awarie poza budynkiem 44-12-10, Pogotowie c.o. 44-38-46, Wodociągi 48-28-61.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 8, 9, 11.30.
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 10.45, 12, 13.15, 14.30, 17, 19, 20.30.
Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywisjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.
Wzgórze Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 19.30.

DYŻURY SZPITALI

- 13. 10 (piątek): chirurgia ogólna, urazowa i dziecięca, okulistyka i urologia - Szp. im. Żeromskiego, tel. 44-01-44, laryngologia - Klini- ka, ul. Kopernika 23 a, tel. 21-00-38.
- 14. 10 (sobota): chirurgia ogólna i urazowa - III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 33-31-05, chirurgia dziecięca - Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, okulistyka - Witkowiec, tel. 33-94-44, laryngologia - Szp. im. Żeromskiego, tel. 44-01-44, urologia - Klini- ka, ul. Grzegórzecka 10, tel. 21-08-30 i 18-86-12.
- 15. 09 (niedziela): chirurgia ogólna - I Klinika Chir., ul. Koperni- ka 40, tel. 21-21-59, chirurgia urazowa - Klinika Urazowo-Ortope- dyczna, ul. Kopernika 19 a, tel. 21-40-46, chirurgia dziecięca - III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 33-31-05, okulistyka - Witkowi- ce, tel. 33-94-44, laryngologia i urologia - Szp. im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 33-01-00.

DYŻURY APTEK

- Od piątku do niedzieli: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36 i os. Szkolne 13, tel. 44-06-90.
- Od poniedziałku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36 i os. Niepodległości 3, tel. 48-01-27.

KINA

SFINKS: • 13. 10 (piątek), godz. 18 i 20 - Skazani na Shawshank (USA, 15 lat) • 14. 10 (sobota) - Weekend z Anthony Hopkinsem: godz. 16 - Ciernista Dolina (USA, 15 lat), godz. 18 - Niewinni (USA, 15 lat), godz. 20 - Milczenie owiec (USA, 15 lat) • 15. 10 (niedzie- la), godz. 16, 18 i 20 - Skazani na Shawshank.
DKF „ZGAGA” (Nowohuckie Centrum Kultury): • 19.10 (czwar- tek), godz. 18 - Dzikie noce (francuski, reż. Cyril Collard).
ŚWIT: • 13.10 (piątek) - Casper (USA, b.o., dubbing) o godz. 16.30; Waterworld - wodny świat (USA, 12 l.) o godz. 17.00, 19.30; Batman Forever (USA, 9 l., napisy) o godz. 18.15, 20.30.
• 14.10 i 15.10 (sobota i niedziela) - Casper o godz. 15.00, 16.30; Waterworld - wodny świat o godz. 17.00, 19.30; Batman Forever o godz. 18.15 (lektor), 20.30.
• od 16.10 (od poniedziałku) - Casper o godz. 16.30; Waterworld - wodny świat o godz. 17.00, 19.30; Batman Forever o godz. 18.15, 20.30.

TEATR LUDOWY

- 13, 14 i 15. 10 (piątek, sobota i niedziela), godz. 19.15 - Stare pianino. Piosenki L. J. Kerna (scena przy ul. Kanoniczej 1).
- 16. 10 (poniedziałek), godz. 9 i 11 - Pan Tadeusz (scena duża teatru).
- 17, 18 i 19. 10 (wtorek, środa i czwartek), godz. 17 - Cud w Alabamie (scena duża teatru).

UWAGA! KONKURS PLASTYCZNY

Klub „Jędrus”, os. Centrum A, bl. 6 a, zaprasza twórców nieprofesjo- nalnych do udziału w konkursie plastycznym pt. „Martwa natura”. Prace można składać do końca listopada br., w poniedziałki, wtorki, czwartki i piątki, w godz. 15-18. Szczegółowych informacji udzielają pracownicy klubu pod tel. 44-68-10.

**W najbliższy poniedziałek (16.10), godz. 11-12
w lokalu Unii Wolności, os. Handlowe 8 dyżurować będą
radni Miasta Krakowa:
TADEUSZ MAŁEK i JAN WOJAS**

F. H. „CORSO”

ul. Szybka 25

(za placem
Bieńczyce)

Tel. 44-29-45



zaprasza do swojego nowo otwartego, doskonale zaopatrzonego
SKLEPU METALOWO-CHEMICZNEGO

OFERUJEMY:

- Artykuły budowlane → Farby, lakiery ekologiczne
- Armaturę łazienkową → Gwoździe, narzędzia, śruby
- Części do term i kuchenek gazowych

**3000 pozycji, parking przed sklepem, szybka, fachowa obsługa.
Faktury i rachunki do odliczeń podatkowych.**

EKS MISJA

(CIĄG DALSZY ZR STR. 1)

Złe zaczęło się dziać w domu Lucyny D. gdy mąż porzucił ją pozostawiając samotną z synem. Kobieta wychowującą samodzielnie dziecko życie nie rozpiera. Sfinansowanie wszystkich wydatków z jednej pensji zatrudnionego w gastronomii, nie jest łatwe. Dopóki jednak służyło zdrowie jakoś udawało się pokonywać trudności, a nawet pozyskać wymarzone mieszkanie spółdzielcze. To ono miało stać się wianem dla syna. Jedynym dobrem, które udało się osiągnąć przez lata harówki.

Nieszczęście rozpoczęło się w chwili choroby i takiego podupadnięcia na zdrowiu, że trzeba było przejść na rentę. Głódowa renta nie wystarczała na lekarstwa i podstawowe potrzeby związane z utrzymaniem domu. Wtedy, wybierając mniejsze zło, przestała płacić czynsz za mieszkanie.

WYKLUCZENIE Z CZŁONKOSTWA

Od lipca 1991 roku do końca 1992 kwota zaległego czynszu wyniosła 8 944 500 zł. Spółdzielnia doliczyła do tego odsetki i wniosła 23 kwietnia 1994 r. pozew do Sądu Rejonowego o zapłatę 11 045 200 zł. Lucyna D. sprawę oczywiście przegrywa i to uświadamia jej dopiero po raz pierwszy powaga sytuacji. Pisz do Zarządu spółdzielni pismo z prośbą o przedłużenie terminu spłaty zaległości czynszowych. Liczy na to, że uda się jej zdobyć pieniądze na długi wobec spółdzielni.

W odpowiedzi otrzymuje 13 lipca 1993 r. pismo w którym zostaje poinformowana o wykluczeniu z członkostwa spółdzielni uchwałą Rady Nadzorczej w dniu 27 kwietnia 1993 r. Ponadto w piśmie podano informację, że o rozłożenie na raty zadłużenia można było się ubiegać przed wykluczeniem z rejestru członków.

MAŁ LOKATOR?

W 13 dni później tj. 26.07. 1993 r. spółdzielnia kieruje pismo do męża pani Lucyny z informacją o możliwości skorzystania z prawa przyjęcia w poczet członków po uregulowaniu zaległości. Było to czysto formalne działanie, gdyż

wielokrotnie zgłaszała, że mąż z nią nie mieszka i prosiła w związku z tym o naliczanie czynszu na dwie osoby, ją i syna faktycznie przebywających w mieszkaniu. Nigdy jej prośby nie uwzględniono. Natomiast pismo naturalnie pozostaje bez echa.

OPRÓŻNIĆ LOKAL

Po raz pierwszy spółdzielnia próbuje usunąć Lucynę D. z mieszkania 29 września 1993 r. Pismo jest suche. W związku z uprawnieniem się decyzji Rady Nadzorczej i ustaniem członkostwa wzywa się w terminie 3 miesięcy do opróżnienia lokalu i jego protokolarnego przekazania spółdzielni. W przeciwnym przypadku zarząd grozi wystąpieniem na drogę postępowania sądowego i eksmisją osób i rzeczy z bezprawnie zajmowanego mieszkania.

NA BRUK

Tuż po Nowym Roku 1994 r. Lucyna D. otrzymuje list polecony ze spółdzielni, w którym nadmienia się, że nowe prawo lokalowe zezwala na eksmisję lokatorów bez prawa zapewnienia lokalu zastępczego tzn. "na bruk". Jedyną możliwość jaką daje spółdzielnia odstąpienia od procedury eksmisyjnej to spłacenie w całości zadłużenia. Skąd wziąć jednak pienią-

dze? Jest jeszcze jedna szansa: zamiana mieszkania przy zagwarantowaniu spłaty długu przez nowego lokatora. Nad takim rozwiązaniem zaczyna rozmyślać Lucyna D., a z czasem chwytą się tej szansy. Czy jednak dano jej z niej skorzystać?

WYROK

Spółdzielnia zgodnie z zapowiedzią występuje na drogę sądową z początkiem lutego 1994 r. Wyrok w I instancji zapada 11 maja tego roku. Nakazuje on opuszczenie i opróżnienie z rzeczy i osób lokalu mieszkalnego. Pani Lucyna D. próbuje się jeszcze bronić wnosząc rewizję, w której powołuje się na art. 5 kodeksu cywilnego, czyli naruszenia zasad współżycia społecznego i nie uwzględnienie faktu wpadnięcia pozwanej w skrajną nędzę. Rewizja jak twierdzi pozwana została rozpatrzona bez jej powiadomienia i udziału. Wyrok Sądu Wojewódzkiego podtrzymuje orzeczenie sądu I instancji.

MOPS POMAGA

To, że Lucyna D. znajduje się w trudnym położeniu materialnym uwzględnia Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej Filia nr 4. Na prośbę zainteresowanej i po zapoznaniu się z jej sytuacją MOPS wpłaca pieniądze od listopada

1993 r. Są to jednak bieżące wpłaty, które nie likwidują zaległości. Ponadto nie zawsze są pieniądze, aby pokrywać wszystkie potrzeby osób zainteresowanych tą pomocą. W piśmie MOPS z dnia 20 czerwca 1994 r. jest zawarty dokładny wykaz przelanych pieniędzy do spółdzielni, jak również informacja, że kolejne wpłaty zostaną przekazane po otrzymaniu środków finansowych.

PRÓBA RATUNKU

29 marca 1995 r. Rada Nadzorcza zaprasza panią Lucynę D. na spotkanie, którego celem jest uregulowanie zaległości wobec spółdzielni. W jego wyniku rysuje się szansa ratunku. Pani Lucyna wpłaca 20 kwietnia 6 mln zł i 5 maja 3,5 mln tytułem zadłużenia. Dokonuje tego kosztem licznych wyrzeczeń i innych zadłużeń. Wierzy, że uda się uregulować zadłużenie i władze spółdzielni rozumiejąc ją pójda jej na rękę. Znajduje zainteresowanego zamianą mieszkania, który jest gotów pokryć resztę zadłużeń ciążących na mieszkaniu. Występuje o przywrócenie członkostwa do Zebrania Przedstawicieli członków. Jednak nie uzyskuje pozytywnej decyzji.

ŚRODEK EGZEKUCYJNY

W międzyczasie nabiera rozpędu postępowanie egzekucyjne. Ze względu na fakt orzeczenia eksmisji przez sąd pod rządami prawa obowiązującego przed wejściem ustawy o własności lokali, prowadzi ją Wydział Lokali i Budynków UMK. W maju 1995 r. Lucyna D. otrzymuje upomnienie egzekucyjne, a w sierpniu tego roku postanowienie o zastosowaniu środka egzekucyjnego. W piśmie tym

wyznaczono termin eksmisji na 4 października 1995 r.

W tym momencie sprawa nabiera już dramatycznego tempa.

ZAMIANA

W tym momencie Lucyna D. łapie się już ostatniej szansy, zamiany mieszkania. Uważa, że przynajmniej w ten sposób wraz z uczącym się w średniej szkole synem znajdzie lokum, gdzie będzie mógł normalnie żyć i płacić ewentualnie mniejszy czynsz. W tej nadziei utwierdza ją sam prezes spółdzielni. W administracji podsuwa się jej do zamiany panią S. Na razie to nie budzi żadnych podejrzeń. Jednak jej warunki są nie do przyjęcia. Znajduje się inna kandydatka. Ta proponuje o wiele lepsze warunki. Wydaje się, że biorąc pod uwagę słowa Prezesa, wszystko dobiega szczęśliwego końca. **Zostaje spłacone całe zadłużenie wobec spółdzielni.** Teraz tylko pozostaje formalne załatwienie sprawy. Do tego potrzebne jest ponowne przyjęcie w poczet członków i sfinalizowanie zamiany.

KUBEL ZIMNEJ WODY

Nie ma jednak szczęśliwego końca. Nagle, gdy pan prezes dowiaduje się, że zamiana ma być dokonana z kimś innym niż z polecana panią S. następuje zmiana frontu. W administracji spółdzielni Lucyna D. otrzymuje informację, że nie będzie żadnej zamiany, a jej mieszkanie zostanie sprzedane za 600 mln zł. Na dowód tego, do jej mieszkania przyszedł potencjalny nabywca twierdząc, że uzyskał w spółdzielni informację, iż to mieszkanie trafi wkrótce na przetarg. Rada Nadzorcza większością głosów odrzuca wniosek o przyjęcie w poczet członków, mimo że na tym samym posiedzeniu uwzględnia podanie innej osoby. Władze spółdzielni wysyłają ślusarzy w dniu planowanej eksmisji. Pomieszczenie zastępcze w przyziemiu już czeka. Wzywana jest pani K. która jest zainteresowana zamianą

KORZYŚCI CZŁONKÓW SPÓŁDZIELNI

Znaczna część nowohucian mieszka w zasobach spółdzielni mieszkaniowych nie znając do końca swoich praw i obowiązków. W tym numerze "Głosu" rozpoczynamy cykl rozmów, które przybliżą problematykę funkcjonowania spółdzielni mieszkaniowych. Tym razem naszym rozmówcą jest Marek LORENC prezes SM "Czyżyny".

● Jak bumerang wraca jeden z najbardziej trudnych tematów, nie tylko w spółdzielczości mieszkaniowej, kwestia niepłacenia za mieszkanie i powstających z tego tytułu zaległości pieniężnych. Ma to istotny wpływ na funkcjonowanie spółdzielni?

— Oczywiście, poziom zaległości czynszowych świadczy o kondycji spółdzielni i jej płynności finansowej. Od regularnego wpływu pieniędzy od mieszkańców zależy zdolność regulowania bieżących zobowiązań z tytułu administrowania i zapłaty za wszystkie usługi zewnętrzne.

● W spółdzielczości zaszły w ostatnich latach istotne zmiany. Nie jest to już własność pośrednia pomiędzy prywatną a społeczną.

— Aktualnie spółdzielnia mieszkaniowa jest prywatną własnością jej członków. Jest pewną formą spółki gospodarczej w której udział niesie za sobą korzyści, a

również i obowiązki. Jeżeli pewna grupa członków spółdzielni nie wnosi regularnie opłat za mieszkanie to działa na szkodę większości tej która wywiązuje się ze swojego płatniczego obowiązku, a ponadto osiąga pewne korzyści na które nie zasługuje.

● O jakie to korzyści chodzi?

— Otóż korzyścią wszystkich członków spółdzielni jest to, że opłaty eksploatacyjno-remontowe są ustalane jako uzupełnienie pokrycia kosztów z wpływów z lokali użytkowych, pozostałych przychodów i zysków nadzwyczajnych. Dla zobrazowania podam, że w SM "Czyżyny" w I półroczu rzeczywisty koszt eksploatacji i konserwacji wyniósł 62 gr/m². Natomiast członkowie spółdzielni partycypowali w tych kosztach w 66 proc., wnosząc przeciętnie w I półroczu po 41 gr/m² miesięcznie.

● A co z remontami i pracami modernizacyjnymi?

— To kolejna korzyść członków

spółdzielni. Utworzyliśmy Fundusz Remontowy z którego pokrywamy m.in. koszty remontów, modernizacji instalacji grzewczych, prac dekarских, ocieplania budynków i jeszcze wielu innych prac. Na ten fundusz spółdzielcy obecnie nie wnoszą żadnych opłat. Natomiast w I półroczu wydatki z tego funduszu wyniosły 21 gr w przeliczeniu na 1 m kw. powierzchni mieszkalnej. Zatem całkowite koszty gospodarki eksploatacyjno-konserwacyjno-remontowej w I półroczu br. wyniosły 83 grosze na 1 m kw. miesięcznie i tyle realnie powinni płacić mieszkańcy. Natomiast jak wspominałem płacili tylko 41 gr. tj. niecałe 50 proc. rzeczywistych kosztów.

● Teraz jest jasne jakie dodatkowe korzyści uzyskuje ten, kto nie wnosi opłat w spółdzielni. Jak można pozbawić tych korzyści kogoś, kto jest niesolidnym członkiem spółdzielni?

— Członek spółdzielni nie wywiązujący się ze swoich obowiązków statutowych może być wykluczony z członkostwa, czyli przestaje być pełnoprawnym spółdzielcą i zajmuje mieszkanie bez tytułu prawnego. Jednym z pierwszych posunięć powinno być pozbawienie korzyści, które przysługują

spółdzielcom. Zatem pozbawieni członkosta winni wnosić opłaty według rzeczywistych kosztów.

● Nieuregulowanie zaległości i nieopłacanie na bieżąco czynszu powoduje wszczęcie postępowania eksmisyjnego. Co natomiast proponuje pan w sytuacji, gdy pozbawiony członkostwa i uderzony po kieszeni nagle zapłaci wszelkie zaległości i będzie chciał powrócić na łono spółdzielni?

— Pragnę w najbliższym czasie, przedstawić władzom spółdzielni projekt trybu postępowania w takich sytuacjach. Proponuję, aby takie osoby na okres 1 roku zawierały ze spółdzielnią umowę najmu zakładającą wnoszenie podwyższonych opłat. Dopiero po tym okresie przy regularnym realizowaniu zobowiązań w stosunku do spółdzielni, można by powrócić do wniosku o ponowne przyjęcie w poczet członków. Natomiast osoby, które uregulują zaległości a nie zawrą ze spółdzielnią umowy będą traktowane jak w dalszym ciągu zajmujące mieszkanie bez tytułu prawnego i będą podlegać czynnościom eksmisyjnym.

● Zapewne główną przyczyną wykluczeń ze spółdzielni i związanych z tym konsekwencji w

postaci pozbawienia tytułu prawnego do mieszkania są zaległości czynszowe.

— Faktycznie to główna przyczyna wykluczeń. Aktualnie ogółem w SM "Czyżyny" wykluczono 35 członków na 4 200 mieszkań. Obecnie na wokandzie sądowej toczy się 18 spraw o uzyskanie tytułu eksmisji. 3 osoby oczekują na eksmisję. 1 wyrok wykonano w miesiącu wrześniu, eksmitując dłużnika poza zasoby spółdzielni.

● Statuty spółdzielni przewidują również inne przyczyny wykluczenia z członkostwa. Czy zdarzyło się w waszej spółdzielni takie wykluczenie?

— Statut naszej spółdzielni przewiduje kilkanaście przyczyn wykluczenia z członkostwa. Wracając do pana pytania chcę przytoczyć przykład, gdzie w wyniku interwencji mieszkańców wykluczono członka, który uporczywie zakłócał spokój w miejscu zamieszkania. Przecież nie może być tak, aby jedna osoba narzucała swój styl życia wielu innym sąsiadom, niejednokrotnie mieszkańcom całej klatki schodowej.

● Na jaką przyczynę wykluczenia z członkostwa jeszcze chciałby Pan zwrócić uwagę?

— Od niedawna wprowadziliśmy

i czasowo przebywa w mieszkaniu pani D. grożąc opróżnieniem lokalu? Na jakiej podstawie, jeżeli eksmisji może dokonać jedynie uprawniony organ.

DLACZEGO JEDNA STRONA MEDALU?

Pytań nasuwa się znacznie więcej. Autor tego artykułu próbował skontaktować się z prezesem spółdzielni SM "Mistrzejowice Pln." pragnąc skonfrontować dwie strony medalu. Prezes wiedział, że jest poszukiwany przez autora, gdyż pytał sekretarki, czy już redaktor dzwonił. Niestety mimo kilkakrotnych prób do umówienia się nie doszło i to nie z winy autora. Prezes, albo wyjeżdżał w delegację lub po prostu nie chciał rozmawiać z dziennikarzem. Jak inaczej można określić sytuację, gdy informuje się poprzez sekretarkę, że będzie się przebywać na delegacji do czwartku, a w środę jest się w spółdzielni. Jednoznaczna odpowiedź na chęć spotkania była sytuacja z czwartku ub. tygodnia. Po telefonie do prezesa uzyskałem informację, że prezes jest i mam zadzwonić za 10 minut. Po wykonaniu telefonu zgodnie z umową, dowiedziałem się, że prezes wyszedł na dwa b. ważne zebrania... Mimo wszystko jestem nadal do dyspozycji i z chęcią wysłucham racji drugiej strony konfliktu.

Na koniec chcę stwierdzić, że wcale nie popieram ludzi nie płacących czynszu. Piszę ten tekst ku przestrodze innych, bo spółdzielnia w tym przypadku postępuje zgodnie z literą prawa. Brakuje mi jednak w tym wszystkim ludzkiego podejścia do sprawy, jak również mam prawo podejrzewać, na podstawie wypowiedzi jednej strony, że ktoś tutaj próbuje uprawiać prywatę?

ŚLAWOMIR PIETRZYK

zapis o nieudostępnianiu mieszkania służbom spółdzielni w przypadku awarii instalacji wewnętrznych, kontroli ciągów wentylacyjnych i spalinowych, kontroli stanu technicznego substancji mieszkaniowej. Członkowie spółdzielni winni zdawać sobie sprawę, że każdy budynek mieszkalny stanowi samodzielny organizm, gdzie instalacje elektryczne, gazowe, wodne, centralnego ogrzewania czy ciepłej wody nie kończą się i zaczynają w jednym mieszkaniu. Natychmiastowe udostępnienie mieszkania w przypadku awarii minimalizuje koszty ich usunięcia, co ma bezpośredni wpływ na wysokość opłat za mieszkanie.

● Pominęliśmy cały blok zagadnień związanych z postępowaniem eksmisyjnym, które przez lata było prawie niewykonalne. Proponuję temu poświęcić naszą kolejną rozmowę.

— Nie zgadzam się z niektórymi opiniami, jakoby nie można było przeprowadzić skutecznej eksmisji. To jest obecnie realne w świetle obowiązujących przepisów. Nie to jest jednak najważniejsze, sztuką jest tak prowadzić działalność spółdzielni, aby była to ostateczność. Wcześniej należy stworzyć szereg warunków, które doprowadzą do wywiązywania się członków spółdzielni ze swoich obowiązków, ale zgodnie z Pana sugestią powrócimy do tego w następnej rozmowie.

● Dziękuję za rozmowę.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

Sprawiedliwość społeczna, interes społeczny – to nadal słowa „wytrychy”, gdy nie ma się argumentów! Lub gdy prawo i przepisy są na tyle kiepskie, że co wytrawniejszy prawnik, dobrze nimi manipulując, potrafi zmienić wszystko.

DZENTELMEŃSKA UMOWA

Z górą czternaście lat temu dwie zaprzyjaźnione ze sobą rodziny umówiły się, że wyświadczą sobie wzajemnie przysługę. Wyjeżdżający w 1981 roku wraz z żoną w celach zarobkowych (jak świadczyć udostępnione mi dokumenty) główny najemca jednego z mieszkań kwaterunkowych w os. Sportowym, pieczę nad nim powierza synowi bliskiego znajomego. Melduje go. Pozostawia mu też czyste blankiety w celu zameldowania jego przyszłej żony. Wydaje się, że głównemu najemcy znana była praktyka organów kwaterunkowych, które dopiero po pięcioletnim niezajmowaniu lokalu wydawały decyzję o cofnięciu przydziału.

Co z tego wynikło? Mniej mnie interesują moralne aspekty tej dzentelmeńskiej umowy, bardziej prawo opierające się, jak czas pokazuje nadal, na czymś tak nie sprecyzowanym jak interes społeczny. Nie sprecyzowanym jasnymi przepisami. Ale nie uprzedzamy faktów.

— Znajomi wyjechali w kwietniu 1981 r. do Austrii z myślą o uzyskaniu stałego pobytu w USA, gdzie mają rodzinę. Był to czas kiedy pustostany były przydzielane zgłaszającym je. I chyba nie do końca nasi znajomi byli pewni czy uda im się zorganizować życie na Zachodzie, gdyż chcąc uniknąć utraty mieszkania zameldowali mnie. Umowa zawarta między nami była, niestety, tylko umową ustną. Umówiliśmy się, że jeżeli oni nie wrócą do 5 lat, to nie będą rościć sobie pretensji do tego mieszkania. Po ich wyjeździe założyłem rodzinę. Za zgodą głównego najemcy zameldowałem żonę – powie dziś Roman W., do niedawna podnajemca tego lokalu. Twierdzi też, że dotrzymał dzentelmeńskiej umowy.

MIJA KILKA LAT

W kontaktach między zaprzyjaźnionymi panuje cisza. Sprawującemu pieczę nad mieszkaniem powiększa się rodzina o dwojkę dzieci. Płacą czynsz. Są zameldowani. — Po trzech latach od wyjazdu głównego najemcy wezwano mnie do Wydziału Lokalowego U.D. w Nowej Hucie. Powiedziano mi wtedy, że jeżeli złożę oświadczenie, że znajomi nie wracają, to mieszkanie zostanie mi przydzielone. Takiego oświadczenia nie złożyłem – mówi Roman W.

Mija i umówione 5 lat. Główny najemca i lokator nie kontaktują się z sobą. Pan Roman W. sądzi, że ustna umowa między nimi jest dotrzymywana. On przynajmniej dopiłnował, że głównemu najemcy mieszkania nie odebrano. Zwracać też go nie miał komu, bo główny najemca powrotu do kraju nie zapowiadał. Choć... W 1986 r. otrzymał jednak telefon z Ameryki. To „właściciel” mieszkania pytał, czy może w nim zamieszkać jego przybrana córka.

— Chciał, by studiowała w Krakowie. Nie był pewny czy ją przyjmę i czy dotrzymam umowy. Mówił, że tylko na 3 miesiące mam jej udostępnić pokój, bo potem zamieszka w akademiku. Mówił też, że powiadomi nas dokładnie o terminie jej przyjazdu. Czego nie uczynił. Dziewczyna przyjechała. Powiem szczerze, że nosiliśmy się z zamiarem zaproponowania jej wspólnego mie-

szkania wraz z nami na czas jej studiów. Ale nie ułożyło się (delikatnie mówiąc) między nami najlepiej. Dziewczyna wyprowadziła się. Znajomi z Ameryki sądzą, że ją wyrzucili i czują do mnie żal – opowiada Roman W. — Od tego momentu zaczęła się chyba ta cała awantura.

URZĘDY SĄ W „KROPCE”

Są zresztą takie jak i przepisy, niejasne w swoich decyzjach. I tak jak przepis można różnie interpretować, tego przykładem niech będą decyzje byłego Wydziału Spraw Lokalowych w Nowej Hucie.

W 1988 r. główny najemca mieszkania kwaterunkowego w os. Sportowym (zamieszkujący od kilku lat w USA) otrzymuje paszport konsularny. W 1989 r. występuje do Wydziału Spraw Lokalowych w Nowej Hucie z pismem o zatrzymanie mieszkania do jego dyspozycji, bowiem po osiągnięciu w USA praw emerytalnych zamierza powrócić do kraju. Minęło 8 lat od jego wyjazdu.

W tej sytuacji, w styczniu 1990 r., Roman W. prosi z kolei wymieniony wydział o przydział mieszkania, które dotąd podnajmował i o cofnięcie najmu głównemu najemcy.

I co się dzieje? Urząd się mota. 12 kwietnia 1990 r. Wydział Spraw Lokalowych informuje go, że brak jest podstaw do pozytywnego załatwienia sprawy, motywując decyzję tym, że przebywający na paszporcie konsularnym najemca zwrócił się z prośbą o pozostawienie w jego dyspozycji lokalu mieszkalnego, gdyż z chwilą otrzymania amerykańskiej emerytury powróci tu.

Pan Roman W. odwołuje się od tej decyzji 20 kwietnia 1990 r. do Wydziału Spraw Lokalowych m. Krakowa. W maju tego roku zostaje poinformowany przez kierowniczkę nowohuckiej „lokalówki”, że toczy się postępowanie mające na celu regulację stanu prawnego mieszkania przy os. Sportowym. I prosi się o niepodjęcie jakichkolwiek działań do czasu rozstrzygnięcia sprawy.

Ta sama pani kierownik podpisuje się pod pismem datowanym 11 czerwca 1990 rok – cofającym przebywającemu w USA przydział lokalu mieszkalnego w os. Sportowym. Powołuje się na Prawo Lokalowe, art. 51 ust. 3 ustawy z 10 kwietnia 1974 r. Motywacja jest zgoła inna, krótka, mówi o tym, że przebywający w USA od kilku lat obywatel nie zamieszkuje przyznanego mu lokalu, więc nie ma do niego prawa.

Sprawy jednak ostatecznie w tym roku nie załatwiono. Rozpętała się wojna.

ROK 1991

To właśnie w tym roku pojawiły się wspomniane już przeze mnie słowa „wytrychy”. Od negatywnej dla siebie decyzji nieobecny w kraju główny najemca odwołuje się do wiceprezydenta m. Krakowa. Sprawa trafia do Kolegium Odwoławczego przy Sejmiku Samorządowym, który decyzją z 14 marca 1991 r. uchyla postanowienie nowohuckiej „lokalówki”. W orzeczeniu czytamy, że wnikliwej i należytej analizie poddano wszystkie okoliczności włącznie z sytuacją życiową stron. Przy okazji wspomniany urząd pouczone zostaje m.in. o tym jak należy interpretować art. 138, § 1, p. 2 k.p.a. w związku z art. 51 p. 3 ustawy z 10 kwietnia 1974 r. – prawo lokalowe (Dz. U. z 1987 r. nr 30, poz. 165) oraz art. 7 k.p.a.. Na siedmiu stronach „motywacji” tej decyzji czytamy o popełnionych przez nowohucką „lokalówkę” błędach po to tylko, by orzekający taką a nie inną decyzję i autor tego elaboratu, mogli chyba sobie sami odpowiedzieć na pytanie: czy w świetle aktualnej sytuacji życiowej najemcy wydanie decyzji o cofnięciu przydziału byłoby zgodne z interesem społecznym (art. 7 k.p.a.). W tym to uzasadnieniu interes społeczny i dobro rodziny pojawiają się w każdym zdaniu. By podać przykład tego belkotu zacytuję, i to wcale nie wyrwany z kontekstu, fragment, w którym dowiadujemy się m.in., że (...) w świetle cyt. art. 51 p. 3 in extenso – niewystarcza jednak (przepisane in extenso – przyp. autorki) nie zamieszkiwać lokalu przez okres dłuższy niż 6 miesięcy, aby spełnić sytuację prawną dla cofnięcia przydziału określonej w hipotezie tejże normy. Po stronie najemcy nie powinny nadto „...zachodzić okoliczności uzasadniające czasowy pobyt poza miejscem stałego zamieszkania (...).

Szkoda chyba miejsca na cytowanie tym podobnych prawniczych cudo-racji. Tak wyedukowana zrozumiałam, że organ I instancji uchybił zasadzie czynnego udziału strony (!), że powrót głównych najemców do kraju utrudnił się w związku z wprowadzeniem stanu wojennego – 13 XII 1981 r. i że w trakcie pobytu w Stanach Zjednoczonych nie złożyli wyraźnego oświadczenia o rozwiązaniu najmu przedmiotowego mieszkania – co było wymagane w stosunku do obywateli PRL ubiegających się o wydanie paszportu konsularnego. I znowu, nie wnikając w szczegóły przedziwnej motywacji tej decyzji zacytuję, moim zdaniem, istotny fragment (mam nadzieję zrozumiały) – zdaniem Kolegium Odwoławczego cofnięcie głównym najemcom przydziału uwzględniając ich wiek, stan zdrowia, wartość zasobów majątkowych – uniemożliwi im powrót do kraju – stąd w tej konkretnej sprawie

taka decyzja kolidowałaby z interesem społecznym. Od niniejszej decyzji stronie przysługuje skarga do Naczelnego Sądu Administracyjnego.

NIE MIAŁ LEGITYMACJI

Pan Roman W. (podobnie chyba jak Sejmik, który radził mu się skarżyć) nie za bardzo wiedział odwołując się do NSA, że nie jest stroną. 7 sierpnia 1991 r. otrzymał wyrok, na którym bazują wszystkie inne instancje, do których dziś się odwołuje. NSA jego skargę oddalił (nie rozpatrując meritum sprawy) uzasadniając decyzję, że nie ma on legitymacji do jej wniesienia.

Tak przegrany Roman W. zwrócił się o pomoc do prokuratury, która jest stroną w każdej sprawie. Wcześniejsze konsultacje z prawnikami z Urzędu Miasta Krakowa, Wydziału Konsularnego Ministerstwa Spraw Zagranicznych i z prawnikami Ministerstwa Budownictwa upewniły go w przekonaniu, iż otrzymanie paszportu konsularnego związane jest z bezwzględny opuszczeniem mieszkania kwaterunkowego (Dz. Ust. nr 20, poz. 129). Pani prokurator te przepisy zinterpretowała inaczej, nie widząc w tym konieczności bezwzględnej, a jedynie dobrą wolę konsula.

— Aktualnie ciąży nad moją rodziną wyrok eksmisyjny. Stwierdzam, że nie tylko prawnicy podejmowali sprzeczne decyzje, urzędnicy również: a to podwyższali czynsz o 300%, to znowu obniżali do normalnego. Wymeldowywali z urzędu głównego najemcę, potem ponownie go meldując i utrzymując cały czas przydział na mieszkanie kwaterunkowe, oczywiście działo się to w oparciu o te same przepisy – mówi pan Roman W. — Nie godzę się z decyzją Sejmiiku Samorządowego, który uznał, że główny najemca nigdy nie utracił praw do lokalu uzasadniając to tzw. dobrem społecznym.

I tak się sprawa zamyka. W grudniu 1991 r. główny najemca występuje do Sądu Rejonowego dla Krakowa – Nowej Huty (powołując się na decyzje Sejmiiku i NSA) – o eksmisję podnajemcy. Sąd taką decyzję wydaje w 1992 r. i przekazuje do Urzędu m. Krakowa do wykonania.

Mijają trzy lata. Nie pomogły prośby i interwencje nawet u prezydenta RP, który „z poważaniem” odesłał pana Romana W. z powrotem do gminy.

Czekając na eksmisję Roman W. zastanawia się co jest interesem społecznym w tej sprawie i czy sprawiedliwością społeczną jest wprowadzenie do mieszkania kwaterunkowego (!) emeryta z USA i wyrzucenie na bruk rodziny z dwojką dzieci. I czy aby nie jest to zaprzeczeniem idei mieszkań kwaterunkowych.

JANINA DZIURO

KOLEKCJA PORCZYŃSKICH W KRAKOWIE

rozmowa z Lucyną Lubańską, autorką wystawy „BLIŻEJ ABSOLUTU”



Lucas Cranach Młodszy (1515–1568) – „Maryja z Dzieciątkiem”

– Dwa lata temu pojechałam po raz pierwszy do Warszawy do Muzeum Archidiecezjalnego by zobaczyć zbiory Porczyńskich. Pomyślałam, że byłoby dobrze gdyby Krakowianie zobaczyli je także. Przynajmniej ich część. Na wystawie „BLIŻEJ ABSOLUTU” pre-

zentuję 55 dzieł malarstwa sakralnego, a sama kolekcja Porczyńskich liczy 450 obrazów. Nie ściągłam wszystkich prac, tylko te które chciałam by się znalazły w Krakowie. Z jednej strony decydowały względy estetyczne – to co na mnie samej robiło wrażenie, z

drugiej wybrane obrazy miały wypełnić założenie – ideę mojej wystawy: „BLIŻEJ ABSOLUTU”. Wybrałam takie prace, które sytuują twórcę w stałej relacji do Boga, to w jaki sposób malarze odczytywali zamiar Stwórcy i uczestniczyli w tym odczytywaniu poprzez swoje dzieła – mówi Lucyna Lubańska autorka wystawy malarstwa zatytułowanej „BLIŻEJ ABSOLUTU”. Rozmawiamy w Klubie „Śródpole”, któremu od lat szefuje.

*** Kolekcja państwa Porczyńskich wzbudziła pewne kontrowersje wśród miłośników sztuki. Co Pani o tym – jako osoba z branży, historyk sztuki – sądzi?**

– Każde dzieło sztuki sprzed paru wieków może być kontrowersyjne. Wątpliwości można mieć nawet przy „Damie z lasiczką”. Tutaj jednak jednym z głównych zarzutów było to, iż niemożliwe by ktoś zgromadził taką kolekcję za... tak małe pieniądze. Uważam, że jeżeli w ten sposób wypowiada się historyk sztuki to kompromituje sam siebie. Rzecz bowiem polega na tym, że kolekcjoner kupuje dzieła zwykle wtedy gdy ceny spadają. Poza tym państwo Porczyńscy wydali na te obrazy bardzo duże pieniądze. Poza tym jak można podważać opinie tak poważnych domów aukcyjnych jak Sotheby's i Christie? Dla mnie to jednak nie to jest ważne. Państwo Porczyńscy zrobili rzecz piękną. W pewnym momencie – po wyborze papieża Polaka – postanowili zmienić swoje życie. Sprzedali swoje majątki w Szwajcarii i postanowili stworzyć kolekcję dedykując ją papieżowi Janowi Pawłowi II. Złożyli je na ręce papieża. I one wcale nie musiały trafić do Polski, mogły zostać na przykład we Włoszech. A tak są w kra-

ju. Szkoda, że rozpętano tę aferę, gdyż pieniądze można było przeznaczyć na zakup kolejnych obrazów.

– Na jakie obrazy chciałaby Pani zwrócić szczególnie uwagę zwiedzających?

– Ekspozycja obejmuje dzieła powstałe na przestrzeni kilku wieków: od XIV do XIX wieku. Mnie osobiście najbardziej podobał się obraz Lucasa Cranacha „Madonna z dzieciątkiem” oraz „Pocątnek Judasza” włoskiego malarza Guido Reni żyjącego na przełomie XVI i XVII w. Ekspozycja rozpoczyna się „Madonną z dzieciątkiem” – obrazem szkoły Marches z 1350 roku. Warto zobaczyć obraz Albrechta Dürera „Św. Anna Samotrzecia” czy też dużą kompozycję Tintoretta „Król Dawid dowiadujący się i śmierci Uniasza” albo Rubensa – „Eucharystię albo tryumf wiary katolickiej”.

– Do kogo wystawa jest adresowana?

– Do każdego. Dedykuję ją Ojcu św. w 75 rocznicę jego urodzin i rocznicę pontyfikatu, ale chciałabym by tu przyszli wszyscy. Odwiedzają wystawę historycy sztuki, studenci, przewodnicy po Krakowie, starsi mieszkańcy miasta.

– Czy ma pani swój ulubiony okres w historii sztuki, ulubionych twórców?

– Muszę tu posłużyć się słowami mojego profesora Karola Estreichera: każde dzieło jest jakby literą w alfabecie, tworzącą ten alfabet. Każde dzieło istnieje, ale jest nieodłączną częścią całości.

– To już kolejna Pani wystawa...

– Najpierw była wystawa historyczna „Czas próby”, była to moja próba interpretacji wydarzeń z lat 1980-89. Rozpoczęła

swe życie w „Śródpolu”, ale potem trafiła też do innych miast Polski. Pokazałam tam fotogramy, dokumenty, podziemne ulotki, gazetki. Kolejną wystawą była wystawa „Prymas Tysiąclecia”.

– Był jeszcze album, wydany m.in. dzięki Pani staraniom o malarstwo religijne Jana Matejki – teraz wystawa „BLIŻEJ ABSOLUTU”, a więc tematyka religijna powraca w pani zainteresowaniach sztuką?

– Na tej wystawie znajdują się nie tylko prace ikonograficzne i religijne. Są również pejzaże np. „Farma” van Gogha, dwie prace Renoira: „Martwa natura” i „Portret syna”. Ale rzeczywiście – tematyka religijna jednak najbardziej mi odpowiada. Myślę, że najistotniejsza jest nasza postawa wobec Boga, ustawienie wszystkich naszych spraw wobec niego. Chciałabym – przyznam się – zainspirować pewne zjawiska. Malarstwo religijne do tej pory nie było w znaczący sposób eksponowane.

I w moim działaniu nie jest najważniejsze posiadanie własnej galerii, całego biura zajmującego się organizacją wystaw, ale zainspirowanie czegoś nowego – innego. Czasami za bardzo małe środki można pokazać coś ciekawego i wartego zobaczenia...

(kl)

Wystawę „BLIŻEJ ABSOLUTU” zawierającą obrazy z kolekcji Porczyńskich oglądać można do 28 października br., codziennie – także w soboty i niedziele od godz. 10.00 do 18.00 w Kamienicy Hipolitów – Muzeum Historycznego Miasta Krakowa przy Placu Mariackim.

Z punktu widzenia nowohuckiego proboszcza

CZARUJĄCA GÓRA

Mieszkańcy Nowej Huty, jak i całe społeczeństwo, zdają się być pod silnym wpływem „czarującej góry”, jaką, w swoim skrajnym wydaniu, stanowi materialistyczni ideolodzy. Ci, którzy wcześniej, pod dyktando wyznawali marksizm, a dziś są gorliwymi głosicielami ideologii liberalnej. Obie ideologie łączą zresztą charakterystyczna dla nich, niepełna wizja człowieka. Każda bazuje na ludzkich pożądaniach i słabościach. Na ciągłym rozwijaniu – na zasadzie spirali – potrzeb materialnych. Współbrzmie z nimi większość reklam i bezwartościowych filmów, odwołujących się do ludzkiej pychy, chęci posiadania – już nie tylko rzeczy, ale i drugiego człowieka, do pożądliwości oczu i całego ciała.

Podstawową wadą zarówno marksizmu jak i liberalizmu jest ich koncentracja jedynie na biologicznej stronie człowieka. Zwracając zaś uwagę tylko na część prawdy o człowieku, równocześnie głoszą sądy, które według nich mają się odnosić do całego człowieka. Takie podejście sprawia, że propaguje się wizję człowieka pozbawionego metafizycznego odniesienia, człowieka oderwanego od świata wartości chrześcijańskich i uniwersalnych zarazem, propaguje się wizję człowieka odciętego od wzrostu duchowego. To oderwanie istoty ludzkiej od Boga prowadzi do wzrostu zachłanności, cwaniactwa, a w konsekwencji do pustki

w ludzkim sercu. W miejsce odrzuconych wartości, promuje się hasła prometejskie sprowadzające życie społeczne do kultu postępu i pieniądza. Tak rodzi się praktyczny materializm, konsumpcyjny styl życia i potrzeba bogacenia się za wszelką cenę. Oba kierunki, tej samej ideologii materialistycznej, choć oddziałujące z przeciwnymi biegunami, sprzyjają procesowi sterowanego odziedziczenia granic dobra i zła, odrzucają sferę sacrum i postulują stracącą wolność. Wartość wolności podkreśla zwłaszcza liberalizm. Szczególna jest to jednak wolność – to raczej swawola czynienia wszystkiego, zła także. Otóż tak pojęta wolność

dość szybko staje się niewolą.

Dla obu kierunków niewygodny jest też Dekalog i nauka społeczna Kościoła. Szczególnie niewygodne zdają się być normy moralne w zdobywaniu dóbr doczesnych i w niepokojonym zaspokajaniu potrzeb.

Kiedyś ideologia marksistowska zmuszała do kolektywnego systemu gospodarowania, ułatwiając wielu ludziom dostęp do dóbr materialnych – szczególnie politycznej elicie. System ten doprowadził jednak gospodarkę narodową do bankructwa i wyrządził ogromne szkody moralne. Wyznawcy marksizmu, na skutek politycznych przemian wywołanych przez ruch „Solidarności”, z łatwością przemieścili się na drugi biegun materializmu, w kierunku ideologii liberalnej, opowiadając się za burżuazyjnym systemem gospodarowania, wyciągając z tego przy okazji sporo korzyści. W systemie komunistycznym korzystali szeroko z dóbr materialnych, które dla nich były najbardziej dostępne – w nowym systemie odkryli dla siebie jeszcze większe możliwości.

W naszej polskiej rzeczywistości

marksizm i liberalizm sprężyły się ze sobą i funkcjonują jak dwa bratanki, których łączą przemożna chęć zagarnięcia dla siebie jak największego łupu. Wystarczy wspomnieć meandry reorganizacji i restrukturyzacji przedsiębiorstw w Polsce – jakże często prowadzona była wadliwie i nieuczciwie. Z tej wadliwości korzystali liderzy dawnej nomenklatury i grupy dorobkiewiczów, którzy zdążyli idealnie „Solidarności”. Liderzy przedsiębiorstw szybko się bogacili, a pracujący w nich robotnicy ubożeli – zamiast uwłaszczenia spotykało ich wywłaszczenie, przyczyniające się do pogłębienia skali bezrobocia. 3-milionowa rzesza bezrobotnych w kraju musi budzić niepokój. Tym bardziej, że osoby dotknięte bezrobociem są praktycznie eliminowane zarówno ze sfery ekonomicznej państwa jak i ze sfery politycznej.

W bliskiej nam Hucie Tadeusza Sendzimira na szczęście do wywłaszczenia nie doszło. Obyło się bez masowych zwolnień z pracy. Mimo ogromnych prób likwidacji hut, zakład ideologii i powoli mo-

dermizuje się. HTS staje się zakładem rentownym i odprowadza podatki. Wydaje się jednak, iż są zbyt wysokie zważając, że dzieje się to kosztem uposażenia ludzi pracy.

Entuzjazm z jakim Polacy podszli do przemian gospodarczych oparty był na przekonaniu, iż przemiany te będą realizowane z zachowaniem elementarnej sprawiedliwości społecznej. Dziś, największe rozczarowanie wynika z faktu, że beneficjentem przemian stała się nowa oligarchia – liderzy dawnej partii komunistycznej i pozbawieni ideałów nowobogacy. Oligarchia ta bez skrupułów dyktuje warunki na rynku i z łatwością powiększa kapitał, na który nie zważa.

A „góra” wciąż czaruje społeczeństwo hasłami postępu, fałszywie pojętą wolnością, kłamstwem w pozorach prawdy, reklamą pobudzającą ludzkie żądze, seksem i... w zasadzie wszystkim co kupi ludzka słabość. Wypada więc zapytać, czy ta „czarująca góra” czyni coś pozytywnego dla naszego społeczeństwa? Wydaje się, że przede wszystkim czaruje, nie biorąc odpowiedzialności za wychowanie młodego pokolenia, za kulturę i przyszłość Polski. Jak na razie pozostaje dla społeczeństwa poważnym zagrożeniem. Trzeba o tym pamiętać.

o. dr NIWARD KARSZNIA
SOCIST.

13.10 TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

13.10

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P. – rozmowa Jedynki
8.00 „Moda na sukces” (137)
8.30 „Mój program na antenie”
9.00 Wiadomości
9.10 „Mama i ja”
9.25 „Domowe przedszkole”
10.00 „Star Trek – następne pokolenie” (15) – serial s-f USA
10.50 Muzyczna Jedynka
11.00 „Od niemowlaka do...”
11.15 „Zrób to razem z nami”
11.30 „U siebie”
12.00 Wiadomości
12.10 „Agrobiznes”
12.15 „Magazyn Notowań”
12.40 „O, człowiek!”
12.45 „Werbiści” – film dok.
13.05 „Szkoła niejedno ma imię”
13.10 „Jeśli nie Oxford, to co?”
13.15 „Tu jest Ojczyzna”
13.30 „Innowacje edukacyjne”
13.50 „Każdy ma prawo...”
14.10 „Kto ty jesteś? Jacy jesteście?”
14.25 „Sądobranie”
14.30 „Karmelitanki Bose – wiara i miłość”
15.00 Muzyczna Jedynka
15.30 „Moda na sukces” (137)
16.00 „Frona” – pr. public.
16.25 „Ciuchcia”
16.50 Kalendarium XX wieku
17.00 Teleexpress
17.20 „Tata, a Marcin...”
17.30 Goniec – mag. kulturalny
17.45 Test – mag. konsumenta
18.05 „Randka w ciemno”
18.50 „Zulu Gula, Miedziana 13”
18.45 Wieczorynka – „Mordziaki”
19.00 „Kilka trudnych pytań” – program wyborczy
19.30 Wiadomości
20.10 Sto na sto, czyli sto filmów na stulecie kina:
„Królewska faworyta” – melodramat kostiumowy prod. franc.-aust.-ang.-wl. (1990), reż. A. Corti, wyk.: T. Dalton, V. Golino, S. Freiss
21.45 Puls dnia
22.05 WC Kwadrans
22.25 „MdM, czyli Mann...”
23.00 Wiadomości
23.20 „Zwierciadło, czyli Wolter w niebie” – pr. rozrywkowy
23.35 „Bądź człowiekiem, товарищу!” (11)
23.40 Reportaż
0.10 „Złamane obietnice” (1/2) – dramat sens. USA (1993), reż. J. Corty
1.35 Goniec – mag. kulturalny
2.00 Zakończenie programu

TVP 2

7.00 Panorama
7.10 Sport – telegram
7.20 Poranny magazyn Dwójki
7.40 Nauka j. angielskiego
7.50 Akademia Zdrowia „2”
8.00 Program TV Kraków
8.30 „Pełna chata” (12) – serial
9.00 Transmisja obrad Sejmu
13.00 Panorama (w przerwie obrad)
14.55 Powitanie
15.00 „Szaleństwo koszykówki” (22) – „Zwariowane pomysły dziewczyn” – serial anim. USA
15.25 Akademia Zdrowia „2”
15.35 „Lalamido, czyli...”
16.00 Konkurs Pianistyczny im. Fryderyka Chopina – relacja z II etapu
16.30 „Podróże Edwarda Dwurnika” – film dokumentalny
17.00 „30 ton – lista, lista...”
17.30 „Beztroskie dni” (21)
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.40 Rekomendacje kulturalne (TV Kraków)
19.05 „Jeden z dziesięciu”
19.35 „Instalacja” – pr. dla dzieci
20.00 „Kandydaci w Dwójce” – program wyborczy
21.00 Panorama
21.35 „Niby na serio” – program rozrywkowy
22.05 Konkurs Pianistyczny im. Fryderyka Chopina – relacja z II etapu
22.35 „Chłopcy z Dunery” (2 – ost.) – australijski film fabularny (1985), reż. Ben Lewin, wyk.: Bob Hoskins, Joseph Spano, Warren Mitchell, Mary-Ann Faney, Joseph Furst, Simon Silvers, Steven Vidler
0.10 Panorama
0.15 „Elektorat” – program przedwyborczy
1.00 Zakończenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 Kronika
8.05 Kraków na dzień dobry
8.30 „Widget” – bajka
9.00 „Crystal” – serial (powtórka)
9.30 „Przyroda północy” (5)
10.00 „Świątynia blasku” – film kryminalny prod. USA
11.30 „Wielkie piaszczyste wydmy”
11.45 „Krakowskie legendy”
12.00 Wiadomości

12.10 Agrobiznes
12.20 Przegląd publicystyczny
13.20 Magazyn katolicki
13.45 Studio Kontakt
14.15 Diariusz – mag. rządowy
14.25 Rozmowa dnia
15.00 Program dnia
15.10 „Teatrzyk Win Gin Pom”
15.35 „Prawdziwe potwory” (7)
16.00 „Miód i pszczoły” (85)
16.30 Msza Święta – transmisja
17.30 „Crystal” (290) – serial
18.10 Kronika
18.40 Rekomendacje kulturalne
19.00 „Zalutwy to razem”
19.15 „Mały jazz”
19.30 „Zwycięstwo na morzu”
20.00 „Ciało i dusza” (2)
21.00 „Monografie” – filmy dok.
21.45 Kronika
21.55 Sport
22.00 „Marginalki” – pr. rozr.
22.30 „Criminal tango”
22.55 Nasza antena
23.00 „Rewolucja francuska” (1) – film hist. prod. franc. (1990), reż. R. Enrico, R. T. Heffron, wyk.: K. M. Brandauer, J. Seymour
0.35 Muzyka na dobranoc
1.00 Zakończenie programu

Polonia

Program nie zaktualizowany przez nadawcę!

6.00 Jolanda – serial
6.45 Drużyna specjalna – serial
7.45 Teleshop
8.10 Filmy animowane
9.50 McGyver – serial
10.40 Maria – serial
11.30 Drużyna specjalna – serial
12.20 Filmy anim. dla dzieci
14.00 McGyver – serial
14.40 Maria – serial
15.35 Teleshop
16.00 Filmy dla dzieci
17.30 McGyver – serial
18.20 Maria – serial
19.10 Drużyna specjalna – serial
20.00 Film fabularny
21.50 Film fabularny
22.45 Świat sportu
23.35 Sport
0.20 Drużyna specjalna – serial

dami

16.40 Prezentacja programu Filmnet
16.55 „Z ziemi włoskiej do Polski” – reportaż
17.15 Wiadomości Nowohuckie

17.35 „Dni otwarte NCK”
17.45 „Bliskie spotkania z kulturą”
18.05 „Santa Barbara” – serial
19.00 „Niedobra para” – serial komediowy prod. USA
19.30 „Niewolnica Isaura” (19)
20.00 „Fort Boyard – Quebec” (1) – teleatrakcja prod. francuskiej
21.00 „Opowieści z krypty” (1) – serial prod. USA
21.30 Magazyn muzyczny MCM
22.00 „Sprawiedliwość po godzinach” (7) – serial sens. USA
23.00 Gazeta Telewizyjna

POLSAT S

8.00 Rebusy – pr. rozrywkowy
8.30 Grand Prix – serial anim.
9.00 Halo Gra! My – mag. muz.
9.30 Webster – serial USA
10.00 Tequila i Bonetti – serial sensacyjny USA
11.00 Tylko dla dam – magazyn
11.30 Plus Minus – publicyst.
12.00 4 x 4 – mag. motoryz.
12.30 Sztuka sprawiedliwości
13.00 Magazyn sportowy
14.30 Pamiątnik nastolatki
15.00 Halo Gra! My – magazyn muzyczny
15.30 Richie Rich – serial anim.
16.00 Informacje
16.15 Kuba zaprasza – talk show
16.45 I wszyscy razem – serial
17.15 Van Dyke Show – show tv
17.45 Rebusy – pr. rozrywkowy
18.15 Przygody Leona – program rozrywkowy
18.45 Informacje
18.55 Statek miłości – serial komediowy USA
19.50 Informacje
20.05 Strażnik Teksasu – serial sensacyjny USA
21.00 Na celowniku – serial
22.00 Informacje
22.15 Biznes tydzień
22.30 Miraż – thriller USA
0.15 Playboy

Polska Telewizja Kablowa

16.50 „Inspektor Gadget” – serial
17.15 Program lokalny
17.30 „Tylko wtedy gdy się śmieje” – serial komediowy
18.00 BET w PTK2 – pr. muz.
18.30 „Maria” – telenowela
19.15 „Kreskówki” – serial
19.40 „Z planu filmowego”
20.00 „Scanners III” – „Pojedynki” – film sens. USA
21.45 Zapowiedzi
22.00 Program lokalny
22.15 „Luz na kołach” – komedia USA
23.50 BET w PTK2 – pr. muz.

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

PROGRAM I, GODZ. 20.10

● **KRÓLEWSKA FAWORYTA** – Kostiumowy melodramat produkcji francusko-austriacko-angielsko-włoskiej z 1990 roku. Pod koniec XVII wieku władcą Piemontu był król Vittorio Amadeo. Na królewski dwór przyjeżdża z Paryża księżniczka Jeanne de Luynes. Niebawem piękna dziewczyna wychodzi za mąż za hrabiego Allesandro de Verua, królewskiego szambelana. Małżonkowie bardzo się kochają, wzbudzając zazdrość całego dworu. Vittorio Amadeo, zobaczywszy szambelanową, zakochuje się w niej od pierwszego wejrzenia. Robi wszystko, by zdobyć nieprzystępną Jeanne, ale ona wciąż pozostaje wierna mężowi. Zniecierpliwiony król szleje, co boleśnie odczuwa cały dwór. Wszyscy zdają sobie sprawę z tego, że tylko Jeanne może uspokoić Vittoria. Namawiają ją aby była posłuszną królowi...

TV POLSAT, GODZ. 22.30

● **MIRAŻ** – Sensacyjny dreszczowiec produkcji amerykańskiej z 1990 roku. Młodzi ludzie spędzają weekend na pustyni. Niepodziwianie pojawia się tam czarny samochód, którego kierowcą jest szaleniec polujący na ludzi.

PROGRAM II, GODZ. 22.35

● **CHŁOPCY Z „DUNERY”** – Druga i ostatnia część australijskiego filmu fabularnego z 1985 roku. Grupa żydowskich intelektualistów, artystów i rabinów oraz Morrie Mendellsohn – Anglik o „złym brzmiącym nazwisku, przebywają w australijskim obozie karnym. Oskarżeni o szpiegostwo na rzecz Niemców, wkrótce nabierają pewności, że nie pojedą do Ameryki, a ich podróż zakończy się definitywnie na antypodach. Próbuje jeszcze rozmawiać z komendantem obozu...

PROGRAM I, GODZ. 0.10

● **ZŁAMANE OBIETNICE** – Pierwsza część sensacyjnego dramatu produkcji amerykańskiej z 1993 roku z Brianem Dennehy w roli głównej. Dziewczyna z ubogiej polskiej rodziny spotyka księcia z bajki – przystojnego, bogatego adwokata. Wielki romans kończy się małżeństwem. Wkrótce na świat przychodzi córeczka. Szczęście trwa jednak bardzo krótko. Czuli i delikatny kochanek zmienia się nie do poznania.

TVP1

- 7.00 „Eko – echo”
 7.15 „Z Polski”
 7.30 „Wszystko o działce i ogrodzie”
 7.55 „Agrolinia”
 8.30 „Bezpieczna przystań” (22) – serial nowozelandzki
 9.00 Wiadomości
 9.10 „Ziarno” – pr. katolicki
 9.35 „5–10–15”
 10.35 Pr. popularnonaukowy
 10.55 „Co wy na to?”
 11.00 „Cudowna planeta” (6)
 12.00 Wiadomości
 12.10 Kraj – mag. reg. OTV
 12.35 Koncert Życzeń
 13.00 „Zwierzęta świata” – „Guźce i inni mieszkańcy Afryki” (2) – film dok.
 13.30 Walt Disney przedstawia – „Mała syrenka”, „Rodzina Torkelsonów” (11, 12)
 14.45 „Swojskie klimaty”
 15.00 „Rodzina rodzinie”
 15.20 „Swojskie klimaty”
 16.05 „Bill Cosby show” (20)
 16.30 „Swojskie klimaty”
 16.50 Kalendarium XX wieku
 17.00 Teleexpress
 17.25 „Nowożeńcy” – teleturniej
 17.55 „Swojskie klimaty”
 18.05 „Dzień za dniem” (16)
 18.45 Wieczorynka – „Sekretne życie zabawek”
 19.00 „Kilka trudnych pytań” – program wyborczy
 19.30 Wiadomości
 20.10 „Francuski łącznik II” – film sensacyjny prod. USA (1975), reż. John Frankenheimer, wyk.: Gene Hackman, Fernando Rey, Bernard Fresson, Jean-Pierre Castaldi, Charles Millot
 22.10 XXV Old Jazz Meeting – Hawa '95
 22.35 Międzynarodowe Targi Mody – Düsseldorf '95 (2)
 23.15 Wiadomości
 23.25 Sportowa Sobota
 23.45 „Głowa w mur” – thriller prod. USA (1993), reż. John Frankenheimer, wyk.: Kyle MacLachlan, Samuel L. Jackson, Clarence Williams
 1.30 Muzyczna Jedynka
 2.00 „Juncal” (2) – serial
 2.55 Zakonczenie programu

TVP2

- 7.00 Panorama
 7.10 „Folkowe nuty” – pr. muz.
 7.30 „Tacy sami”
 8.00 „Sprycjan i Fantazjo” –

- „Zegarmistrz i kometa”
 8.25 Powitanie
 8.30 Program TV Kraków
 9.30 „Małe ojczyzny” – „Osada na surowym kamieniu”
 10.00 „Życie obok nas” – „Niezwyczajni przyjaciele” (4)
 10.30 „Słów cięcie, gięcie, czyli rebusy Szymona Majewskiego”
 11.00 Godzina z Hanna Barbera
 12.00 Akademia Filmu Polskiego: „Zapis zbrodni” – dramat sensacyjny (1974), reż. Andrzej Trzosa-Rastawiecki, wyk.: Mieczysław Hryniewicz, Wacław Radeccki, Jerzy Bończak, Tomasz Neumann

- 13.30 Konkurs Pianistyczny im. Fryderyka Chopina – ogłoszenie wyników II etapu
 14.00 Wydarzenie tygodnia
 14.30 „Przepraszam was, Niemcy” – film dokumentalny
 15.05 „Familiada” – teleturniej
 15.40 „Fitness Club” (6)
 16.00 „Wielka gra” – teleturniej
 16.55 „Akademia Elegancji panny Ellis” (3) – serial ang.
 17.50 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
 18.00 Panorama
 18.10 Kronika (TV Kraków)
 18.30 „7 dni – Świat”
 19.05 „Gra” – teleturniej
 19.35 „Szalone liczby”
 20.00 „Kandydaci w Dwójce” – program wyborczy
 21.00 Panorama
 21.30 „Słowo na niedzielę”
 21.35 Konkurs Pianistyczny im. Fryderyka Chopina – relacja z II etapu
 22.15 „J. F. K. – młode lata” (2/4) – serial biograficzny prod. USA (1993), reż. Harry Winer, wyk.: Patrick Dempsey, Terry Kinney, Loren Dean, Yolanda Jilot
 23.10 „Kabaret przy telefonie” – program artystyczny
 23.45 Warszawski Festiwal Filmowy 1995
 0.00 Panorama
 0.05 Konkurs Pianistyczny im. Fryderyka Chopina – relacja z II etapu
 0.25 „Porozumienie ponad podziałami” – „Kazik na żywo”
 1.05 Zakonczenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.30 Kronika
 8.35 „Wiara i życie”
 9.05 Kraków na dzień dobry
 9.30 „Księżniczka astronautka”
 10.00 „Super Mario Bros” – film fab. prod. USA
 11.45 „Zero – jeden” – magazyn

- popularnonaukowy
 12.00 Wiadomości
 12.10 „Znajomi z ZOO”
 12.35 „Troskliwe misie” – serial
 13.00 Koncert muzyczny
 14.00 Powitanie, program dnia
 14.05 „Tydzień w TV Kraków”
 14.10 „Mojo working”
 14.30 „Trzy przeboje jednego wykonawcy”
 14.40 „Piernikowa dziewczynka”
 15.10 „Mały lord Fauntleroy” (38) – serial anim. prod. jap.
 15.35 „Roger Odrzutowiec” (30)
 15.40 „Ślonica Nellie” (12)
 15.45 „Kocham moje miasto” (1)
 15.55 „Zakłete kamienie” (5)
 16.30 „Motosygnali”
 16.45 „Samochód – przeboje studentów” (3)
 17.15 „Tak, panie ministrze” (15)
 17.55 „Magia gwiazd”
 18.10 Kronika
 18.30 „Przepraszam, pomyłka”
 19.00 „Krakowsko-galicyjskie jaja po wiedeńsku”
 19.30 „Szaleństwo na kółkach” (21) – serial dok. prod. ang.
 19.50 „Kto to widział?” (9)
 20.00 „Spóźniona miłość” – dramat obyczajowy USA
 21.25 „Artysta książki”
 21.45 Kronika
 21.55 Sport
 22.05 Koncert muzyczny
 22.55 Nasza antena
 23.00 „Rewolucja francuska” (2) – film historyczny prod. francuskiej (1989), reż. R. Enrico i R. T. Heffron, wyk.: K. M. Brandauer, J. Seymour, A. Seweryn
 0.26 Muzyka na dobranoc
 1.00 Zakonczenie programu

Polonia

Program nie zaktualizowany przez nadawcę!

- 6.00 Jolanda – serial
 6.45 Drużyna specjalna – serial
 7.45 Teleshop
 8.10 Filmy animowane
 9.50 McGyver – serial
 10.40 Maria – serial
 11.30 Drużyna specjalna – serial
 12.20 Filmy anim. dla dzieci
 13.05 Studio Sport – zawody motorowe
 14.00 Pełnym gazem – magazyn motoryzacyjny
 14.30 Świat sportu
 15.00 Film fabularny
 16.30 Filmy animowane
 17.30 McGyver – serial
 18.20 Maria – serial
 19.10 Drużyna specjalna – serial
 20.00 Film fabularny
 21.50 Film fabularny
 23.35 Maria – serial
 0.20 Drużyna specjalna – serial

- 16.40 Prezentacja programu Filmnet
 16.55 „Z ziemi włoskiej do Polski” – reportaż
 17.15 Wiadomości Nowohuckie
 17.35 „Dni otwarte NCK”
 17.45 „Bliskie spotkania z kulturą”
 18.05 „Santa Barbara” – serial
 19.00 „Maguy” – serial komediowy prod. francuskiej
 19.30 „Niewolnica Isaura” (20) – telenowela prod. brazylijskiej
 20.00 „Żarty pana Sloane” – komedia prod. angielskiej
 22.00 „Fort Boyard – Quebec” (1) – teleatrakcja prod. francuskiej
 23.30 Gazeta Telewizyjna

POLSAT S

- 8.00 W drodze – pr. katolicki
 8.30 Moto-myszy z Marsa
 9.00 Filmy animowane dla dzieci
 9.20 Smakosze i rozkosze
 9.30 Moda i znaki Rock'n'Rolla
 10.00 Rajska plaża – serial USA
 11.00 Turbo Trans Gra!My
 11.30 Oskar – magazyn filmowy
 12.00 Chuka – western USA
 14.00 Daktari – serial USA
 15.00 Magazyn
 16.00 Informacje
 16.10 Dzielne samoloty – serial dokumentalny
 17.00 As, dama, walet – program rozrywkowy
 18.00 Mojżesz prawodawca – włosko-angielski film historyczny
 19.00 Disco Relax – program muzyczny
 19.50 Informacje
 20.05 Podejrzenia – film sensacyjny USA
 22.05 Niebezpieczne związki – francuski film obyczajowy
 0.10 Prosto z Hollywood
 0.35 Playboy

Polska Telewizja Kablowa

- 16.30 „Rozmaitości krakowskie”
 16.45 5 minut o PTK
 16.50 „Mała Rosey” – serial dla dzieci
 17.15 Zapowiedzi
 17.50 „Dookoła sławy” – magazyn filmowy
 19.05 BET w PTK2 – pr. muz.
 19.40 Zapowiedzi
 20.00 „Tata – mama” – komedia prod. USA
 21.30 BET w PTK2 – pr. muz.
 22.00 Program lokalny
 22.20 „B.O.R.N.” – film sensacyjny prod. USA
 23.45 BET w PTK2 – pr. muz.

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

PROGRAM II, GODZ. 12.00

● **ZAPIS ZBRODNI** – Głośny swego czasu film wyreżyserowany przez Andrzeja Trzosa-Rastawieckiego w roku 1974. Akcja filmu rozpoczyna się w prowincjonalnym miasteczku. Kazek i Bogdan wraz z kumplami spędzają czas na picu piwa i snuciu się po ulicach. Pograżeni w apatii postanawiają zakosztować innego, „lüksowego” życia. Aby zdobyć pieniądze popełniają morderstwo...

★★★

TV POLSAT, GODZ. 20.05

● **PODEJRZANY** – Sensacyjny dramat produkcji amerykańskiej z 1987 roku z Cher w roli głównej. Prawniczka Kathleen Riley prowadzi sprawę weterana wojny wietnamskiej oskarżonego o dokonanie morderstwa.

★★★

PROGRAM I, GODZ. 20.10

● **FRANCUSKI ŁĄCZNIK II** – Fabularny film produkcji amerykańskiej z 1975 roku, stanowiący dalszy ciąg przygód nowojorskiego inspektora policji Doyle'a. Tym razem Doyle, lub jak go nazywają „Popeye” udaje się do Marsylii. Ma pomóc francuskim policjantom w rozbiciu gangu przemytników narkotyków, którym kieruje jego stary wróg, Alain Chamier. Doyle przyjmowany jest z wrogością, gdyż do Francji dotarła fama, że jest bezwzględny twardzielem strzelającym nawet do kolegów. Inspektor Barthelemy robi wszystko, aby trzymać Amerykanina jak najdalej od policyjnych operacji. Gdy Doyle sam próbuje włączyć się do akcji, kończy się to śmiercią policjanta w cywilnym ubraniu. Samotnego, krążącego bez celu ulicami Marsylii Doyle'a porywają ludzie Chamiera. Przetrzymują go w hotelu, wstrzykują heroinę, aby ujawnił swe wiadomości na temat gangu. Po trzech tygodniach Doyle jest bliski śmierci...

★★★

PROGRAM I, GODZ. 23.45

● **GŁOWA W MUR** – Thriller produkcji amerykańskiej z 1993 roku. Poniżani i dręczeni przez strażników więźniowie wszczynają bunt. Zienawidzeni kławiście zostają zaatakowani zienacka i niemal zmasakrowani przez rozjuszonych przestępców. Wśród zakładników znalazł się młody pracownik więzienia...

F.H. „JASTA”

Bazar „Tomex”, ul. Bieńczycka 168, paw. 670

Tel. 257-666, wew.102

Dojazd od os. Niepodległości

HURTOWNIA PATRONACKA Zakładów Produkcyjnych „WANDA” z Sosnowca – CENY PRODUCENTA

ROWERY ★ GRY TV ★ TANIE ZESTAWY CD

ZA GOTÓWKĘ I NA RATY – PIERWSZA WPLATA 10%

ODZIEŻ – HURT I DETAL

Bluzki sznurki, wiązane, bokserki; spódnice; garsonki; golfiki rambo oraz bluzki madonna z koronką i bez; bluzki jedwabne oraz rajstopy.

„Stankomp-info”
autoryzowany dealer

OFERUJE SZEROKI WYBÓR:

- sprzętu komputerowego;
- kas fiskalnych

OPTIMUS SA

POLECAMY DORADZTWO
TECHNICZNE I SERWISOWE

Nowa Huta, os. Centrum A bl. 1 ☎ 44-43-16

SPRZEDAŻ DRZEW I KRZEWÓW

(ozdobnych, owocowych)

PRUSY

koło Nowej Huty

KUPON ZNIŻKOWY

RADIO-TAXI

„BARBAKAN”

Tel. 238 000

KUPON ZNIŻKOWY

TVP1

- 7.00 Rolnictwo na świecie
 7.15 „Tańce polskie” – „Ślady mi Oskara Kolberga – Przeworsk”
 7.35 Notowania
 8.05 „Tęczy Music-Box”
 8.30 „Droga do Avonlea” (29) – „Inny punkt widzenia”
 9.25 Teleranek
 9.50 „Dziedzina Akolada”
 10.00 „Kukulka” – program dla dzieci
10.15 W Starym Kinie: „Abbott i Costello spotykają Frankenstein” – film fab. prod. USA (1948), reż. Charles T. Barton, wyk.: B. Abbott, L. Costello, L. Chaney
 11.25 Reportaż
 12.00 „Aniol Pański” – transmisja modlitwy Ojca Świętego
 12.20 „Opinie” – pr. publicyst.
 13.00 Wiadomości
 13.10 „Tydzień”
 13.40 „Szkłany dom” (2) – program kulturalny
 14.25 Seriale wszechczasów:
 „Cztery pancerni i pies” (13) – „Zakład o śmierć” – serial
 15.10 „To tylko plotka...”
 15.20 Program rozrywkowy
 16.00 „Kultura duchowa narodu” – „Bez sądów i przesądów”
 16.50 Kalendarium XX wieku
 17.00 Teleexpress
 17.20 „Śmiechu warte” – program rozrywkowy
 17.50 „Dziennik Telewizyjny” – program satyryczny Jacka Fedorowicza
 18.05 „Dr Quinn” (43) – serial obyczajowy prod. USA
 19.00 Wieczorynka – „Przygody Myszk Miki i Kaczora Donalda”
 19.30 Wiadomości
 20.10 „Klejnoty” (2) – serial obyczajowy prod. USA
 21.15 Program rozrywkowy
 22.10 Sportowa niedziela
 22.35 „Racja stanu” – program publicystyczny
 23.00 „Bliskie spotkania” – Janusz Glowacki
23.40 „Jeniec Europy” – polsko-francuski film historyczny (1989), reż. Jerzy Kawalerowicz, wyk.: Roland Blanche, Vernon Dobtcheff, François Berléand, Didier Flamand, Roland Guttman, Jean-Jacques Moreau, Maria Gładkowska
 1.40 „Słuchając romantyków” – program muzyczny
 2.10 Zakończenie programu

TVP2

- 7.00 Echa tygodnia (dla niesłyszących)
 7.30 Film dla niesłyszących – „Klejnoty” (2) – serial prod. USA
 8.20 „Słowo na niedzielę” (dla niesłyszących)
 8.30 Program TV Kraków
 9.30 Powitanie
 9.35 Komentarz polityczny
 10.00 „Ojczyzna – polszczyzna” – „Atrakcyjne końcówki”
 10.15 „Ulica Sezamkowa” – program dla dzieci
 11.15 Teatr dla Dzieci: Maria Konopnicka – „Nasza szkap”, reż. Jacek Skalski, wyk.: Daniel Wawrzyniak, Marcin Tarnawski, Kamil Gałuszka, Maciej Kozłowski, Jolanta Zalewska
 12.00 Perły z lamusa: „Bob –

ryzykant” – francuski film fabularny (1956), reż. Jean-Pierre Melville, wyk.: Isabelle Corey, Daniel Cauchy, Roger Duchesne, Gérard Buhr

- 13.30 Warszawski Festiwal Filmowy 1995
 14.00 Studio Sport – Liga Polska
 15.00 „Familiada” – teleturniej
 15.30 „Siedem grzechów głównych”
 16.00 „Zrób to z OTTO”
 17.00 „Beverly Hills 90210” (6)
 17.50 „Halo, Dwójka!”
 18.00 Kronika (TV Kraków)
 18.10 Konkurs Pianistyczny im. Fryderyka Chopina – relacja z II etapu
 19.05 „Gra” – teleturniej
 19.35 „Przygody Animków” – „Powrót do szalonego świata sportu” – serial animowany
 20.00 „Godzina szczerości”
 21.00 Panorama
21.35 „Missisipi w ogniu” (2) – dramat sensacyjny prod. USA (1988), reż. Alan Parker, wyk.: Gene Hackman, Willem Dafoe, Frances McDormand, Brad Dourif, R. Lee Ermy
 23.35 „Bestsellery Dwójki” – Krzysztof Preisner
 0.30 Panorama
 0.35 Magazyn jazzowy
 1.05 Zakończenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.30 Kalendarium sportowe
 8.50 „Idziemy do miasta”
 9.00 Koncert życzeń
 9.30 „Księżniczka astronautka”
10.00 „Spóźniona miłość” – dramat obyczajowy USA
 11.25 „Tydzień w TV Kraków”
 11.35 „Kolejowe przygody”
 12.00 „Na polską nutę”
 12.45 „Ojczyzna – polszczyzna”
 13.00 „Zamek Eureki”
 14.00 „Sylwetki” – Gustaw Herling-Grudziński
 14.10 „Spotkania z prof. Wikto-rem Zinem”
 14.30 „Muzyka z gór”
 15.00 Program dnia
 15.10 „Mały lord Fauntleroy”
 15.35 „Świat przyrody” (23)
 16.30 „Strofa Krzysztofa”
 16.35 „Rodzina Twistów” (2)
 17.00 „Gość lubiany”
 17.15 „Gołym obiektywem” (3) – komedia prod. angielskiej
 17.55 Kalendarium
 18.00 Kronika
 18.10 „Krzyżówka szczęścia”
 18.35 Piosenka na życzenie
 19.00 „Gwiazdy Hollywood”
 19.30 „Niezwyczajny świat wytwórni Hammer” (2)
20.00 „Orzeł” – melodramat prod. USA
 21.20 „Stoper” (5)
 21.45 Kronika
 21.55 Sportowy magazyn sprawozdawczy
 22.30 „7 dni, ulica”
 22.55 Nasza antena
23.00 „Niesamowita McCoy” – film fab. prod. USA (1993), reż. R. Mulcahy, wyk.: K. Basinger, V. Kilmer, T. Stamp
 0.44 Muzyka na dobranoc
 1.00 Zakończenie programu

Polonia

Program nie zaktualizowany przez nadawcę!
 6.00 Jolanda – serial
 6.45 Film dokumentalny

- 7.15 Świat sportu
 8.10 Film dokumentalny
 9.00 Filmy anim. dla dzieci
 9.50 McGyver – serial
 10.40 Maria – serial
 11.30 Posterunek przy Hill Street
 12.20 Filmy anim. dla dzieci
 13.05 McGyver – serial
 14.00 Świat sportu
 14.30 Teleshop
15.00 Film fabularny
 16.50 Filmy animowane
 17.20 Film dokumentalny
 19.05 Magnum – serial
 20.20 Film dokumentalny
 21.50 McGyver – serial
22.45 Film fabularny
 0.20 Film dokumentalny
 1.10 Magnum – serial

dami

- 12.00 „Dni otwarte NCK” – transmisja bezpośrednia**
14.00 „Dni otwarte NCK” – transmisja bezpośrednia
16.40 Prezentacja programu Filmnet
16.55 „Z ziemi włoskiej do Polski” – reportaż
17.15 Wiadomości Nowohuckie
17.35 „Dni otwarte NCK”
17.45 „Bliskie spotkania z kulturą”
 18.05 „Santa Barbara” – serial USA
 19.00 „Maguy” – serial komed.
 19.30 „Niewolnica Isaura” (21)
 20.00 „Wietnam – ostatnie zadanie” – film wojenny prod. USA
 21.30 „Czas na miłość” – „Dama Kameliowa” (4, 5) – serial obyczajowy prod. francuskiej
 22.00 „Zarty pana Sloane” – komedia prod. angielskiej
0.00 Gazeta Telewizyjna

POLSAT

- 8.00 Jesteśmy – program katolicki
 8.30 Hullabaloo – serial anim.
 9.00 Filmy anim. dla dzieci
 9.20 Smakosze i rozkosze
 9.30 Maski – magazyn
 10.00 Disco Relax
 11.00 Daktari – serial przygodowy
12.00 Cichociemni – angielski film sensacyjny
 13.20 Odyseja – serial młodz.
 14.00 Sztuka informacji
 14.30 Wędrowni myśli – serial
 15.00 Program rozrywkowy
 15.30 Fashion TV – moda
 16.00 Informacje
16.10 Akta Odessy – angielski film sensacyjny
 18.30 Columbo – serial krym. USA
 19.50 Informacje
 20.05 Na południe – serial sens.
20.55 Romans z nieznajomym – film obyczajowy prod. USA
 22.45 Na każdy temat – talk show
23.45 „Ulan księcia Józefa” – polski film archiwalny

Polska Telewizja Kablowa

- 15.50 Magazyn kulturalny
 16.50 „Denver” – serial dla dzieci
 17.15 Program lokalny
 17.30 „Piernikowa dziewczynka”
 18.00 „Francja” – „Alzacja” – serial dokumentalny
 19.05 BET w PTK2 – pr. muz.
 19.45 Zapowiedzi
20.00 „Inicjacja” – film przygodowy prod. USA
 21.30 BET w PTK2 – pr. muz.
 21.45 Zapowiedzi
 22.00 Program lokalny
22.15 „Droga do raju” – dramat prod. USA

PROPOZYCJE NA NIEDZIELĘ

PROGRAM II, GODZ. 12.00

• **BOB RYZYKANT** – Film fabularny z 1956 roku. Bob zwany Ryzykantem jest dobrze znany w przestępczym świecie Montmartre'u lat trzydziestych. Kiedyś był groźnym przestępcą, ale przeszedł w stan spoczynku i od kilku lat nie zorganizował żadnego skoku. Jego pasją stała się gra w pokera. Pewnego dnia Bob poznał Annę...

TV POLSAT, GODZ. 20.55

• **ROMANS Z NIEZNAJOMYM** – Amerykański film obyczajowy z 1986 roku. Piękna businesswoman, zawsze przedkładająca karierę zawodową nad życie osobiste, niespodziewanie spotyka mężczyznę życia.

PROGRAM II, GODZ. 21.35

• **MISSISIPPI W OGNIU** – Sensacyjny dramat produkcji amerykańskiej z 1988 roku z udziałem Gene Hackmana. W czerwcu 1964 roku na południu Stanów Zjednoczonych w stanie Missisipi zostało popełnione morderstwo. Zginęli młodzi ludzie, walcząc o równou-

prawienie Murzynów. Ich ciała nie znaleziono. Anderson i Ward, agenci FBI prowadzący śledztwo w tej sprawie, nie mają łatwego zadania. Biali mieszkańcy miasteczka, wrogo nastawieni do agentów, utrudniają dochodzenie. Murzyni są zbyt zastraszeni, aby mówić. Także szeryf i jego zastępcy mają niewiele do powiedzenia. Coraz bardziej zuchwali stają się z natury członkowie Ku-Klux-Klanu, uniemożliwiając prowadzenie śledztwa. Word prosi centralę w Waszyngtonie o posiłki. Blisko 200 agentów FBI uczestniczy w poszukiwaniach zaginionych działaczy.

PROGRAM I, GODZ. 23.40

• **JENIEC EUROPY** – Historyczny film produkcji polsko-francuskiej z 1989 roku. Akcja filmu rozpoczyna się w momencie lądowania Napoleona i jego najwierniejszych przyjaciół na św. Helenie. Wkrótce przybywa nowy gubernator wyspy, sir Hudson Lowe. Pannie boją się, że Napoleon zdoła uciec, staje się dla niego prawdziwym tyranem.

TELEWIZJA „DAMI” PROPONUJE

W tym tygodniu w programie lokalnym telewizji „DAMI” polecamy reportaż Violetty Kałużny „Z ziemi włoskiej do Polski” o generale Okulickim, który wylądował w roku 1944 zrzucony na spadochronie przylatując samolotem z Włoch. Janina Dziuro obserwowała działania operacyjne policji na „Tomexie” przeciwko handlarzom powiązanym z grupami przestępczymi. Na pewno warto będzie obejrzeć program „Mafia na Tomexie?”. „Prezentacja programu FILM NET” to kompendium informacji o możliwościach skorzystania z oglądania tego filmowego programu w języku polskim. W bloku piątkowo-sobotnio-niedzielnym tradycyjnie będzie można zobaczyć magazyn kulturalny „Bliskie spotkania z kulturą” oraz aktualny serwis informacyjny w „Wiadomościach Nowohuckich”. W bloku wtorkowo-środkowo-czwartkowym będzie powtórzone program „Prezentacja FILM NET”. Natomiast Joanna Matysiak zaprasza do studia tańca w Domu Kultury im. C. K. Norwida w programie „Boogie Woogie”. I jak zwykle o godz. 17.15 zapraszamy do oglądania „Wiadomości Nowohuckich”, które zostały wydłużone od kilku wydań do 20 minut.

„PTK” REKOMENDUJE

W programie PTK 2 rekomendujemy programy lokalne, które emitowane są codziennie o stałych porach w godz. 17.15 i 22.00. Ponadto w sobotę można obejrzeć o godz. 16.30 magazyn „Rozmaitości Krakowskie”, a o 17.20 „5 minut o PTK”. W tym tygodniu inauguruje swoją emisję kolejny lokalny program – w niedzielę o godz. 15.50 „Magazyn kulturalny”. Z filmów w tym tygodniu rekomendujemy w piątek o godz. 20.00 „Scanners III Pojedynek” jest to kolejny odcinek opowieści o przybyszach z Kosmosu wyposażonych w nadzwyczajne umiejętności. W sobotę o godz. 20.00 będzie można zobaczyć się przy oglądaniu komedii USA „Tata – mama” o tym jak ojciec rodziny zajmuje się domem w zastępstwie robiącej karierę żony. W niedzielę o godz. 20.00 film akcji i przygody USA „Inicjacja” – o chłopcu, który odszukuje w Australii ojca i przeżywa z nim trudne chwile, które stają się ciężką próbą wejścia w życie dorosłe. W poniedziałek o godz. 20.00 serial romantyczny „Westgate” oraz o godz. 22.50 film sensacyjny USA „CIA – kryptonim Alexa” – o rozpracowaniu i zniszczeniu międzynarodowej organizacji terrorystycznej. We wtorek o godz. 20.00 dramat USA „Trudny rok” – o tym jak młody chłopak próbuje ratować rodzinę, w której brat jest narkomanem, ojciec fanatykiem religijnym, a matka jest śmiertelnie chora. W środę o godz. 20.00 „Piekielna dziewczyna” – komedia USA o tym jak szatan pojawia się na Ziemi i wciela w atrakcyjną i piękną dziewczynę... W czwartek o godz. 20.00 natomiast film sensacyjny USA „Róża śmierci” o życiu aktorki o burzliwym temperamencie podejrzanej o zabicie swojego producenta filmowego.

KOCHANEJ MAMIE I BABCI JADWIDZE
 PIETRZYK NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
 IMIENINOWE SKŁADAJĄ

SŁAWEK I MARCIN

ROWERY*CENTRUM ROWEROWE

CR „TOMAR” ul. Klasztorna 31

Hurt i Detal

Czynne w godz. 10⁰⁰–18⁰⁰

SUPER ATRAKCYJNA OFERTA, m. in.:

PAMIR, WHEELER, GIANT BIKES, KANDS,
 ROMET, DIAMOND BACK,
 OLPRAN, ATALA COUNTRY,

także ŁYŻWOROLKI – ROLEX

Tel. 25-84-30; 25-84-31; 44-47-53.

TVP1

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 7.45 V.I.P. – rozmowa Jedyńki
- 8.00 „Moda na sukces” (138)
- 8.30 „Jadą, idą dzieci drogą”
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 „Mama i ja”
- 9.25 „Domowe przedszkole”
- 9.50 Gimnastyka
- 9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach” – program dla rodziców
- 10.05 „Doktor Quinn” (43)
- 10.50 Muzyczna Jedynka
- 11.00 „Przyjemne z pożytecznym”
- 11.30 „Ludzki świat”
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.15 „Moja firma” – „To jest historia”
- 12.40 „Zaczynamy!”
- 12.45 „Lowcy tajemnic” – „Podwodne cmentarzysko – Kuter”
- 12.55 „Samoloty bombowe państw Osi” (2) – film dok.
- 13.25 „Siła tradycji” – opowiada Szymon Kobylński
- 13.40 „Historia kołem się toczy” – „Polski fiat, czyli próba bicia rekordu”
- 14.10 „Czy wiesz, że...”
- 14.15 „Encyklopedia II wojny światowej” – „Brytania dwóch premierów”
- 14.35 „Tajna historia ZSRR” – „Naród wygnany”
- 15.00 „Czad komando”
- 15.30 „Moda na sukces” (138)
- 16.00 „Luz” – mag. nastolatków
- 16.25 „Niezwyczajne muzea” – „Muzeum papiernictwa”
- 16.50 Kalendarium XX wieku
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Program publicystyczny
- 18.10 „Murphy Brown” (34) – serial komediowy prod. USA
- 18.35 „Krótki kurs historii” (5) – „Wrzesień – listopad '89”
- 18.45 Wieczorynka – filmy przyrodnicze
- 19.00 „Kilka trudnych pytań” – program wyborczy
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Teatr Telewizji: Arnold Wesker – „Korzenie”, reż. Simon Curtis, wyk.: Jane Horrocks, Imelda Staunton, Timothy Spall, Pam Ferris, Ewan Hooper, Bryan Pringle
- 21.50 Puls dnia
- 22.05 Tydzień Prezydenta
- 22.15 „MdM, czyli Mann do Materny, Materna do Manna”
- 22.40 Przegląd militarny
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 Mistrzowie Kina: Joseph Losey – „Służący” – dramat obyczajowy prod. angielskiej (1963), wyk.: D. Bogarde, S. Miles, W. Craig, J. Fox, C. Lacey, R. Vernon, A. Firbank, D. Knox, P. Magee, H. Pinter
- 1.10 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego
- 2.05 Zakończenie programu

TVP2

- 7.00 Panorama
- 7.10 Sport – telegram
- 7.20 Poranny Magazyn „2”
- 7.50 Akademia Zdrowia „2”
- 8.00 Program TV Kraków
- 8.30 „Mork i Mindy” (12)
- 9.00 „Świat kobiet”
- 9.30 „Dzikie horyzonty” (1) – „Syczuan – kraina cudów” – angielski serial dokumentalny
- 9.55 „Pan Magoo” – serial
- 10.00 „Krzyżówka 13-latków”

- 10.25 „Familiada” – teleturniej
- 10.50 „Multihobby”
- 11.20 „Wspólnota w kulturze” – Iwona Buczkowska
- 11.50 „Świat szczęśliwości” (1) – australijski film dok.
- 12.50 Akademia Zdrowia „2”
- 13.00 Panorama
- 13.20 „Hardcastle i McCormick” (12) – serial kanadyjski sens.
- 14.10 Clipol
- 14.45 Muzyczne nowości „2”
- 14.55 Powitanie
- 15.00 „Przygody Speeda Błyskawicy” (6) – serial anim. USA
- 15.30 Studio Sport – „Sportowe hobby”
- 16.00 Konkurs Chopinowski – relacja
- 16.30 „Gol” – mag. piłkarski
- 17.00 „Smutek ONZ” (2) – „Wstydlive kulisy” – angielski serial dokumentalny
- 18.00 Panorama
- 18.10 Kronika (TV Kraków)
- 18.40 „Pejzaż prowincjonalny” (TV Kraków)
- 19.05 „Koło fortuny”
- 19.35 „Krzyżówka 13-latków”
- 20.00 „Kandydaci w Dwójce” – program wyborczy
- 21.00 Panorama
- 21.35 „Przystanek Alaska” (6)
- 22.20 Magazyn teatralny
- 22.50 Konkurs Chopinowski – relacja
- 23.20 „Wołanie o pomoc” – program publicystyczny
- 0.00 Panorama
- 0.05 „Bez litości” – angielski film dokumentalny
- 1.20 Zakończenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.00 Kronika
- 8.05 Kraków na dzień dobry
- 8.30 „Robocop” (4) – bajka
- 9.00 „Crystal” – serial (powt.)
- 9.30 „Odkrywczy” – „W głębinach wielkich jezior”
- 10.00 „Orzeł” – melodramat prod. USA
- 11.45 „Wielkie wynalazki”
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.20 „Giuseppe w Warszawie” – polski film fab.
- 13.55 „Racja stanu” – pr. publ.
- 14.25 „Rozmowa dnia”
- 15.00 Zapowiedź programu
- 15.10 „Maluchy” (15) – serial
- 15.35 „Król Artur i rycerze Okragłego Stołu” (3) – serial anim.
- 16.00 „Miód i pszczoły” (86)
- 16.30 „Skrzydła bliżej marzeń”
- 17.00 „Wspólne sprawy”
- 17.15 „Crystal” (291) – serial
- 17.55 „Gość TV Kraków”
- 18.10 Kronika
- 18.40 „Pejzaż prowincjonalny”
- 19.00 „Opinie” – public. polit.
- 19.30 „Sportowcy” (4)
- 20.00 „Curacao” – film krym.
- 21.45 Kronika
- 21.55 Sport
- 22.00 Magazyn sztuk pięknych
- 22.20 „Marzenia i kariery”
- 22.30 Euromagazyn
- 22.55 Nasza antena
- 23.00 „Pustynni ludzie” – film akcji prod. USA (1988), reż. Koos Roets, wyk.: Lena Farugm, Jamie Barlett
- 0.30 Muzyka na dobranoc
- 1.00 Zakończenie programu

Polonia

- Program nie zaktualizowany przez nadawcę!
- 6.00 Jolanda – serial
 - 6.45 Posterunek przy Hill Str.
 - 7.45 Teleshop

- 8.10 Filmy anim. dla dzieci
- 9.50 Film dokumentalny
- 10.40 Magnum – serial
- 12.20 Filmy animowane dla dzieci
- 14.00 Film dokumentalny
- 15.35 Teleshop
- 16.00 Filmy animowane dla dzieci
- 17.30 McGyver – serial
- 18.20 Maria – serial
- 19.10 Drużyna specjalna – serial
- 20.00 Film fabularny
- 21.50 McGyver – serial
- 22.45 McGyver – serial
- 23.35 Maria – serial
- 0.20 Drużyna specjalna – serial
- 1.10 Film fabularny

dami tv

- 18.05 „Potęga miłości” (61) – telenowela prod. kolumbijskiej
- 19.00 „Ameryka – droga do zwycięstwa” (5) – film dok.
- 19.30 „Dookoła świata” (27) – magazyn krajoznawczy
- 20.00 „Kraina straconych złudzeń” (2) – serial obyczajowy prod. USA
- 21.00 „Wrestling” – show sportowy prod. USA
- 22.00 „Wietnam – ostatnie zadanie” – film wojenny prod. USA
- 23.30 Gazeta Telewizyjna

POLSAT S

- 8.00 Rebusy – pr. rozrywkowy
- 8.30 Richie Rich – serial anim.
- 9.00 Halo Gra!My
- 9.30 Van Dyke Show – show tv
- 10.00 Statek miłości – serial
- 11.00 Moda i znaki Rock'n'Rolla
- 11.30 Turbo Trans Gra!My
- 12.00 Maski – magazyn
- 12.30 Sztuka informacji
- 13.00 Jesteśmy – pr. katolicki
- 13.30 Tylko dla dam
- 14.00 Oskar
- 14.30 Kuba zaprasza – talk show
- 15.00 Halo Gra!My
- 15.30 Strachy z Transylwanii
- 16.00 Informacje
- 16.15 Czas na naturę – magazyn medycyny naturalnej
- 16.45 I wszyscy razem – serial
- 17.15 Grunt to rodzina – serial
- 17.45 Rebusy – pr. rozrywkowy
- 18.15 Mamuski – serial USA
- 18.45 Informacje
- 18.55 Prawo Burke'a – serial USA
- 19.50 Informacje
- 20.05 Błyskotka – film sensacyjny USA lub Ktoś na górze – komedia USA
- 22.00 Informacje i biznes informacja
- 22.20 Życie jak sen – serial erotyczny USA
- 22.45 Egzamin dojrzałości
- 23.45 Na każdy temat – talk show

Polska Telewizja Kablowa

- 17.15 Program lokalny
- 17.30 „Kreskówki” – serial
- 17.45 Zapowiedzi
- 18.00 „W małym domku” – serial komediowy
- 18.30 „Maria” – telenowela
- 19.15 BET w PTK2 – pr. muz.
- 19.45 Zapowiedzi
- 20.00 „Westgate” – film romantyczny prod. USA
- 21.00 BET w PTK2 – pr. muz.
- 21.45 Zapowiedzi
- 22.00 Program lokalny
- 22.20 „Mój dom” – magazyn budowlano-mieszkaniowy
- 25.50 „CIA – kryptonim Alexa” – film sensacyjny prod. USA

Rzut okiem

Zło czai się wszędzie?

Słowo afery gospodarczej weszło do naszego języka stosunkowo niedawno. Kiedyś w latach pięćdziesiątych pokazowo karano złodziei kradnących dobro społeczne, albo osoby robiące z papieru toaletowego kieszkę paszтетową. Teraz liczba kwalifikujących się do tego jest tak ogromna, że prokuratury i sądy „przerabiają” sprawy z początku lat dziewięćdziesiątych. Ostatnie wydarzenia w HTS sprawiają wrażenie zapalnika z opóźnionym zapłonem, tak jakby ktoś celowo czekał na odpowiedni moment, w którym by można ujawnić przestępstwa, jakich dokonano dobrych kilka lat temu.

Lektura obowiązującego jeszcze kodeksu karnego – części dotyczącej przestępstw gospodarczych – sprawia wrażenie, że najważniejszymi elementami tych przepisów są – „jednostka gospodarki uspołecznionej” i surowy wymiar kary. Niestety zmiana warunków społeczno-politycznych i poglądu na prawo wymagają reformy tych ustaleń. Potrzebne jest także sama instytucja wymiaru sprawiedliwości. Niedoinwestowane prokuratura oraz sąd, nie są w stanie „przerobić” tego, co podsyła im policja, co masowo trafia do nich z powództwa cywilnego.

Kilka lat temu komendant główny policji – ten który marzył o lodówce od sponsorów – zlikwidował wydziały przestępstw gospodarczych. Teraz działanie to wydaje się czytelne. Trzy, lub pięć lat temu, kiedy na przemycie, nie oclonych transportach paliwa czy alkoholu, na kombinacjach bankowych można było się z dnia na dzień dorobić miliardów, nie za bardzo komu było walczyć z tą plagą. Tworzono oscylatory, lewe faktury, parabanki – a władza patrzyła na to wyrozumiałym wzrokiem. Dopiero potem się okazało, o co chodziło w tej grze. Na wielkich zyskach korzystali też politycy – leczyli swe schorzenia, pożyczali bezzwrotnie na kampanie wyborcze, na tworzenie postnomenklaturowych i zupełnie nie związanych z komuną spółek.

Przez lata nie było prawa, które mogłoby przeciwdziałać złu, jakie kwitło w obrocie gospodarczym. Brakowało też instytucji, które mogłyby się tą sprawą zająć. Teraz niestety ich działania sprawiają wrażenie szamotaniny dziecka we mgle. Co pewien czas na łamy prasy trafiają informacje o nowych wyłudzeniach kredytów, towarów, o przemycie i poręczeniach majątkowych. Wszystko to sprawia wrażenie rzucania na żer dziennikarzy i opinii publicznej afer, o których i tak za tydzień czy miesiąc większość zapomni. Z wyjątkiem oszukanych oraz nabitych w butelkę.

Ostatnie wiadomości dotyczące Huty Sendzimira wydają się mieć podobny charakter. Inspekcję Urzędu Kontroli Skarbowej, która dała początek całej sprawie, zakończono bowiem na początku tego roku. Dopiero w ostatnich dniach jednak aresztowano kilka osób odpowiedzialnych za sprzedaż wyrobów hutniczych. Czy oznacza to, że dopiero przed wyborami prezydenckimi trzeba było się pochwalić ujawnieniem bilionowej afery? I zaraz potem rodzi się wątpliwość, komu mogło na czymś takim zależeć?

MAREK OGAREK

Prawa wolna

„Solidarność” i wybory

Wszyscy wiemy, że wśród członków i działaczy związku zawodowego „Solidarność” są zwolennicy różnych ugrupowań politycznych. Jest więc oczywiste, że będą oni głosować na różnych kandydatów w zbliżających się wyborach prezydenckich. Głosy „S” podzielią się między Lecha Wałęsę, Jana Olszewskiego i Hannę Gronkiewicz-Waltz, a być może będą też tacy, którzy w pierwszej turze poprą Lecha Kaczyńskiego, Marka Markiewicza lub Jacka Kuronia. Czy jednak oznacza to, że władze „S” nie mogą wskazać jednego kandydata jako najbardziej odpowiedniego z punktu widzenia związkowych interesów?

„S” nie chce ograniczyć się do roli klasycznego związku zawodowego. Wielokrotnie w ciągu ostatnich lat pretendowała do odegrania roli politycznej, czego najlepszym dowodem było wystawienie własnej listy w wyborach parlamentarnych. Cokolwiek myśleć o celach i zadaniach organizacji związkowej, trzeba uznać fakt, że udział tego ruchu w przekształcaniu PRL-u w III Rzeczpospolitą, predysponuje „Solidarność” do wypowiedzania się w najważniejszych kwestiach ustrojowych, ekonomicznych i społecznych. Dlaczego więc nie może jasno określić swoich prezydenckich sympatii i antypatii?

Kierownictwo związku paraliżuje obawa przed rozłamem, spowodowanym rozczarowaniem tych członków, którzy nie zaakceptują wybranego przez „góre” kandydata. Ale przecież nikt im nie każe na niego głosować. Decyzja władz krajowych byłaby tylko generalną deklaracją, obligującą strukturę regionalną do wspierania kampanii wybranego polityka.

Wybory prezydenckie to jedno z najważniejszych wydarzeń politycznych na przestrzeni kilku ostatnich lat. Uchylanie się od decyzji poparcia jednego z kandydatów, oznacza uchylanie się od odpowiedzialności za losy kraju i jego obywateli, w tym także za członków „Solidarności”. Nie można popierać kilku kandydatów, ponieważ prowadzi to do rozproszenia głosów i otwiera drogę do władzy postkomunistom. Zresztą, nawet wśród kilku dobrych kandydatów, jeden musi być przecież najlepszy, tym bardziej, że podczas głosowania można postawić krzyżyk tylko przy jednym nazwisku. „Solidarność” w przeciwieństwie do większości prawicowych i centrowych partii, dysponuje rozbudowaną strukturą organizacyjną, która może okazać się bardzo przydatna w ostatniej fazie kampanii wyborczej. Czy więc należy poprzestać na ogólnikowych deklaracjach i czekać z założonymi rękami na to, co przyniesie przyszłość?

Ryszard TERLECKI

TVP1

- 6.00 Kawa czy herbata?
 7.45 V.I.P. – rozmowa Jedynki
 8.00 „Latający kiwi” – serial przygodowy prod. angielskiej
 8.30 „Słowa, słowa i półsłowa” – teleturniej dla dzieci
 9.00 Wiadomości
 9.10 „Mama i ja”
 9.25 „Domowe przedszkole”
 9.50 Gimnastyka
 9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach” – program dla rodziców
 10.00 „Jolly Jocker” (22 – ost.) – „Kłopotliwy spadek” – niemiecki serial sensacyjny
 10.50 Muzyczna Jedynka
 11.00 „Gielda pracy, gielda szans”
 11.20 „Ludzie żaby” – „Planujemy nurkowanie”
 11.30 „Klub Samotnych Serc”
 11.50 „Sto lat” – magazyn ubezpieczeń społecznych
 12.00 Wiadomości
 12.10 „Agrobiznes”
 12.15 „Magazyn Notowań”
 12.40 „Oprawa”
 12.45 Komputerowa szkoła II (6)
 13.00 „Półprzewodnikowe olbrzymy” (5) – „Wojny kalkulacyjne” (1) – serial dokumentalny prod. japońskiej
 13.20 „Joystick”
 13.40 „Atom, gwiazdy, życie” – „Cyfranka”
 13.55 „Lęk matematyki” – „Sposoby liczenia”
 14.10 „Czym jest czas?”
 14.30 „Kwant”
 15.00 Muzyka country
 15.30 „Nowe przygody Czarnego Księcia” (17) – serial ang.
 16.00 Magazyn harcerski
 16.25 „Tik-Tak” – pr. dla dzieci
 16.50 Kalendarium XX wieku
 17.00 Teleexpress
 17.20 „Oko w oko” – Ice-T
 18.00 „Simpsonowie” (55)
 18.30 „Sensacje XX wieku”
 18.45 Wieczorynka – „Pszczółka Maja”
 19.00 „Kilka trudnych pytań” – program wyborczy
 19.30 Wiadomości
 20.10 „Zupełnie inna sprawa” – film obyczajowy prod. USA (1991), reż. N. Nosseck, wyk.: A. Archer, T. Roberts, B. Jacoby, S. Pankin, A. Fudge
 21.45 Puls dnia
 22.05 Sejmograf
 22.15 „Sprawa dla reportera”
 23.00 Wiadomości
 23.20 „Jerzy Soltan, człowiek, który Polski nie zbudował” – film dokumentalny
 0.05 „Noce czuwanie bez butelki”
 1.05 „Klub Samotnych Serc”
 1.30 Publicystyka kulturalna
 1.55 Zakończenie programu

TVP 2

- 7.00 Panorama
 7.10 Sport – telegram
 7.20 Poranny magazyn Dwójki
 7.50 Akademia Zdrowia „2”
 8.00 Program TV Kraków
 8.30 „Fitness Club” (6) – serial
 9.00 „Świat kobiet”
 9.30 „Złote lata Hollywood” (7)
 10.00 „Wiem, co mówię”
 10.25 „Familiada” – teleturniej
 10.50 „Podróże w czasie i przestrzeni” – „Prywatne życie roślin” (6 – ost.) – serial dok.
 11.50 „Na życzenie”
 12.50 Akademia Zdrowia Dwójki
 13.00 Panorama

- 13.20 „Zakazana miłość” (71)
 14.10 Clipol
 14.40 Muzyczne nowości „2”
 14.55 Powitanie
 15.00 „Zwierzyńiec” (7) – serial
 15.30 Studio Sport – „Przed Ligą Mistrzów”
 16.00 Przegląd Kronik Filmowych
 16.30 „5 x 5” – wygramy razem
 17.00 Magazyn przechodnia
 17.10 „Strzelnica Falandysza”
 17.25 „Cienie życia”
 17.40 „Moja wiara” – program katolicki
 18.00 Panorama
 18.10 Kronika (TV Kraków)
 18.40 „Za metą” – magazyn sportowy (TV Kraków)
 19.05 „Koło fortuny”
 19.35 „Wiem, co mówię”
 20.00 „Kandydaci w Dwójce” – program wyborczy
 21.00 Panorama
 21.30 Pogotowie ekologiczne Dwójki
 21.45 Reporterzy Dwójki przedstawiają
 22.05 Konkurs Chopinowski – relacja
 22.25 Akademia Filmu Polskiego: „Strach” – polski film sensacyjny (1975), reż. A. Krauze, wyk.: G. Warchol, J. Żółkowska, I. Olszewska, H. Bąk, J. Treła
 0.00 Panorama
 0.05 Konkurs Chopinowski – relacja
 0.30 „Blanval” – francusko-belgijski film fab. (1991), reż. M. Mess, wyk.: Zabou, V. Yordanoff, M. Feller, F. Marthouret, C. Aymerie
 2.15 Zakończenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.00 Kronika
 8.05 Kraków na dzień dobry
 8.30 „Atramentowy złodziej” (4) – bajka dla dzieci
 9.00 „Crystal” – serial
 9.30 „Przechył 23 i 1/2”
 10.00 „Curacao” – film kryminalny
 11.45 „Mniem, mniem” – magazyn kulinarny
 12.00 Wiadomości
 12.10 „Agrobiznes”
 12.20 Czarne, białe i w kolorze: „Kochankowie z Marony” – polski film fabularny
 13.55 Program rozrywkowy
 14.15 „Tydzień prezydenta”
 14.25 „Rozmowa dnia”
 15.00 Zapowiedź programu
 15.10 „Kowboje z Krowigrodu”
 15.35 „Dzieci i piosenki” (5)
 16.05 „Witajcie nowi” (7)
 16.30 „Jesteśmy” – pr. public.
 17.00 „Kocie klipy”
 17.15 „Crystal” (292) – serial
 17.55 „Megabajt” – magazyn
 18.10 Kronika
 18.40 „Za metą” – mag. sport.
 19.00 „Ludzkie sprawy”
 19.30 „Marginali” – relacja z festynu archeologicznego
 19.50 „Promocje muzyczne”
 20.00 „Dziecko szczęścia” – dramat obyczajowy prod. polskiej (1991)
 21.45 Kronika
 21.55 Sport
 22.00 „Hity sprzed lat” – „Polska zza siódmej miedzy”
 22.40 „Stan zagrożenia”
 22.55 Nasza antena
 23.00 „W mgnieniu oka” – thriller s-f prod. angielskiej (1992), reż. Tony Maylam, wyk.: Rutger Hauer, Kim Cattrall
 0.30 Muzyka na dobranoc
 1.00 Zakończenie programu

Polonia

Program nie zaktualizowany przez nadawcę!

- 6.00 Jolanda – serial
 6.45 Posterunek przy Hill Street
 7.45 Teleshop
 8.10 Filmy anim. dla dzieci
 9.50 McGyver – serial
 10.40 Maria – serial
 11.30 Posterunek przy Hill Street
 12.20 Filmy anim. dla dzieci
 14.00 MacGyver – serial
 14.40 Maria – serial
 15.35 Teleshop
 16.00 Filmy animowane
 17.30 MacGyver – serial
 18.20 Maria – serial
 19.10 Drużyna specjalna – serial
 20.00 Film fabularny
 21.50 T & T – serial
 22.20 Jeden + dziesięć – serial
 22.45 Pełnym gazem
 23.15 Świat sportu
 23.35 Maria – serial
 0.20 Drużyna specjalna – serial

dami

- 17.15 Wiadomości Nowohuckie
 17.35 Propozycja programu Film-net
 17.50 „W rytmie boogie woogie”
 18.05 „Potęga miłości” (59) – telenowela prod. kolumbijskiej
 19.00 „Ameryka – droga do zwycięstwa” (6) – film dok. prod. USA
 19.30 „To jest kino” (27)
 20.00 „Crimen” (4) – serial historyczny prod. polskiej
 21.00 „Niszcząca siła” – „Machiny piekielne” – serial dok. prod. USA
 22.00 „Kraina straconych złudzeń” (2) – serial obyczajowy prod. USA
 23.00 Gazeta Telewizyjna

POLSAT S

- 8.00 Rebusy – pr. rozrywkowy
 8.30 Strachy z Transylwanii
 9.00 Halo Gra!My
 9.30 Grunt to rodzina – serial USA
 10.00 Prawo Burke’a – serial USA
 11.00 W drodze – pr. katolicki
 11.30 „Ulan księcia Józefa” – polski film archiwalny
 12.50 Reportaż
 13.30 Szuka sprawiedliwości
 14.00 Czas na naturę
 14.30 Link Journal – magazyn mody
 15.00 Halo Gra!My – pr. muzyczny
 15.30 Alvin i wiewiórki – serial
 16.00 Informacje
 16.15 Pamiętnik nastolatki
 16.45 I wszyscy razem – serial
 17.15 Skrzydła – serial komediowy
 17.45 Rebusy – pr. rozrywkowy
 18.15 Mamuski – serial komediowy
 18.45 Informacje
 18.55 Syreny – serial sensacyjny
 19.50 Informacje
 20.05 Powrót do Edenu – serial USA
 21.00 Talk Show – debata polit.
 22.00 Informacje i biznes inform.
 22.20 Dolina lalek – serial USA
 22.45 Magazyn sportowy

Polska Telewizja Kablowa

- 17.15 Program lokalny
 17.30 „Denver” – serial dla dzieci
 18.00 „Mój dom” – magazyn
 18.30 BET w PTK2
 19.05 „Naturalne cuda Europy”
 20.00 „Trudny rok” – dramat prod. USA
 21.30 BET w PTK2 – pr. muz.
 21.45 Zapowiedzi
 22.00 Program lokalny
 22.20 „Maria” – telenowela USA
 23.05 „Skowyt IV” – horror USA

TV KABLOWA WAKACYJNA

dami

OFERTA

PROMOCYJNA

WIELKI WAKACYJNY KONKURS !!!

dla WSZYSTKICH, którzy skorzystali z naszej oferty od 1 sierpnia do 30 września 1995 r.

FIRMA

THOMSON

ufundowała ATRAKCYJNE NAGRODY! LOSOWANIE - 15.10 w NCK

Tylko do końca października

♦ 26 programów telewizyjnych

♦ 6 programów radiowych

w DWÓCH wariantach podłączenia:

PROMOCYJNY

opłata za podłączenie tylko 65 złotych
(dla emerytów, rencistów i inwalidów tylko 55 złotych)
abonament miesięczny 11 złotych

ORAZ

UWAGA! UWAGA! UWAGA! UWAGA! UWAGA!

SUPERPROMOCYJNY!!

PODŁĄCZENIE ZA DARMO!!!

abonament miesięczny 12 złotych

ZAPRASZAMY!!!

Szczegóły: os. Kombatantów 7, tel. 47-86-44

Już teraz

POMYŚL O ZIMNYCH WIECZORACH i odwiedź:

MARAX NEW

w Krakowie, ul. Makuszyńskiego 24, tel./fax (0-12) 43-66-01
Jesteśmy największym dystrybutorem na terenie Polski Południowej:

ogrzewaczy pomieszczeń z katalizatorem spalin na gaz ziemny i propan-butan (piecyki hiszpańskie, włoskie i polskie)

Oferujemy również:

– konwektory elektr., kotły C.O. na paliwa stałe i prąd elektr.
– butle gazowe 11 kg, reduktory propan-butan i wąż acetylenowyProwadzimy sprzedaż hurtową i detaliczną – RATAI
Serwis urządzeń.

Transport na terenie całego kraju.

ALF KONFEKCJA

ul. Szybka 9 (nowy pawilon obok pl. w Bieńczykach)

Sklep z elegancką odzieżą damską:

sukienki • spódnice • bluzki • żakiety

NA KAŻDĄ OKAZJĘ!

SZYK I ELEGANCJA W ALFIE!

pon.-piąt. 9-18, soboty 9-15

PŁYTY MEBLOWE ★ BLATY KUCHENNE

DOCINANIE I SPRZEDAŻ

AKCESORIA MEBLOWE

MEBLE NA ZAMÓWIENIE

os. Kalinowe 4 pawilon (obok Kościoła)

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P. – rozmowa Jedynki
8.00 „Moda na sukces” (139)
8.30 „Małe obracanie groszem” – program dla dzieci
8.45 „Tańcz razem z nami” – program dla dzieci
9.00 Wiadomości
9.10 „Mama i ja”
9.25 „Domowe przedszkole”
9.50 Gimnastyka – „Kung-fu”
9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach” – program dla rodziców
10.00 „Sława” (31) – serial
10.50 Muzyczna Jedynka
11.00 „Słodkie, kwaśne i mrozone”
11.15 „Ryby i rybki”
11.30 „Nasze państwo” – „Samo rząd gospodarczy”
12.00 Wiadomości
12.10 „Agrobiznes”
12.15 Magazyn Notowań
12.40 „Chochlikowe psoty, czyli zmagania z gramatyką” – „Czasy”
13.00 „Gość dnia” – Andrzej Supron
13.05 „Portrety współczesnej prozy polskiej” – „Podróż”, „Masa upadłościowa”
13.30 „Rody fabrykanckie” – „Oskar Kon i inni”
14.00 „Pasterze na hali” – film dokumentalny
14.10 „Zgadnij, wykaż się!”
14.15 „Wielki objazd siostry Wendy” (1) – ang. serial dok.
14.25 „Lumen 2000” – magazyn katolicki
15.00 „Kraina łagodności”
15.30 „Moda na sukces” (139)
16.00 „Raj” – pr. dla nastolatków
16.25 „Party-tura” – teleturniej
16.50 Kalendarium XX wieku
17.00 Teleexpress
17.20 „Z kamerą wśród zwierząt”
17.35 „Miliard w rozumie”
18.10 „Słoneczny patrol” (13) – „Komora ciśnieniowa” – serial
18.45 Wieczorynka – „Pinokio”
19.00 „Kilka trudnych pytań” – program wyborczy
19.30 Wiadomości
20.10 Studio Sport: Liga Mistrzów – III runda: Legia Warszawa – Blackburn Rovers
22.30 Puls dnia
22.45 Reportaż
23.00 Wiadomości
23.15 Jutro w programie
23.20 „Dziewięćdziesiątka w dowy” – włoski film fab. (1990), reż. Lina Wertmüller, wyk.: Piera Degli Espositi, Dominique Sanda, Hartmut Becker, Susanna Marcomeni, Giorgio Trestini, Gianluca Cataffo, Giuliano Cataffo, Giuliano Majo
0.35 „Lumen 2000”
1.00 Program publicystyczny
2.00 Zakończenie programu

13.00 Panorama
13.20 „Nasz nauczyciel, doktor Specht” (14 – ost.) – „Dzidzius na pożegnanie” – serial prod. niemieckiej
14.15 Clipol
14.45 Muzyczne nowości „2”
14.55 Powitanie
15.00 „Gargantua” (2) – serial anim. prod. francuskiej
15.30 „Zwierzęta wokół nas” – „Podaj łapę”
16.00 5 x 5 – wygramy razem – teleturniej
16.30 Kronika (TV Kraków)
17.05 „Kolo fortuny”
17.45 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
17.50 Panorama
18.00 Konkurs Chopinowski: IV etap – koncert trzech finalistów (1)
20.00 „Kandydaci w Dwójce” – program wyborczy
21.30 Panorama
22.05 Studio Teatralne Dwójki: Michel de Gelderode – „Kobiety u grobu”, reż. Krzysztof Kelm, wyk.: E. Sobiech, W. Wieszczycka, M. Kuta, M. Mamon, J. Olszewska, H. Chom-bakow, W. Niemyska, M. Ciunelis, M. Robaszkiewicz, A. Ozga, A. Ostrouch
23.05 Studio Sport – Liga Mistrzów (skrót)
0.00 Panorama
0.05 „Władcy umysłów” (2) – „Jak sprzedawać politykę po amerykańsku” – angielski film dokumentalny
0.55 Zakończenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 Kronika
8.05 Kraków na dzień dobry
8.30 „Arabskie noce” (4) – bajka dla dzieci
9.00 „Crystal” – serial
9.30 „Opowieść o flamenco”
10.00 „Dziecko szczęścia” – dramat obyczajowy prod. polskiej (1991)
11.45 „Mój dom, mój świat” – magazyn
12.00 Wiadomości
12.10 „Agrobiznes”
12.20 „Tulipan” (2) – serial TVP
13.15 „Kronika niefilmowa mec. Witolda Bayera” (2)
13.45 „I tańczył król”
14.15 Sejmograf
14.25 „Rozmowa dnia”
15.00 Zapowiedź programu
15.10 „Kot rozrabiaka” (2)
15.35 „Pelzaki” (59)
16.00 „Piętnastolatki” (41)
16.30 Kronika
17.00 KIM – Krakowski Informator Muzyczny
17.15 „Crystal” (293) – serial
17.55 „Kundel bury i kocury”
18.10 „Cyklomotoabecadło”
18.25 „Małe kino”
18.40 „9 i 1/2” – mag. rep.
19.00 „Mały jazz” – pr. muz.
19.15 „Krajobrazy”
19.30 „Czyste szaleństwo” (34)
20.00 „Droga na szczyt” (9) – serial prod. angielskiej
21.00 „Cztery kąty”
21.15 „Universitas”
21.30 „Z medycyną na ty”
21.45 Kronika
21.55 Sport
22.00 „Paryskie pejzaże mody”
22.30 „Twarze teatru po 20 latach”
22.55 Nasza antena
23.00 „Czarny kot” – horror prod. USA (1990), reż. Lewis Coates, wyk.: Florence Guerin, Urbano Barberini
0.39 Muzyka na dobranoc
1.00 Zakończenie programu

Polonia

Program nie zaktualizowany przez nadawcę!

6.00 Jolanda – serial
6.45 Świat sportu
7.15 Pełnym gazem
7.45 Teleshop
8.10 Filmy animowane
9.50 McGyver – serial
10.40 Maria – serial
11.30 Drużyna specjalna – serial
12.20 Filmy anim. dla dzieci
14.00 Maria – serial
14.40 Świat sportu
15.10 Pełnym gazem
15.35 Teleshop
16.00 Filmy animowane
17.40 McGyver – serial
18.20 Maria – serial
19.10 Drużyna specjalna – serial
20.00 Film fabularny
21.50 MacGyver – serial
23.35 Maria – serial
0.20 Drużyna specjalna – serial

dami

17.15 Wiadomości Nowohuckie
17.35 Propozycja programu Filmnet
17.50 „W rytmie boogie woogie”
18.05 „Potęga miłości” (63)
19.00 „Rodzina Potwornickich” – serial komediowy prod. USA
19.30 „To i moto”
20.00 „Superpiątka” (17) – serial sensacyjno-fantastyczny USA
21.00 „Masada” (6) – serial historyczny prod. USA
22.00 „Crimen” (4) – serial hist.
23.00 Gazeta Telewizyjna

POLSAT

8.00 Rebusy – pr. rozrywkowy
8.30 Alvin i wiewiórki – serial
9.00 Halo Gra!My
9.30 Skrzydła – serial USA
10.00 Syreny – serial sensacyjny
11.00 Jesteśmy – pr. katolicki
11.30 Talk show – debata polit.
12.30 Magazyn sportowy
14.00 Oskar – magazyn filmowy
14.30 4 x 4 – mag. motoryz.
15.00 Halo Gra!My
15.30 Czarodziejka z Księżyca
16.00 Informacje
16.15 Link Journal – magazyn
16.45 I wszyscy razem – serial
17.15 Grace w opalach – serial
17.45 Rebusy – pr. rozrywkowy
18.15 Mamuśki – serial komed.
18.45 Informacje
18.55 Dallas – serial obyczajowy
19.50 Informacje
20.05 Airwolf – serial sens. USA
21.00 Gliniarz i prokurator
22.00 Informacje i biznes inform.
22.20 Dolina lalek – serial USA
22.45 Plus Minus – publicyst.
23.15 Sztuka sprawiedliwości
23.45 Motowiadomości

Polska Telewizja Kablowa

16.50 „Inspektor Gadget” – serial
17.15 Program lokalny
17.30 „Westgate” – serial
18.30 „Maria” – telenowela
19.15 „Tylko wtedy, gdy się śmieje” – serial komediowy
19.40 „Z planu filmowego”
20.00 „Piekielna dziewczyna” – komedia prod. USA
21.35 BET w PTK 2 – pr. muz.
21.45 Zapowiedzi
22.00 Program lokalny
22.20 „Diabeł i piosenka” – dramat psychologiczny USA

EDYTA GEPPERT
W NOWOHUCKIM
CENTRUM KULTURY
15 PAŹDZIERNIKA GODZ. 18⁰⁰
Sala Estradowa

„HELENPOL”

ul. Kocmyrzowska 4
Tel./fax 44-06-80

AUTORYZACJA !

TELE AUDIO VIDEO - Sony, Panasonic, Philips, Samsung oraz Unimor, Elemis

SPRZĘT AGD - CANDY, ARDO, POLAR (m.in. pralki aut. oszczędnościowe, odkurzacze i roboty kuchenne ZELMER)

AKCESORIA ŁAZIENKOWE

KOSMETYKI, 1000 DROBIAZGÓW DO KUCHNI

SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW

OD 1 WRZEŚNIA DO KOŃCA ROKU TRWAĆ BĘDZIE
KONKURSOWA SPRZEDAŻ
ARTYKUŁÓW
PRZEMYSŁOWYCH

W SKLEPACH „SPOŁEM” PSS NOWA HUTA:
– SKLEP NR 524 – OS. BOHATERÓW WRZEŚNIA 39
– SKLEP NR 475 – OS. NA LOTNISKU 4

DO WYGRANIA LICZNE NAGRODY!

ZAPRASZAMY



* Taxi osobowe
* Taxi bagażowe
* Pomoc drogowa
Zniżki przy zgłoszeniach telefonicznych oraz dla posiadaczy abonamentów

LOMBARD w NOWEJ HUCIE
przy ul. Blokowej 5 udziela pożyczek pod zastaw – tylko samochodów: osobowych, dostawczych, ciężarowych i autobusów – mogą być uszkodzone. Tel. 43-09-48, 090-33-28-48. Pon.-piąt. w godz. 8 - 16.

PAWILON HANDLOWY

MARII HOUPAIN

OS. OŚWIECENIA 38

Zaprasza na zakupy artykułów: spożywczych, mięsno-wędliniarskich oraz gospodarstwa domowego.

MIEŁA OBSEUGA

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
 7.45 V.I.P. – rozmowa Jedyńki
 8.00 „Szaleństwa Alvina Wie-
 wórki” – „Wystawa naukowa”
 – angielski serial animowany
 8.30 „Kolory” – pr. dla dzieci
 9.00 Wiadomości
 9.10 „Mama i ja”
 9.25 „Domowe przedszkole”
 9.50 „Gimnastyka buzi i języ-
 ka” (3)
 9.55 „Porozmawiajmy o dzie-
 ciach” – program dla rodziców
 10.05 „Rewir Wolffa” (8) –
 „Wdowy w bieli” – serial niem.
 10.50 Muzyczna Jedynka
 11.00 „Gotowanie na ekranie”
 11.20 „To jest łatwe...”
 11.30 „Kwadrans na kawę”
 11.45 „Żyć bezpiecznie”
 12.00 Wiadomości
 12.10 Agrobiznes
 12.40 „Opowieści bałtyckie” –
 „Zwierzęta”
 13.00 „Oprawa”
 13.05 „Mała, wielka, niebieska
 kula”
 13.20 „Zwierzęta świata” –
 „Guźce i inni mieszkańcy Afry-
 ki” (2) – angielski film dok.
 14.05 „Oprawa”
 14.10 „Przygody Paula Fiedlera”
 14.30 „Przez lądy i morza” – Na
 południe od równika”
 15.00 „Potop popu” – pr. muz.
 15.30 „Maszyna zmian” (7 – ost.)
 – „Ostatni raz” – serial pol.
 16.00 „Uśmiech Fryderyka” –
 reportaż dla młodych widzów
 16.25 „Król zwierząt” – quiz
 przyrodniczy
 16.50 „Kalendarium XX wieku”
 17.00 Teleexpress
 17.20 „Filmidło” – magazyn fil-
 mowy
 17.40 „Klinika zdrowego czło-
 wieka”
 18.05 „Tata major” (17) – serial
 18.35 Magazyn katolicki
 18.45 Wieczorynka – „Wszystko
 gra”, „Czelesta”
 19.00 „Kilka trudnych pytań” –
 program wyborczy
 19.30 Wiadomości
 20.10 „Żar tropików” (22 – ost.)
 – serial kanadyjsko-izraelski
 21.05 Wieczór publicystyczny
 22.20 Diariusz – mag. rządowy
 22.30 Pegaz – mag. kulturalny
 23.00 Wiadomości gospodarcze
 23.20 „Miniatury”
 23.25 „Kino europejskie” (5) –
 angielski film dok.
 0.20 „Na tropie skarbu” –
 rosyjski film fabularny
 (1990), reż. Siergiej Tarasow,
 wyk.: Nadia Borgesani, Ale-
 ksander Kaznow, Aleksander
 Inszakow
 1.15 „Hity Jedyńki” (powt.)
 2.00 Zakonczenie programu

TVP2

7.00 Panorama
 7.10 Sport – telegram
 7.20 Poranny magazyn Dwójki
 7.50 Akademia Zdrowia „2”
 8.00 Program TV Kraków
 8.30 „Dzieciaki, kłopoty i my”
 (14) – serial komediowy USA
 9.00 „Świat kobiet”
 9.30 „Świat, który nie może
 zginąć” – „Opowieść o wikla-
 czach” – ang. serial dok.
 9.55 „Pan Magoo” – serial
 10.00 „Klub pana Rysia”
 10.25 „Na życzenie”
 12.50 Akademia Zdrowia „2”
 13.00 Panorama
 13.20 „Niedobrowolne podróże

Maurycego Augusta Beniow-
 skiego” (3) – „Walka i uciecz-
 ka” – niemiecki serial przygo-
 dowy
 14.55 Powitanie
 15.00 „Dookoła świata z Willym
 Fogiem” (15) – „Cyrk Akity”
 – hiszpański serial anim.
 15.30 Studio Sport – „TV-Moto-
 -Sport”
 16.00 „5 x 5 – wygramy razem”
 – teleturniej
 16.30 Kronika (TV Kraków)
 17.00 „Jeden z dziesięciu”
 17.30 „Animals” – magazyn
 27.50 Panorama
 18.00 Konkurs Chopinowski –
 IV etap: koncert dwóch fina-
 listów
 20.00 „Kandydaci w Dwójce” –
 program wyborczy
 20.30 Konkurs Chopinowski –
 IV etap: koncert dwóch fina-
 listów (ciąg dalszy)
 21.35 Panorama
 22.05 Sport – telegram
 21.35 Sto na sto, czyli sto fil-
 mów na stulecie kina: „Por-
 tret rodzinny we wnętrzu” –
 francusko-włoski dramat
 obyczajowy (1974), reż. Lu-
 chino Visconti, wyk.: Burt
 Lancaster, Silvana Mangano,
 Helmut Berger, Claudia
 Marsani, Stefano Patrizi,
 Elvira Cortese, Romolo Valli,
 Claudia Cardinale, Domi-
 nique Sanda
 0.15 Panorama
 0.20 Jazz Jamboree – koncert
 1.10 Zakonczenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 Kronika
 8.05 Kraków na dzień dobry
 8.30 „Dzieci i piosenki” (4)
 9.00 „Crystal” – serial
 9.30 „Tajemnice wszechświata”
 10.00 „Noc komety” – film fa-
 bularny prod. USA
 11.45 Magazyn rodzinny
 12.00 Wiadomości
 12.10 „Agrobiznes”
 12.20 Kobieta po polsku:
 „Dziewczęta z Nowolipiek” –
 polski film obyczajowy
 13.45 „Skąd ta wrażliwość?” –
 Julia Hartwig
 14.25 „Rozmowa dnia”
 15.00 Program dnia
 15.10 „Szmacianki” (28) – serial
 15.20 „Astrofarma” (15) – serial
 15.30 „W Bucikowie” (15)
 15.35 „Przygody Kota Feliksa”
 16.05 „Miód i pszczoły” (87)
 16.30 Kronika
 17.00 „Witraże krakowskich ka-
 mienic”
 17.15 „Crystal” (294) – serial
 17.55 „Poza kadrem”
 18.10 „Tak było, jak jest?”
 18.40 „U siebie” – magazyn
 mniejszości narodowych
 19.00 „Kraków muzyczny”
 19.30 „Czwarta europejska noc
 jazzowa” (3)
 20.00 „Lowcy skandali” – film
 obyczajowy prod. USA
 21.45 Kronika
 21.55 Sport
 22.00 „Autostrada” – magazyn
 22.30 „Tele – eko”
 22.55 Nasza antena
 23.00 „Barney Barnato” (7 – ost.)
 0.00 Koncert muzyczny (powt.)
 1.00 Zakonczenie programu

Polonia

Program nie zaktualizowany
 przez nadawcę!
 6.00 Jolanda – serial
 6.45 Drużyna specjalna – serial

7.45 Teleshop
 8.10 Filmy animowane
 9.50 McGyver – serial
 10.40 Maria – serial
 11.30 Drużyna specjalna – serial
 12.20 Filmy animowane
 14.00 McGyver – serial
 14.40 Maria – serial
 15.35 Teleshop
 16.00 Filmy animowane
 17.30 McGyver – serial
 18.20 Maria – serial
 19.10 Drużyna specjalna – serial
 20.00 Film fabularny
 21.45 T & T – serial
 22.15 Jeden + dziesięć – serial
 22.45 McGyver – serial
 23.35 Maria – serial
 0.20 Drużyna specjalna – serial

dami

17.15 Wiadomości Nowohuckie
 17.35 Propozycja programu
 Filmnet
 17.50 „W rytmie boogie woogie”
 18.05 „Potęga miłości” (64) – te-
 lenowela prod. kolumbijskiej
 19.00 „Teatrzyk Intryg przedsta-
 wia” – serial sensacyjny prod.
 francuskiej
 19.30 Disco Polo
 20.00 „Sprawiedliwość po godzi-
 nach” (8) – serial sensacyjny
 prod. USA
 21.00 „Okultyzm” – film dok.
 prod. niemieckiej
 21.35 Muzyka z MCM
 22.00 „Superpiątka” (17) – serial
 sensacyjno-fantastyczny prod.
 USA
 23.00 Gazeta Telewizyjna

POLSAT

8.00 Rebusy – pr. rozrywkowy
 8.30 Czarodziejka z Księżyca
 9.00 Halo Gra!My
 9.30 Grace w opalach – serial
 10.00 Dallas – serial USA
 11.00 Kuba zaprasza – talk show
 11.30 Pamiętnik nastolatki
 12.00 W drodze – pr. katolicki
 12.30 Link Journal – magazyn
 13.00 Czas na naturę
 13.30 Plus Minus – publicystyka
 14.00 Egzamin dojrzałości
 15.00 Halo Gra!My
 15.30 Grand Prix – serial anim.
 16.00 Informacje
 16.15 Tylko dla dam – magazyn
 16.45 I wszyscy razem – serial
 17.15 Webster – serial komed.
 17.45 Rebusy – pr. rozrywkowy
 18.15 Sztuka informacji
 18.45 Informacje
 18.55 Tequila i Bonetti – serial
 19.50 Informacje
 20.05 Nieustraszone – serial USA
 21.00 Z ostatniej chwili – serial
 22.00 Informacje i biznes inform.
 22.20 Życie jak sen – serial USA
 22.45 Plus Minus – publicystyka
 23.15 4 x 4 – magazyn motoryz.
 23.45 Gillette World Sport Special

Polska Telewizja Kablowa

16.50 „Mała Rosey” – serial
 17.15 Program lokalny
 17.30 „Dookoła sławy” – magazyn
 18.40 BET w PTK 2 – pr. muz.
 19.10 „Piernikowa dziewczynka”
 – serial rodzinny
 19.40 Zapowiedzi
 20.00 „Róża śmierci” – film sen-
 sacyjny prod. USA
 21.45 Zapowiedzi
 22.00 Program lokalny
 22.20 „Maria” – telenowela
 23.05 „Scanners II” – film sen-
 sacyjny prod. USA



PRZEDSIĘBIORSTWO
 BUDOWNICTWA
 PRZEMYSŁOWEGO

„CHEMOBUDOWA
 KRAKÓW S.A.”

ZATRUDNI

pracownika w dziale BHP

Kandydat na to stanowisko
 winien spełniać następujące
 warunki:

- wykształcenie minimum śre-
 dnie techniczne,
- staż pracy 10 lat w budowni-
 ctwie, w tym 5 lat w służbie BHP,
- ukończone kursy i szkolenia
 wymagane dla pracownika służby
 BHP.

Wszelkich informacji udziela
 Dział Kadr i Zatrudnienia „Che-
 mobudowa-Kraków” S.A., Kra-
 ków, ul. M. Stachowicza 18.

Tel. 22-80-66, wew. 247 lub 310.



KRAKOWSKIE
 PRZEDSIĘBIORSTWO
 PRZEMYSŁU DRZEWNEGO

KRAKÓW, al. Słowackiego 17 a
 Tel. 34-27-28, fax. 33-72-61.

OFERUJE W SKLEPACH SPRZEDAŻ WRAZ Z PRZYCINANIEM:

- ☒ płyt wiórowych laminowanych
 i strukturalnych
- ☒ płyt twardych
- ☒ płyt twardych lakierowanych
- ☒ sklejk
- ☒ obrzeży
- ☒ blatów
- ☒ parapetów

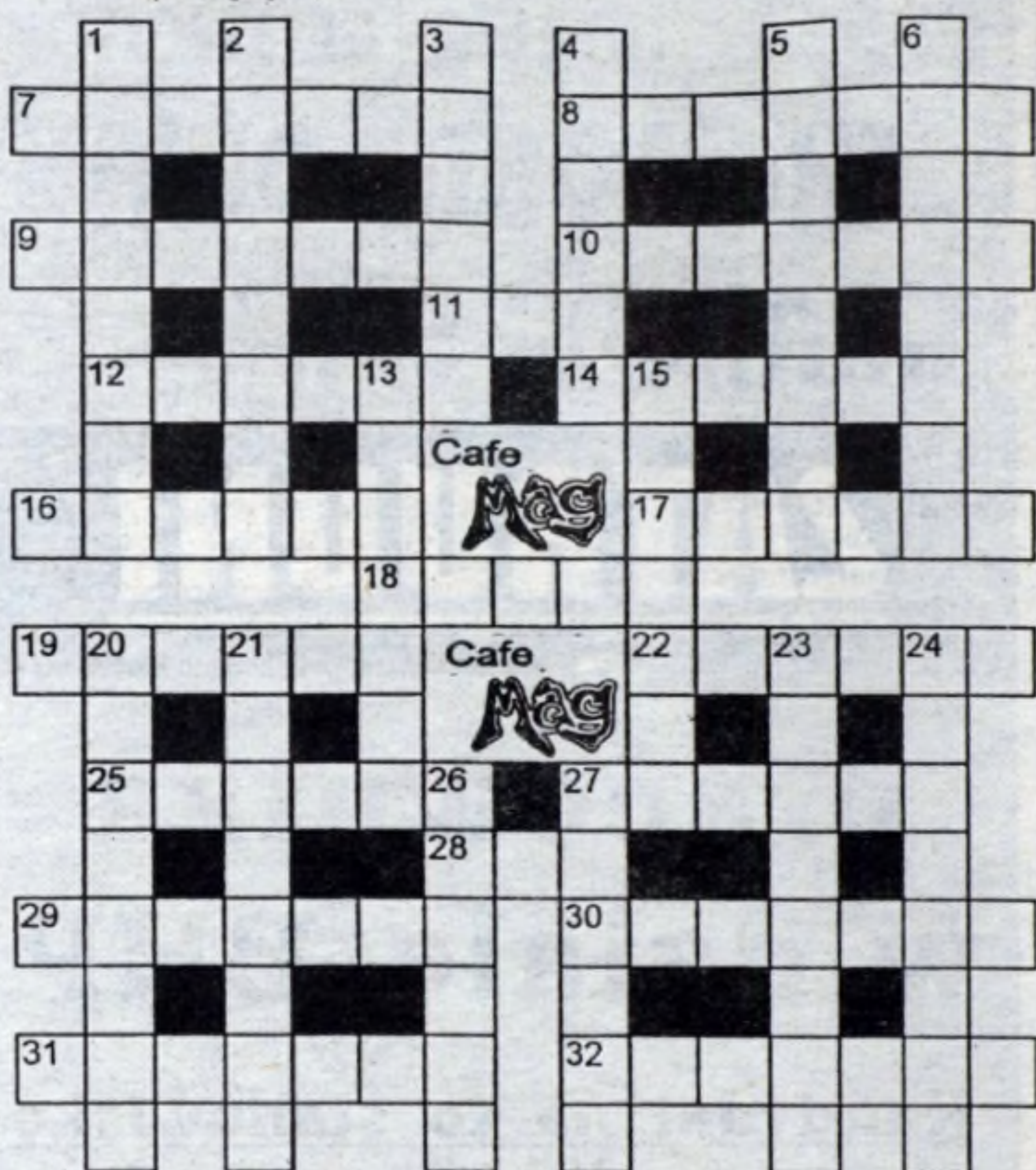
NOWA HUTA, OS. ZIELONE 15, TEL. 44-40-05

Kraków, ul. Węgierska 12, tel. 56-11-61
 Kraków, ul. Cyslersów, tel. 11-22-22

ZAPRASZAMY

KRZYŻÓWKA 41

Z **Mag**iem



POZIOMO: 7. pustynia w Turkmenii, 8. autor powieści „Miasto niepokonane”, 9. miasto na Ukrainie lub ogród, 10. rośnie na mokradłach, 11. stan baryczny, 12. czulki stawonogów, 14. składniki majątkowe, 16. stopień wojskowy, 17. sztorm, 18. Abisyńczyk, 19. wielkie uznanie, 22. np. galwaniczne, 25. prezydent USA (1945–53), 27. miłość Eweliny Hańskiej, 28. japoński ozdobny pas do kimono, 29. (dawniej) wartość natężenia prądu elektrycznego, 30. smaczna, duża ryba oceaniczna, 31. liściowe warzywo, 32. obwody policyjne w miastach pod zaborem rosyjskim.

PIONOWO: 1. największy gryzoń w Ameryce Płd., 2. ubiór męski, 3. np. pór roku, 4. na psim karku, 5. szczyt we wschodnich Sudetach, 6. odmiana aksamitu, 13. ziola lub owoce w alkoholu, 15. już nie karczma, 20. pozytywne przekonanie, 21. zmęczenie, 23. po imieniu, 24. w lodówce, 26. ostre w maszynce do mięsa, 27. miasto w Bośni.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 19 bm.

Rozwiązanie krzyżówki nr 40:

POZIOMO: 5. Strasburg, 8. klepki, 9. Hebron, 12. chluba, 13. Ludwik, 14. słoje, 15. blezer, 17. koryto, 19. estrada, 20. wiskoza, 23. festyn, 25. Ingusz, 27. klosz, 28. hormon, 30. ośnova, 31. partie, 32. Wiedeń, 33. projektor.

PIONOWO: 1. utopia, 2. kapituła, 3. Abchazja, 4. wróbel, 6. Olkusz, 7. kondor, 10. cholesterol, 11. mistrzostwo, 16. etapy, 18. Olsen, 21. Polinezja, 22. Olszewski, 24. tombak, 26. goniec, 29. natura, 30. Oregon. Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki w 39. numerze „Głosu” wylosowała Wanda Budnik, os. Zgody 4/20.

Nagroda jest do odebrania w redakcji. Po odbiór należy zgłosić się z „Głosem” i dowodem osobistym.

PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE
"PROINSTAL"
ZAPRASZA DO NOWO OTWARTEGO SKLEPU
FIRMOWEGO W KRAKOWIE, OS. ZIELONE 22
(BYŁA KAWIARNIA „KOKOSANKA”)

SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW!

Polecamy:
szeroki wybór artykułów
instalacyjno-sanitarnych
m.in.:
rury, kształtki, uszczelki,
spłuczki, piece, muszle,
zlewozmywaki, baterie,
kabiny natryskowe,
brodziki, wanny
i inne...

godz. otwarcia:
pn. - pt. 9⁰⁰ - 19⁰⁰

TEL. 25-77-93

Zakupy powyżej 300 zł – własny transport
gratis na terenie Krakowa!

• Straż Miejska otrzymała ostatnio kilka zgłoszeń od mieszkańców niektórych bloków w os. Piastów o gnieźdzących się na poddaszach gołębiach. Zanieczyszczają one odchodami poddasza budynków. Fatalny stan sanitarny pogarszają padłe ptaki tam zalegające. Zwrócono się do ADREM-u który administruje tymi blokami o dokonanie oczyszczenia poddaszy bloków. W odpowiedzi ADREM stwierdził, że oczyszczenie

NA STRAŻY MIASTA

jednego bloku kosztuje od 10 do 20 mln zł. Niestety nie ma funduszy na taką akcję i ADREM oczekuje dodatkowych funduszy na ten cel z Zarządu Budynków Komunalnych.

• W miniony piątek Straż Miejska wspólnie z pracownikami SANEPIDU przeprowadziła kontrolę na placach targowych Nowej Huty. Ujawniono kilkadziesiąt przypadków naruszenia przepisów sanitarnych na targowiskach. W efekcie ukarano mandataми karnymi po 500 tys. zł trzy osoby za brak książeczek zdrowia przy sprzedaży pieczywa z samochodu. Podsumowując kontrolę, stwierdzono że najlepiej wypadł pod względem sanitarnym plac targowy w os. Złotego Wieku, gdzie była najlepsza czystość i porządek.

• Zwracają się do Straży Miejskiej mieszkańcy niektórych bloków z prośbą o wprowadzeniu „zakazu” parkowania samochodów przed blokami mieszkańcom innych budynków. Domagają się prawa parkowania tylko dla mieszkańców danego bloku. Wyjaśniamy, że Straż nie ma takich uprawnień. Wszelkie kompetencje związane z parkowaniem czy też ustawianiem odpowiednich znaków drogowych ma jedynie zarządca danego terenu tj. spółdzielnia mieszkaniowa bądź w Nowej Hucie ADREM S.A.

• Straż Miejska zwróciła się do Przedsiębiorstwa PKS z wnioskiem o rozbiórkę walącego się domu przy ul. Jutrzenka w Czyżynach. Rudera ta jest miejscem gromadzenia się ludzi z marginesu społecznego, co stwarza zagrożenie dla mieszkańców i przechodniów. (sp)

**TANIE,
FACHOWE
NAPRAWY
TELEWIZORÓW
U KLIENTA**

GWARANCJA, RACHUNKI
48-85-66, 25-59-05,
55-90-85, 55-58-10

TANIEJ Z "GŁOSEM"

Księgarnia **Grażyny Tabor** w os. Złotego Wieku 19 - pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon jest ważny do 19 października 1995 r.

Nazwisko i imię:
Adres:
Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia „SKARBENICA” w tym tygodniu rekomenduje książkę Dariusza Bitnera „Trzy razy” wydaną przez Państwowy Instytut Wydawniczy w ramach serii „Nowa proza polska”. Jest to obyczajowa i psychologiczna powieść o rozterkach wewnętrznych współczesnego człowieka, osadzona w realiach naszego kraju.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

TROCHĘ STATYSTYKI

W minionym tygodniu zarejestrowano 30 przestępstw samochodowych, w tym: 22 włamania i 7 kradzieży aut. Włamano się do jednego mieszkania i do 4 innych obiektów, m.in. okradziono magazyn „Bingo”, z którego zniknęły przedmioty wartości 1500 zł.

Odnaleziono aż 11 rozboi i pobię. Skradziono 3 rowery, 1 motocykl. Okradziono 6 piwnic. Odnaleziono bardzo dużo kradzieży: saszetek, torebek i tzw. „kieszzonek”.

Znowu w obiegu pojawiły się „fałszywki”. Fałszywy banknot 20-dolarowy usiłował wymienić jeden z klientów kantoru w os. Centrum C. Pasażer zapłacił za kurs taksówkarzowi fałszywym banknotem 20-dolarowym. Z kolei klient jednego z punktów sprzedaży cementu płacił fałszywą polską 20-złotówką.

Zatrzymano 6 nietrzeźwych kierowców.

DAMA Z PIGALAKA

3 października mieszkanka os. Mistrzejowice Nowe zgłosiła policji kradzież z mieszkania: kurtki skórzanej, kluczy od mieszkania i 150 zł przez prostytutkę z placu Biskupiego, którą zaprosił do domu.

GROZILI BRONIĄ

5 października o godz. 1.10 w nocy dwaj pracownicy spółki ochrony mienia „Sokół”, podczas pobytu w pizzerii „JATA” w os. Szkolnym, grozili bronią jednej z pracownic. Panowie byli pijani. Zostali zatrzymani przez policję do wyjaśnienia.

ZATRZYMANO

3 października na kradzieży roweru górskiego, pozostawionego przed

księgarnią w Centrum C, zatrzymano w bezpośrednim pościgu pijanego mężczyznę.

6 października o godz. 19 w os. Handlowym zatrzymano na gorącym uczynku włamania do samochodu nieletniego mieszkańca os. Centrum C.

9 października o godz. 2 w nocy na włamaniu do sklepu „Ludwik” w os. Kazimierzowskim zatrzymano dwóch 18-latków.

ZACZADZENIE

4 października zgłoszono policji, że w kotłowni (administrowanej przez SM „Hutnik”) przy ul. Makuszyńskiego zaczadzeniu uległo dwóch jej pracowników.

Eksperci badają przyczyny. Zaczadzeni pracownicy przebywają w szpitalu.

ZNOWU BOMBY

5 października anonimowy rozmówca powiadomił telefonicznie pracowników szkoły o podłożeniu ładunku wybuchowego na terenie Zespołu Szkół Ekonomicznych w os. Spółdzielczym. Przybyła na miejsce ekipa policyjna na szczęście bomby nie znalazła.

Pięć dni później taka sama informacja dotarła do Zespołu Szkół Gastronomicznych nr 2 w os. Złotej Jesieni. Uczniowie znowu mieli przerwę w lekcjach, a o to chyba im chodziło. Ekipa policyjna oczywiście nie znalazła.

BRAT BRATA

9 października o godz. 19.50 w os. Kazimierzowskim brat brata ugodził nożem. Poszkodowanego odwieziono do szpitala, sprawcę do aresztu. (jdz)

polar

KARKÓW, OS. WILLOWE 30

SPRZEDAŻ RATALNA - 10% PIERWSZA WPLATA

PDG 585

Gracja pn. - pt. 10-18, sobota 9-14

TEL. 44-40-69, 44-87-64

- 16 podstawowych programów prania
- dodatkowo: program prania wstępnego, energooszczędny i oszczędnościowy
- prędkość wirowania 500 obrotów/min.
- płynna regulacja temperatury
- maksymalny wsad suchej białizny - 5 kg
- wymiary w cm: wys. 85 x szer. 60 x głęb. 59

BEZPŁATNY TRANSPORT NA TERENIE KRAKOWA

W tym tygodniu księgarnia „ZŁOTY WIEK” poleca „Sennik Artemidora” Aleksandra Krawczuka wydany przez „Interart”. Jest to jedyny sennik z czasów starożytności dochowany do naszych czasów. Dzięki niemu wiemy o tym, co śnili Grecy i Rzymianie i jak interpretowali swoje sny.

TANIEJ Z "GŁOSEM"

Księgarnia „SKARBENICA” mieszcząca się przy Pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu - Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książek, które są promowane obok.

Kupon upoważnia do zakupu książki o 5 % taniej i jest ważny do 19 października 1995 r.

Nazwisko i imię:
Adres:
Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

♦ **CENTRUM "MEDYK"**. Tel. 44-10-49 (od godz. 10 do 22). Wizyty specjalistów szpitali krakowskich: internści, kardiolog, pediatra, chirurg dziecięcy, EKG wA domu chorego. ♦ **Gabinet Stacjonarny, dr Krzysztof Ideć**, os. Teatralne 16, poniedziałki i czwartki, godz. 16-18. Tel. 44-37-32.
♦ **EKG, INTERNISTA**. Tel. 47-49-40 (po godz. 15).

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

♦ **GABINET PSYCHOLOGICZNY - NOWA HUTA (A. Sękowski)**. Dzieci, młodzież, dorośli. Poradnictwo oraz terapia psychologiczna i seksuologiczna. Tel. 44-38-37 w godz. 20⁰⁰-22⁰⁰.
♦ **MASAŻE** - ogólne: receptorów (w stopie), nastawianie dysków, os. Szkolne 36, w godz. 12-20.
♦ **PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STĘPIEŃ** - os. Handlowe 8: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Codziennie od 9.00 do 13.00. Rejestracja: tel. 48-94-60 (po południu) lub osobiście.
♦ **USG NOWA HUTA** w Przychodni Specjalistycznej nr 1, os. Na Skarpie 6: jama brzuszna, ginekologia, położnictwo, tarczycę, piersi, stawy biodrowe. Rejestracja: tel. 44-19-00 wewn. 22, 44-19-30 wewn. 22 lub osobiście w godz. 9.00-18.00.
♦ **REHABILITACJA DOMOWA**, masaż, fizykoterapia, kinezyterapia. Tel. 485-222, wew. 14-09, proszę z pokoju 1107. Pon. - piątek do 20.00.
♦ **PSYCHOLOG** - porady, terapia. Tel. 47-17-72.
♦ **USG** - lek. med. Magdalena Śliwińska. Hepatologia, konsultacja po WZW, L-4. Tel. 21-55-29, 33-41-35.
♦ **LABORATORIUM „DIAGNOZA”** - pełny zakres badań. Centrum A 12 (budynek żłobka), pon.-pt. 7.30-9.30. Tel. 25-93-46.
♦ **REHABILITACJA I MASAŻ, SOLLUX**, os. Wysokie 4/1. Tel. 48-96-26, tel. dom. 25-70-10.
♦ **REHABILITACJA I ODNOWA BIOLOGICZNA**. Ul. Ptaszyckiego 4, tel. 49-31-17, 44-28-95.
Masaż leczniczy sportowy • gimnastyka dla pań z odnową biologiczną • nauka pływania z odnową biologiczną • sauna, masaż, bież szkołki • gimnastyka lecznicza • fizykoterapia.

KWIACIARNIE

♦ **KWIACIARNIA "STOKROTKA"**, Adam Nawrocki, os. Niepodległości, obok bloku nr 11, tel. 49-92-42, czynne od pon. do pt. 10-18, sob. 8-18. Dostawa kwiatów do domu. Parking za kwaciarnią.
♦ **KWIACIARNIA "KALINA"**, os. Centrum D, bl. 1, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty godz. 8-17, w niedziele godz. 9-13. Tel. 44-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

USŁUGI RÓŻNE

♦ **CYKLINIARKI**, elektronarzędzia wypożycza "FACHMAN". Tel. 43-03-89 (9.00-17.00). Os. Kolorowe 35.
♦ **NIEMIECKI - TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE**, os. Szklane Domy 1/26. Tel. 44-19-79.
♦ **EUROPA - KURSY JĘZYKOWE** - 43-44-51, 44-19-79, os. Szklane Domy 2.
♦ **KSERO, PIECZĄTKI** - plac targowy Bieńczyce, paw. nr 3. Czynne od pon. do pt. w godz. 10-18, sob. 10-14. Tel. 25-83-76.
♦ **BIURO TŁUMACZY PRZYSIĘGŁYCH E.C.I. NOWA HUTA**, os. Sportowe 24. Tel. 44-09-53.
♦ **MONTAŻ boazerii, zabudowa wnęk oraz pawlacze**, tel. 47-19-50.
♦ **AGENCJA PKO - BIURO OGŁOSZEŃ PRASOWYCH - PIECZĄTKI - TŁUMACZENIA JĘZYKOWE - KANTOR WYMIANY WALUT - LOTOMAT**. Centrum B-7 (obok PZU). Tel. 43-63-85.
♦ **WODOMIERZE**, montaż. Tel. 43-02-44.
♦ **KODAK EXPRESS UNIVEX CO.**, os. Centrum B 3. Tel. 25-75-60. 8-19, sob. 8-14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne. Studio grafiki komputerowej: skład tekstów, projekty graficzne, wydruki barwne, foldery, identyfikatory, wizytówki, przegrywanie zdjęć i slajdów na kasety video.
♦ **EUROPA - kursy językowe**, Szklane Domy 2 (16-18.30). Tel. 44-19-79, 43-44-51 (9-16).
♦ **SALON FRYZJERSKI „SZOK-FRYZ”**, os. Zielone 5, zaprasza pon. piąt. 8-20, sob. 8-14. Tel. 44-54-38 (rezerwacja).
♦ **F.H. „JB”**: KANTOR WYMIANY WALUT, sprzedaż biżuterii złotej i srebrnej, plac targowy Bieńczyce, paw. 18. Tel. 25-89-98.

USŁUGI RTV

♦ **NAPRAWA CB-RADIO**, magnetowidy, anteny. SERWIS + KOMIS + SKLEP. MONTAŻ. "IMPULS", os. Hutnicze 6, tel. 25-70-13.
♦ **ZAKŁAD RTV SERVICE** - N. Huta, os. Centrum D, bl. 2, tel. 44-33-06, czynny: 8-18. Również usługi domowe.
♦ **TELE-RADIO-SERWIS RTV-VIDEO**, os. Oświeceni 9, tel. 48-97-57 i 48-20-39.

SKLEPY I HURTOWNIE

♦ **F.H. „KAJA”** poleca: rajstopy, skarpety, hurt, detal - os. Bohaterów Września 76, tel. 47-62-20.
♦ **FIRANKI, POŚCIEL, BIELIZNA, ART. DZIECIĘCE** poleca sklep w Paw. Handlowym, os. Bohaterów Września 76, tel. 47-46-24.

AGENCJE TURYSTYCZNE

♦ **"ANNA-TOUR"**, os. Centrum A, bl. 1, tel. 44-13-66 i 44-26-76. Kwatery - przewozy - ubezpieczenia - wczasy - wycieczki. PASZPORTY.
♦ **BIURO PODRÓŻY „CONTINENTAL”**, os. Centrum B, bl. 2, tel. 43-12-42. Wycieczki i wczasy za granicą i w kraju. Bilety autobusowe, samolotowe i promowe w komunikacji międzynarodowej.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

♦ **"STYL"**, os. Bohaterów Września 76 (pawilon obok pętli tramwajowej). Tel. 47-52-47, wtorek i czwartek 11-18. MIESZKANIA, DOMY, LOKALE, DZIAŁKI. Sprzedaż, kupno, wynajem, zamiana, wyceny. Pełna obsługa prawna i notarialna.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ **"PRYMUS" - BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE**, os. Teatralne 9, pok. 219, tel. 44-86-22, wew. 119.
♦ **MGR ANDRZEJ KOCHMAŃSKI**, ekonomika, finanse, księgowość. Os. Handlowe 8 (parter). Tel. 43-62-02.

NAUKA JAZDY

♦ **TEST** - Ośrodek Szkolenia Kierowców, os. Kościuszkowskie 1, pok. 15, tel. 48-43-95, 48-05-59 w. 26 od pn. do pt. w godz. od 12 do 18.
♦ **AUTO SZKOŁA**, Kazimierz Bukowski, Kazimierz Grudzień, Jerzy Stolecki, os. Strusia 6, WT. CZW., godz. 19-20. Tel. : 47-59-16, 44-72-77, 47-54-67.
♦ **NAUKA JAZDY**, Andrzej Tworzydło. Tel. 47-74-68 (w godz. 19-22).

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **KOMPUTEROWE USTAWIANIE GEOMETRII KÓŁ** (zbieżności), przeglądy rejestracyjne samochodów osobowych i ciężarowych, ul. Siewna 72, w godz. 8-16. Tel. 43-00-19, 48-00-94, wieczorem.
♦ **WULKANIZACJA** - komputerowe wyważanie kół, naprawa opon i detek, sprzedaż opon krajowych i zagranicznych. JAN RUDYK, al. Jana Pawła II 154, pon.-piątek 8-18, soboty 8-14, tel. 48-34-18.
♦ **WULKANIZACJA czynna pn-pt. 7-22, sob. 8-20**. Komputerowe wyważanie kół, sprzedaż opon - Jakub ZAJĄCZKOWSKI al. Jana Pawła II 37 (stacja "KIM") tel. 48-05-55 wew. 32-03.
♦ **Z. ZAJĄCZKOWSKI**, al. Jana Pawła II 156. Tel. 48-66-44 i 67-68-60. Konserwacja: 10% zniżki w weekendy!
♦ **AUTOALARMY** - znakowanie pojazdów, zniżki ubezpieczeniowe. Szeroki wybór czujników. Unikalny system blokady zapłonu, centralne zamki. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 44-45-17.
♦ **PEŁNY ZAKRĘS NAPRAW DETEK I OPON**, komputerowe wyważanie kół - "KRAWAL", ul. Kocmyrzowska (przy Cienistej i Bulwarowej), TEL. 25-70-08. Pon.-piątek 8-17, sobota 8-14. Sprzedaż ogumienia "Stomil" i "Michelin", "Pirelli".
♦ **AUTO-SERVICE**: Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8 A - tel. 44-37-43 czynne w godz. 8-16 poleca diagnostykę podwozia, wymianę olejów, smarowanie podwozia, mycie podwozia, nadwozia i silników, ustawianie świateł, wymiana opon i wyważanie kół.

♦ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, AUTOMYJNIA tel. 44-89-06 czynna od pon. do sob. 8-20, niedziela 8-15, SKLEP MOTORYZACYJNY tel. 43-49-50, czynny od pon. do pt. 8-17, WARSZTAT SAMOCHODOWY, godz. 8-16, przy wymianie oleju - Shell gratis i CAFE BISTRO.

♦ **"MONROE" - AMORTYZATORY**, ul. Reduta 7, tel. 11-77-44. Autoryzowany serwis. Sprawdzanie, montaż, sprzedaż, komputerowe badanie amortyzatorów.

♦ **ALARMY, IMMOBILISERY, BLOKADY**. 13-80-63.

GIEŁDA SAMOCHODOWA „SOL-HUT”

♦ **"SOL-HUT" (parking HTS):** soboty i niedziele, godz. 6-15.

♦ fiat 126p : 95 - 10,5 tys., 94 - 9,0 tys., 93 - 8,0 tys., 91 - 5,8-6,4 tys., 90 - 5,1-5,6 tys., 87 - 3,5 tys., 86 - 3,1 tys., 84 - 2,2 tys., 83 - 1,9-2,5 tys., 81 - 1,55 tys.	♦ polonez : 95 - 17,2 tys., 94 - 16,2 tys., 92 - 11,2-12,1 tys., 91 - 9,5 tys., 89 - 7,0-8,5 tys., 88 - 6,7 tys., 87 - 5,3 tys., 85 - 4,5 tys., 82 - 2,5-3,0 tys., 80 - 3,0 tys.
♦ cinquecento 700 : 94 - 15,5 tys.	♦ dacia 1310 : 90 - 5,5 tys.
♦ cinquecento 900 : 94 - 16,7 tys.	♦ lada samara : 90 - 12,5 tys.
♦ FSO 1500 : 90 - 6,7 tys., 89 - 4,9-6,5 tys., 86 - 4,1 tys., 85 - 3,4 tys., 82 - 2,7 tys., 81 - 1,9 tys.	♦ mazda 626 2.2 : 93 - 31,5 tys.
	♦ skoda favorit 135 : 93 - 16,7 tys.

Firma "KIM" poleca i rekomenduje . Tel. 56-33-26.



NAGRODY I OLEJE OPAŁOWE

6 października w siedzibie "RADIO TAXI KIM" odbyło się losowanie nagród dla stałych klientów tej sieci, którzy doręczyli książeczki z wykorzystanymi 10 przejazdami. Główną nagrodę w postaci weekendu w Zakopanem wygrał **Sebastian Antczak** z os. Centrum A 3/50, radiomagnetofon- **Barbara Blachut** ul. Rydygiera 12/73, czajnik bezprzewodowy-**Józefa Klupa** ul. Długa 54/1, żelazko-**Danuta Kwiecińska**-os. Dywizjonu 303 36/48, zestaw noży-**Leszek Jaranowski** os. Centrum A 5/5, bezpłatny przejazd RADIO TAXI KIM na sumę 10 zł: **Elżbieta Simonian**-os. Dywizjonu 303 11/169, **Stanisław Fydrych** ul. Szopkarzy 2/13, **Katarzyna Mika** os. Spółdzielcze 13/13, **Zbigniew Stachoń**-os. Piastów 11/2, **Grażyna Kruk** ul. Majora 27/2, **Grażyna Zdułeczny** ul. Okolna 26/40, **Elżbieta Belczyk** ul. Lentza 2/42.

Rozpoczął się sezon grzewczy i Firma KIM poleca znakomite oleje opałowe, począwszy od lekkich jak EKOTERM do ciężkich i mazutu. Dostawy powyżej 1000 litrów są dostarczane na miejsce własną cysterną wyposażoną w urządzenia przepompowujące. Natomiast w bazie paliwowej "KIM" przy ul. Nad Drwinią można zakupić każdą ilość oleju opałowego nawet do kanistra. Zapraszamy.

Za kierownicą

WIDZIEĆ I BYĆ WIDZIANYM

Jesień i zima to najtrudniejsze dla kierowców pory roku. Przez większą część doby panują ciemności, a na dodatek przepisy wymagają, by i w dzień jeździć z włączonymi światłami. To prawda, że oświetlony samochód, nawet w czasie słonecznego dnia lepiej jest widoczny na jezdni, ale o bezpiecznej eksploatacji w okresie jesienno-zimowym decyduje nie tylko oświetlenie.

♦ **WYCIERACZKI SZYB**. Jak podaje firma BOSCH wycieraczki szyb przednich w czasie swego żywota muszą odgarnąć taką powierzchnię, jaką mierzy 900 boisk piłkarskich. Proszę sobie wyobrazić całą potęgę PZPN - i to nie tylko I, II, III-ligową, ale także klas niższych - i cienkie gumki wycieraczek BOSCHA zgarniające wodę i śnieg z tych boisk. Praca wręcz niewyobrażalna. A tak pracują wycieraczki w każdym samochodzie, zanim gumka straci możliwość odgarniania i wycieraczka tylko rozmazuje wilgoć na szybie. Czy rozmazuje? Warto zwrócić na to uwagę jeszcze teraz, kiedy jest czas na wymianę czy to całych pór wycieraczek, czy samych gumek. Odradzam jednak kupowanie byle jakich wyrobów. Lepiej zapłacić więcej i mieć pewność, że szyba naprawdę będzie czysta. W Krakowie oryginalne wycieraczki BOSCH do większości samochodów eksploatowanych w Polsce można bez kłopotu kupić w firmowym sklepie przy ul. Kawory. Jeżeli ktoś uważa, że nie stać go na BOSCHA to w przypadku samochodów produkcji krakowej i byłych demoludów może stosować piora wycieraczek, czy same gumki, polskiej produkcji. Ale wtedy radzę wymienić je co roku, właśnie na jesień. Widoczność przez przednią szybę - a w niektórych modelach aut przez tylną, jeżeli jest wyposażona w wycieraczkę - to naprawdę sprawa bezpieczeństwa.

♦ **SZYBY**. Należy je zawsze utrzymywać w czystości. I to nie tylko z zewnątrz, ale także we wnętrzu pojazdu. Nawet jeżeli ktoś nie pali w czasie jazdy to i tak wewnętrzna powierzchnia szyby pokrywa się warstwą pyłu pogarszając widoczność. Co najmniej raz w tygodniu trzeba przetrzeć wewnętrzne powierzchnie szyb - nie tylko przedniej i tylnej, ale także bocznych - szmatką namoczoną w jakimś płynie na bazie spirytusu. To także poprawi bezpieczeństwo.

♦ **REFLEKTORY**. Światła zewnętrzne pojazdu trzeba czyścić jak najczęściej z warstwy błota i zanieczyszczeń - to jesienią i zimą podstawowa zasada. Oczywiście najlepiej nawet oczyszczone nie będą należycie oświetlały drogi jeżeli są źle ustawione. Właściwe ustawienie świateł - tak by nie oślepiły nadjeżdżających z przeciwną - to jesienią i zimą podstawa bezpieczeństwa. Jeżeli samochód wyposażony jest w urządzenie do zmiany ustawienia świateł w zależności od obciążenia to trzeba każdorazowo ustawiać je w położeniu odpowiadającym temu obciążeniu. I jeszcze jedno. Dobrze jest wymienić żarówki w samochodzie - nawet jeżeli się nie przepaliły - co mniej więcej trzy lata. Zawsze przed okresem eksploatacji jesienno-zimowej. Po mniej więcej trzech latach wewnętrznej szklanej bańki żarówki osadza się warstwa utlenionego metalu i przyciemnia strumień światła. Oszczędność kosztem bezpieczeństwa na dobre zwykle nigdy nie wychodzi. W.M.

KTO SŁUCHA LIROYA?

– Średnia wieku fanów kieleckiego rap-gangstera Liroya, którzy przyszli na wrześniowy koncert do „Żelaznej” była nieco niższa niż zazwyczaj.

– Jednego trzynastolatka przeprowadzała mama. Kupiła mu bilet i powiedziała, że poczeka w samochodzie... Z małolatami przyszło też kilku innych rodziców. Mówili że chcą posłuchać, a zarazem czuć nad bezpieczeństwem swoich pociech – opowiada Grzegorz SAMBORSKI student Uniwersytetu Jagiellońskiego współpracujący z Agencją Koncertową „Żelazna LIVE”.

Pierwszy raz pod klubem zjawiła się także policja. Ale wbrew oczekiwaniom – „zadymy” nie było. Tydzień wcześniej – na koncercie w Kielcach – też nie.

LIROY ALIAS PIOTREK MARZEC

„Wielki” Liroy przerwał trasę koncertową i przyjechał do Kielc specjalnie na promocję nowego, kieleckiego, komercyjnego radia „Gama”... Powiedziałam naczelnemu: idę bo chcę zobaczyć za dymem... Moja córka – lat 12 – też bardzo chciała iść. Słucha Liroya choć „Szczyryka” słuchać jej nie pozwalam. Na koncert też jej nie wzięłam.

Zobaczyłam pięć tysięcy młodzieży. „Młodzieży” – to za dużo powiedziane. To były sześć, siedem, dziesięć latki. Z pięćmi w ustach, z butelkami piwa i najtańszego wina w rękach. Ubrani po rapersku: w jakieś skóry, z czapkami baseballowymi z daszkami do tyłu...

Przez pierwszą godzinę przeprowadzano jakieś konkursy. Nic słychać nie było ze względu na fatalne nagłośnienie. Grała jakaś kapela ze Skarżyska – też nic nie było słychać. Tylko wrzask fanów „dawać Liroya!”.

W końcu idol wyszedł. Wskoczył na scenę i tak przywitał kielczan: k... m... nareszcie jestem w Kielcach, wyp... dzisiaj wszystkich czy się to komuś podoba, czy nie!

No i znowu nic nie było słychać. Małolaty znają teksty na pamięć więc podskakiwali, rapowali... Po koncercie nie było żadnej rozróby. Jeszcze dla pewności zadzwoniłam o 23 na policję, bo nie wierzyłam, że jednak zadymy nie będzie. Co prawda wcześniej – przed koncertem – patrol policyjny z psami obstawiał miejsce koncertu i profilaktycznie sprawdzały dokumenty. Okazało się, że po koncercie Liroya tylko 3 małolatów trafiło do Izby Wyrzębów. Skomentowałam to, że wcale nie źle jest z tą naszą młodzieżą – mówi Magda SZAFRANIEC dziennikarka „Gazety Kieleckiej”, która poszła na koncert wyłącznie w ramach obowiązków zawodowych, bo Liroya czyli Piotra MARCZA, 24-letniego kielczanina osobiście nie trawi. To znaczy nie znosi jego tekstów i zachowania. Jeszcze przed wakacjami Liroy nie istniał. Z inną kielecką grupą „Ja-Pa 3” grywali po kafejkach. Najpierw Piotrek Marzec zaistniał w Kielcach, ale wkrótce – w całym kraju.

W ciągu trzech miesięcy sprzedano trzysta tysięcy egzemplarzy płyt i kaset Liroya – „Albóóm”. A promocja przeprowadzona była chyba najbardziej – w przypadku polskich piosenkarzy – profesjonalnie. Wydaje mi się, że wydawca BMG Ariola Poland świetnie rzecz całą przygotował.

Sama kasetka muzycznie jest bar-

dzo dobra. Zresztą nie jest to tylko „krajowa” opinia. Amerykańscy raperzy z grupy Ice A T and Body Count też pozytywnie wypowiadali się o poziomie polskiego rapu. Teraz Liroy nagrywa płytę wspólnie z Michałem Urbaniakiem... – ocenia G. Samborski.

ALE...SŁOWA

...bardzo brzydkie słowa tekstów piosenek polskiego rapera bulwersują. Najczęściej dorosłych.

„Tomex”. Przed stoiskiem z kasetami dwóch chłopaków: pierwsza, druga klasa szkoły średniej. Na ladzie mnogość wydawnictw muzycznych. Przeważa disco-polo.

– Szukamy dyskotekowych piosenek. Z polskich – interesuje nas disco-polo.

– A Liroy?

– Liroya już mamy... Słuchamy często. On śpiewa o Polsce. O tym jak tu jest. Jak jest? Niewesoło...

Kasety kupuje przeważnie młodzież. Najczęściej wybierają też polski rock. Liroy też „schodzi” w dużych ilościach. Poza tym np. „Róża” MANAMU. No i polskie disco. „Milano” na przykład. To trzej panowie co śpiewają „bara... bara” i takie tam. Sławek, sprzedawca puszcza kasetę Liroya. – Najgorzej to jak idzie „Szczyryk”. Słuchać się nie da. No, bo przekleństwa tam są... – macha ręką młoda sprzedawczyni z sąsiedniego stoiska z rajstopami.

– Ja tam wolę „Milano”. Oni też śpiewają o prawdziwym życiu. O miłości, wakacjach, takie romantyczne piosenki.

Nie przepadają również za Liroyem panowie ze stoiska z męskimi spodniami. Ich gusty zatrzymały się na muzyce lat siedemdziesiątych: Pink Floyd, na przykład. No i może jeszcze polskich górali lubią.

O tym też śpiewa Liroy

CIEMNA STRONA

Pęknięta czaszka, na plecach ślady bicia, to finał ojcowskiego pi... nadużycia
Matka płacze, dziecko leży we krwi,
słuchać sygnał karetki, otwierają się drzwi...
Późne popołudnie w jednej z polskich rodzin
Dzieci siedzą nad książkami, ojciec z pasem wokół chodzą,
Grymas mordercy na twarzy, dwa promile we krwi,
Nowy krwawy pomysł w jego puste palce się tli.
Upatruje jedno z dzieci, woła je do siebie
potem uderza w twarz tak silno jak może,
Dzieciak pada na podłogę, krew z nosa tryska
jak fontanna, on przygląda się z bliska
Mówi że to „za żywota” lub na wszelki wypadek,
Uderza jeszcze raz, tym razem kolanem.
Dzieciak leży bez ruchu – matka z siostrą podbiegają
Niestety za późno, umiera następny dzieciak.

Taka często jest cena jaką płaci dziecko
Ukrywana przez świat, ciemna strona rodzicielstwa

Dzień wywiadówki, chłopak cały w nerwach
Pamięta dobrze bicie go po nerkach
przez ojca, tuż po wywiadówce,
gdyż ojciec uznawał tylko pas za rozmowę.
Minuta za minutą, ciśnienie coraz wyższe,
oczy pot zalewa, serce coraz mocniej bije.
Dzieciak nie wytrzymuje tej stresowej chwili
mocuje pasek na haku
pętlę zaciska na szyi – moment bólu –
Po czym śpiew czyjs z daleka
Nie ma już cierpienia, nie ma przed czym uciekać
Obca chwila ukojenia spada na jego barki,
Z otchłani i ciszy dobiega go śpiew jego matki.
Chwila zastanowienia – nad sensem powrotu – do świata
w którym cierpiał na każdym kroku
Mimo wszystko powieki idą w górę ku matce
Widzi uśmiech na jej twarzy, lza spływa po pomadce...
Po powrocie do domu znowu wszystko od nowa,
ojciec pije jak pil, dziecko batem chce wychować,
Kilka miesięcy później historia się powtarza,
lecz tym razem chłopiec nie zamierza wracać...

Taka często jest cena jaką płaci dziecko,
Ukrywana przez świat ciemna strona rodzicielstwa

Następna rodzina, kolejna tragedia.
Niby wspaniale, przyjrzyj się jednak dokładniej
a przekonasz się jak wszystko grzecznie s... jest.
Starzy mają kasę, bawią się doskonale,
Dniami i nocami, cały rok jak w karnawale,
Córkę zbywają pieniędźmi i na każdym kroku
Tak jest miesiąc po miesiącu, rok po roku...
W pewnym momencie dziewczyna ma już tego dosyć
I już nie ma siły dłużej tego znosić
odkręca kurki, sąsiad dzwoni do drzwi...
Kolejna ofiara dziecięcych dni

Taka często jest cena jaką płaci dziecko,
ukrywana przez świat...

Historia jak wiecie, lubi się powtarzać,
Więc k..., ocknijcie się zaraz
Dziecko tonie, to nie pieprzona zabawka
To nie jakiś robot czy plastikowa lalka,
Ma duszę jak wy, czuje i rozumie
Patrzy na was i kalkuluje
Więc zanim zdecydujesz się na swoje własne
pomyśl dokładnie, czy jesteś właśnie odpowiednią osobą
na to stanowisko
Przemysł to naprawdę dokładnie, bo czasem
ciężka jest cena jaką płaci dziecko, za twoją głupotę,
za twój brak rodzicielstwa...

– Przy Liroyu to nigdy nie odważyłbym się na weselu zatańczyć...
A przy „Milano” i góralach tak...
Z przyjemnością – ocenia jeden z nich.

Czasami rzeczywiście słów uznanych powszechnie za niecenzuralne jest u Liroya trochę za dużo.

Ale jak się tak nasłucham, nasłucham to pozwala mi się wyladować. Nie używam ich na co dzień, nigdy nie ośmieliłbym się tak przeklinać – Przemek, licealista (druga klasa) lubi „klasykę” cennioną przez swego tatę, a więc Queenów, Roda Stewarda, Stinga, ale też słucha z przyjemnością polskiego rapera. Słuchają go też młodszy. O plakat ze zdjęciem idola niemal pobiły się dwie znajome pięcioklasistki. – Podobają nam się jego piosenki. Jakże? Trudno zaśpiewać!

– Pozwalam córce słuchać. To przecież o życiu. Jest już w piątej klasie, więc pewne rzeczy nie są jej obce – mówi matka jednej z nich. – Sama nie słucham. A co to znaczy „skubidubidu” – nie wiem... – Ja na szczęście mam dwóch synów. Ale nie wiem jak zareagowałbym gdybym miał córkę i jakiś młody człowiek przyszedł do mnie do domu i powiedział, że ją przeleci...? – odpowiada pytany o opinię na temat piosenek rap – ojciec synów w wieku szkoły podstawowej i liceum.

– Mamy więc nareszcie rap po polsku. Do tej pory słuchaliśmy go w wydaniu amerykańskim. Ci co znają język mieli świadomość używanych tam bardzo często wulgaryzmów. Wiadomo, że zespoły raperskie przygotowały nieraz dwie lub trzy wersje swoich przebojów: łagodną i tą bardzo ostrą. Amerykanie lubiący się w rankingach obliczyli iż w jednej z piosenek aż 150 razy padały niecenzuralne słowa. U nas – w tej mierze cenzura jeszcze nie istnieje. Ale piosenki Liroya w radiu RMF były rozpowszechniane w bardziej „cywilizowanej” wersji.

„SKUBIDUBIDU” I ŻYCIE W POLSKIEJ MUZYCE

– Liroy to jest coś nowego... – mówi Maciek, uczeń trzeciej klasy LO. – U mnie w szkole młodzież można podzielić na tą, która słucha muzyki łatwiejszej i trudniejszej. Łatwiejszej – nie chciałbym nikogo obrazić – czyli disco-polo słuchają ludzie „ze wsi...” Trudniejszej jest kilka rodzajów, których słuchają różne podkultury młodzieżowe. Jest to jakby ich

muzyka ideologiczna: czego innego słuchają punki, a zupełnie innego skini. Ci ostatni preferują grupy polskie, bo są nacjonalistami: takie grupy jak „Legion”. Teksty skinowskich piosenek opowiadają o wydarzeniach historycznych – nawet o cudzie nad Wisłą czy wojnie polsko-rosyjskiej. Tu nie jest ważna muzyka, liczy się treść, czasami pełna nienawiści do innych narodów np. Żydów... Punki – przeciwnie słuchają „Sex-Pistols” i tekstów pacyfistycznych. Jest jeszcze grupa „metalowców”. Tych w liceach jest chyba najwięcej. Muzyka metalowa jest dla starszych osób raczej nieprzystawalna... Jest jeszcze grupa słuchających różnych odmian muzyki disco i techno.

– Ja słucham wszystkiego po trochu. „Podstawa” to jest „Matalica”, a z polskich np. „Defekt Muzg”. Myślę, że wulgaryzmy są do przyjęcia w tekstach piosenek jeżeli użyte są z pomysłem i sensem. Czasami wulgaryzmy wtrąca się tak dla hecy: posłuchać, lecz się nad nimi nie zatrzymywać. Teksty grup takich jak „Dezert” mówią o ogólnym zepsuciu świata. Wystarczy włączyć Teleekspres i Wiadomości – tam widać to jak na dłoni. Rodzice nie ingerują w to czego słucha Maciek. – Nie bo i tak wiedzą, że tego nie zmieniają. Mają nadzieję, że to przejdzie jak choroba... Michał – szkoła zawodowa natomiast lubi Dire Straite Erica Claptona. ale i Liroya. Zgadza się, że przekleństw w jego piosenkach jest za dużo, ale to może właśnie dlatego łatwiej trafiają do młodzieży? – sugeruje. Jaki jest świat kieleckiego rap-gangstera? Ten w piosenkach jest zły. Ale czy nieprawdziwy? Liroy naraził się skinom w całej Polsce, bo piętnuje nazizm. Używa wulgaryzmów, bo taka jest jego licencja poetica. Wystarczy wsłuchać się jednak uważnie w jego teksty, by usłyszeć, że narkotyki i alkoholizm są też złem tego świata. Świata stwarzanego przez dorosłych.

– Nam – kielczanom – ubliża to, że postrzega się nas przez Szczyryka – mówi Magda Szafraniec. Choć szczyrykami nazywano kielczan od dawna.

W czasie pobytu w Krakowie, w Żelaznej, Liroy mówił, że on nie będzie się silił na wygładzanie języka, którego używa się powszechnie na polskich ulicach i w polskich domach... Posłuchajmy więc ulicy...

Krystyna LENCZOWSKA

LIROY-RAPER Z KIELC – O SOBIE

– Gram dla chłopaków z ulicy, bo ja jestem z ulicy. Wychowałem się na niej i wcale się tego nie wstydzę. Nie gram dla intelektualistów, bo ich g... obchodzą moje problemy.

W domu nigdy się nie przelewało. Ojciec chlał. Tłukł moją matkę i siostrę. Potrafił obudzić mnie w środku nocy zarabany jak świnią, rozwalić skarbonkę i zabrać wszystkie pieniądze. Potrzebował na wódkę. I co, tego też mam się wstydzić? W Polsce takich domów jest pełno.

Dzieciaki ciągle wieją z domów. Znikają na kilka tygodni, kradną, piją, bo dla nich jest to lepsze niż oglądanie pijanego ryja starego. Potem łapie ich policja i odwozi do domu. A oni i tak sp... przy pierwszej lepszej okazji. A jak przestaną uciekać, to będą wracać do domu jak do hotelu. Albo raz na kilka dni, żeby zmienić łachy. Ze mną tak było. Bujałem się po osiedlu. Trzymałem ze starszymi ode mnie i było fajnie. Wódka, dziewczyny i narkotyki – norma. Mieszkałem w Kielcach na Sadach. Dziwne nie było, że ktoś dostał po ryju. Ale byłeś kimś, bo miałeś paczkę. Skapowałem, że jestem na krawędzi, jak mój najlepszy kumpel Jacek z jeszcze jednym facetem poszedł siedzieć. Miałem szczęście – nie było mnie z Jackiem. Gdybym z nim poszedł byłoby po mnie. Wszyscyśmy nosili kosy i nikt się nie bał ich wyjąć. Potem rzucano mnie jeszcze trochę – kilku nauczycielom i matce zawdzięczam, że nie poszedłem do poprawczaka. Wyjechałem do Niemiec. Potem do Francji. Wróciłem i gram.

(za „Wprost”)

MOŻE ZWIĄZEK EMERYTÓW, RENCISTÓW I INWALIDÓW

Najmłodszy ma lat chyba 30, najstarsza to kobieta 94-letnia. Wiek tu zresztą nie ma znaczenia, najważniejsza jest dążność dzielenia swojego losu z innymi. Najgorsza bowiem, i to w każdym etapie życia, jest samotność. Jednym ze sposobów wyjścia z obywatelskiej samotności może być działalność w Polskim Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów.

W Krakowie działa 11 oddziałów związku, a największy to oddział nowohucki. Na 30 tysięcy członków związku w mieście, 6 tysięcy zrzesza oddział w Nowej Hucie. Działa w 22 kołach osiedlowych. Największe koło w os. Tysiąclecia skupia aż 600 osób. Drugie co do wielkości istnieje w os. Strusia. Przesadą byłoby powiedzieć, że PZERiI to panaceum na wszystkie życiowe dolegliwości, ale jest to szansa na wypełnienie wolnego czasu, na podzielenie się problemami z innymi ludźmi, nadzieja na uzyskanie wsparcia w najtrudniejszych momentach.

Tych, którzy czują potrzebę współdziałania z innymi ludźmi, chcieliby pomóc, albo też sami wymagają pomocy, informujemy,

że PZERiI ma skromną siedzibę w os. Albertyńskim 16. Przewodniczącą nowohuckiego Oddziału od 18 kwietnia br. jest **Leokadia PAWLUS** obecna zawsze lub ktoś z zarządu we wtorki, środy i czwartki w godz. 8.00 – 13.00 (tel. 48-14-70).

PZERiI jest organizacją apolityczną. Pomaga w wielu sprawach rencistów i emerytów. Można tu bezpłatnie uzyskać poradę prawną, pomoc w fachowym zredagowaniu pisma do sądu czy urzędu. Kolega związkowy zawsze też chętnie przetłumaczy tekst czy zredaguje list w językach: niemieckim, angielskim. Posiada też biegłą znajomość łaciny.

Związek utrzymuje przyjazne

kontakty ze szkołą medyczną przy ul. Kocmyrzkowskiej. Dziewczeta z najstarszej klasy podczas dyżurów z zakresu „promocji zdrowia” dokonują pomiaru ciśnienia krwi czy też udzielają drobnych porad leczniczych w profilaktyce zdrowia. A propos zdrowia – które w każdym wieku jest ważne, ale wśród rencistów i emerytów jest najczęściej ludzi chorych – PZERiI współuczestniczy w pracach komisji kwalifikacyjnych kierujących na leczenie sanatoryjno-uzdrowiskowe i turnusy rehabilitacyjne. Choć związkowcy nie tryskają zdrowiem to znajdują czas i siły by odwiedzić samotnych czy też najstarszych kolegów w ich domu.

Główna działalność związku

koncentruje się w dwóch kierunkach – socjalnym i kulturalnym. Prawie jedna trzecia rencistów i inwalidów to osoby o bardzo niskim uposażeniu finansowym, w granicach 200 złotych lub niewiele więcej. Na miarę możliwości, bardzo skromnych, pomaga się udzielając zapomóg kilkudziesięciozłotowych. W bieżącym roku 150 osób skorzystało z takiej pomocy. Od czasu do czasu do najbardziej potrzebujących i chorych docierają niewielkie paczki żywnościowe.

Mimo ograniczonych możliwości nowohucki Oddział PZERiI wspomaga ośrodek dla dzieci niepełnosprawnych w Prusach, prowadzony przez Caritas. Są to i zebrane pieniądze, i uzyskane w aptekach witaminy, pampersy oraz słodycze.

Organizacja ma spore osiągnięcia w rozwijaniu działalności kulturalnej w świetlicach, Klubach Seniora, zespołach artystycznych. Organizuje się spotkania z zielarzem i prelekcje na różne tematy, które interesują środowisko.

PZERiI utrzymuje się wyłącznie ze składek członków związku i z darów. Do takich niezawodnych sponsorów należy Spółdzielnia Inwalidów „Hutnik” i Spółdzielnia Inwalidów „Chelmet”. Spływają tu też częściowo tzw. nawiązki sądowe. Niezwykle otwartym społecznie zakładem jest PUSiM w

os. Złotej Jesieni. Bezinteresownie świadczy usługi autokarowe. Dzięki temu przedsiębiorstwu możliwe są wycieczki autokarowe czy wycieczki na grzyby. PUSiM podarował też zarządowi związku na wyposażenie pomieszczeń w os. Albertyńskim – krzesła, stoliki, wykładzinę podłogową z odzysku. Te rzeczy będą służyć jeszcze kilka lat. Wśród sponsorów znajduje się również Spółdzielnia „Erdal”, restauracja „Piastowska”.

Natomiast spotkania, działalność Kół w osiedlach jest możliwa dzięki udostępnieniu pomieszczeń w domach kultury, klubach, szkołach. Spółdzielnie Mieszkaniowe „Mistrzejowice”, „Jutrzenka”, „Czyżyny” wspomagają związek lokalowo i finansowo. Zawsze też, jak mówi wiceprezes **Krystyna GAJDEK**, można liczyć na pomoc Ośrodka Kultury w os. Zgody, czy Policealną Szkołę dla Pracowników Socjalnych w os. Stalowym.

W PZERiI można rozwijać własne zainteresowania, można działać na rzecz innych ludzi wymagających wsparcia duchowego czy pomocy w najróżnorodniejszych sprawach życiowych. Może to być więc dla wielu osób sposób na aktywne życie, na wyjście z samotności.

Henryka ROSIEK

Nowe uprawnienia i kompetencje Straży Miejskiej pozwolą...

SKUTECZNIEJ DZIAŁAĆ

Straż Miejska coraz bardziej jest postrzegana w świadomości społecznej jako instytucja działająca na rzecz poprawy porządku i czystości w mieście. Świadczy o tym najlepiej wzrastająca z miesiąca na miesiąc liczba zgłaszanych interwencji. Ostatnio następują istotne zmiany w zakresie funkcjonowania Straży Miejskiej o których rozmawiamy z Naczelnikiem Oddziału w Nowej Hucie **Tadeuszem GÓRALIKIEM**.

● **Jak mocno Pana zdaniem wrosła w pejzaż nowohuckiej aglomeracji Straż Miejska?**

– Kilka tysięcy interwencji załatwianych przez inspektorów Straży w skali roku na terenie Nowej Huty ma istotny wpływ na eliminację drobnych wykroczeń i niedogodności życia. Mieszkańcy mają już tę świadomość, że wiele spraw można przekazać Straży, szczególnie z zakresu wykroczeń drogowych oraz czystości w miejscach publicznych. Wydaje mi się, że jesteśmy coraz bardziej potrzebni.

● **Straż Miejska jest młodą formacją strzegącą ładu i porządku, czy posiadacie już kompetentną kadrę pracowników?**

– W okresie dotychczasowej czteroletniej działalności Straż Miejska zdobyła już spore doświadczenie w działaniu i przygotowała znaczną grupę pracowników mogących podejmować coraz trudniejsze i złożone zadania.

● **Aby Straż Miejska mogła skutecznie działać, powinny zdaniem inspektorów wzrosnąć ich uprawnienia i kompetencje.**

– Naprzeciw tym oczekiwaniom wychodzi ustawa z dnia 21 lipca 1995 r. wprowadzająca zmiany w ustawie o Policji. Dotyczą one w pewnej części również Straży Miejskiej. Od 12 października zyskujemy następujące uprawnienia: * będziemy mogli prowadzić czynności sprawdzające w sprawach o wykroczenia, * przesłuchiwać świadków z uprzedzeniem o odpowiedzialności karnej za składanie fałszywych zeznań, * bezpośrednio kierować wnioskami do Kolegium ds. Wykroczeń oraz * oskarżać przed tymże kolegium.

● **Z tego co wiem rośnie także pozycja prawna inspektorów Straży Miejskiej.**

– Powyższa ustawa wprowadza zapis nadający

strażnikowi miejskiemu ochronę prawną tak jak funkcjonariuszom publicznym. Będzie to miało duże znaczenie dla strażników, którzy będą mogli podejmować bardziej zdecydowane interwencje, mając świadomość, że są chronieni przez prawo.

● **Wzrost uprawnień i kompetencji Straży Miejskiej zbiega się ze zmianami przepisów prawa zwiększających m.in. represje finansowe wobec osób popełniających wykroczenia.**

– Na pewno na poprawę stanu bezpieczeństwa i porządku będą miały wpływ zmiany w Kodeksie Karnym i Kodeksie Wykroczeń z dnia 12 lipca 1995 r. Wchodzą one w życie 20 listopada br. W ich wyniku m.in. wzrastają dość wyraźnie, bo dziesięciokrotnie, górne granice grzywny i mandatów karnych. Od tej chwili policjant czy strażnik miejski będzie mógł nałożyć mandat w wysokości do 500 zł, czyli 5 mln starych złotych. Natomiast górna granica grzywny w Kolegium ds. Wykroczeń wzrośnie do 5 000 zł, czyli 50 000 000 starych złotych.

● **Czyby Straż Miejska stawiała się jedynie na wzmocnienie działalności represyjnej?**

– W żadnym przypadku. Represje są jedynie fragmentem naszego działania wymuszonym liczbą i skalą wykroczeń. Prowadzimy postępowania prewencyjne i zapobiegające popełnianiu wykroczeń. Zdarza się, że nawet sama obecność strażnika dyscyplinuje otoczenie.

● **Czy jesteście wszędzie tam, gdzie Was potrzebują?**

– Niestety 15 strażników w Nowej Hucie nie jest w stanie spełnić wszystkich oczekiwań mieszkańców. Staramy się reagować na większość interwencji. W tym miejscu chciałbym przypomnieć nasz telefon dyżurny **44-17-81**. Prosimy o informowanie nas o wszystkich nieprawidłowościach, a ja ze swojej strony zapewniam, że będziemy się starali w miarę możliwości szybko reagować i załatwiać sprawy zgodnie z prawem.

● **Dziękuję za rozmowę.**

ŚLAWOMIR PIETRZYK

Żółtaczka w Słupskim, a u nas?

CHOROBA BRUDNYCH RĄK

Radio podało informację o wzroście liczby zachorowań na żółtaczkę w województwie słupskim. Zaniepokojeni – postanowiliśmy sprawdzić jak wygląda sytuacja w naszym rejonie.

– W tym roku odnotowaliśmy 153 zachorowania na żółtaczkę. W 87 przypadkach była to żółtaczka wszczepiona. To właśnie żółtaczka wszczepiona – żółtaczka typu B spędza sen z oczu lekarzom i pracownikom Sanepid-u. Chorzy zarażają się nią często w szpitalach, mogą się też zarazić w przychodni i gabinecie dentystycznym, gdzie nie używa się sprzętu jednorazowego użytku lub niewłaściwie sterylizuje narzędzia. Nasze województwo należy do tych, w których odnotowuje się coraz większą liczbę zachorowań na żółtaczkę typu B. Pozostawia ona trwałe skutki w organizmie chorego uszkadzając jego wątrobę – powiedziała nam **Barbara DZIEKAN** kierowniczka epidemiologii w nowohuckim „Sanepidzie”.

Na razie więc o epidemii żółtaczki w naszym rejonie nie ma mowy, ale od ub. roku województwo krakowskie wpisano na listę województw pod tym względem najbardziej zagrożonych. Obok białopodlaskiego, białostockiego, chełmskiego, krakowskiego, lubelskiego, łódzkiego, ostrołęckiego, piotrowskiego, plockiego, siedleckiego, sieradzkiego, skierniewickiego, warszawskiego i zielonogórskiego. Od końca ub. roku wprowadzono w tych województwach obowiązek szczepienia przeciwko żółtaczce noworodków. Przeciwno żółtaczce obowiązkowo i bezpłatnie szczepieni są też wszyscy pracownicy służby zdrowia. Zaleca się również szczepienie wszystkim chorym, którzy czekają na zabieg chirurgiczny względnie badania wymagające interwencji narzędzi z zewnątrz. Oczywiście odstępuje się od tego, w przypadkach nagłych takich jak natychmiastowej konieczności operowania wyrostka robaczkowego.

Bezpłatnie szczepi się także osoby z otoczenia nosiciela wirusa żółtaczki. W przypadku ujawnienia choroby Sanepid przeprowadza także dezynfekcję domu.

Pozostałe – zanotowane w Nowej Hucie – przypadki żółtaczki to żółtaczka pokarmowa – typu A o znacznie łagodniejszym przebiegu i skutkach. Ta odmiana tej zakaźnej choroby nazywana jest „chorobą brudnych rąk” a jej przyczyną jest niezachowanie odpowiednich wymogów higieny, do których należy m.in. częste mycie rąk.

Sprawdziłmy czy w razie – nie daj Boże – epidemii chorzy mieliby się gdzie leczyć? Oddziały chorób zakaźnych istnieją w kilku krakowskich szpitalach, a także w szpitalach w Proszowicach i Myślenicach.

Oddział Chorób Zakaźnych w Szpitalu Żeromskiego liczy sobie 80 łóżek. W tej chwili dwie trzecie zajmują pacjenci. Dziś trzecia część z nich leczy tutaj żółtaczkę pokarmową.

(I)



DZIELNICA XVIII – NOWA HUTA

RADA DZIELNICY XVIII

os. Centrum „B” 6. Tel. 44-78-40
Biuro Rady czynne:
pon.-czw.: od godz. 10⁰⁰ do 12⁰⁰ i od 16⁰⁰ do 18⁰⁰.
piątek: od godz. 10⁰⁰ do 12⁰⁰.

Komisje Problemowe Rady pracują w godzinach popołudniowych - terminy uzgadnianie są tydzień wcześniej.

ZARZĄD RADY DZIELNICY XVIII

Przewodniczący Józef KREŻOLEK
Zast. przewodniczącego Stanisław MARANDA
Członek zarządu Andrzej MARCINIAK
Członek zarządu Adam OBUSZKO

Przewodniczący przyjmuje w poniedziałki od godz. 16⁰⁰ do 18⁰⁰, w czwartki od godz. 16⁰⁰ do 17⁰⁰.

O CZYSTOŚĆ ZIELEŃCÓW I CHODNIKÓW

Wzrasta niechęć dużej ilości mieszkańców do właścicieli psów. Do właścicieli kotów na razie w małym zakresie. Co jest przyczyną tego? Otóż właściciele psów kilka razy na dzień wyprowadzają je na spacer, którego celem jest zapewnienie im potrzebnego ruchu, a przede wszystkim - zaspokojenie potrzeb fizjologicznych. Jak wynika to z obserwacji psy czynią to masowo na terenach zielonych, a tam gdzie ich nie ma - na chodnikach. A ponieważ duże przestrzenie zielone znajdują się w ogródkach jordanowskich i na boiskach szkolnych, psów tam widuje się najwięcej. W wyniku takiego stanu rzeczy najbardziej zagrożone są zanieczyszczeniem bawiące się tam dzieci. Na niektórych zieleniach znajdują się urządzenia do suszenia bielizny, np. na os. Ogrodowym. Osoby suszące bieliznę muszą wchodzić na te zanieczyszczone przez psy zielenie, wiadomo z jakimi następstwami. Nic dziwnego, że bardzo często z tego powodu dochodzi do ostrej wymiany słów między nimi a właścicielami psów.

W związku z tym informujemy, że omawiana sprawa została już uregulowana przez Radę Miasta Krakowa dwoma jej uchwałami: nr 400/92 i zmieniającą ją uchwałą nr 694/94, której załącznikiem jest „Regulamin ochrony środowiska przed odpadami komunalnymi i fekaliami oraz utrzymania czystości na terenie

Miasta Krakowa”. Regulamin ten postanawia, że obowiązkiem opiekunów zwierząt domowych - psów i kotów jest usuwanie ekskrementów z terenów posiadłości i terenów przeznaczonych do publicznego użytku jak: ulice, place, drogi, parkingi, zielenie i inne.

Uchwały te są ogółowi mieszkańców nie znane. A sprawa, której dotyczy nie jest niczym nadzwyczajnym. Nasi rodacy podróżują po krajach zachodniej Europy i są przecież świadkami jak tam właściciele psów skrzętnie do woreczków zbierają psie ekskrementy.

Jak z tego wynika, istnieje pewna podstawa domagania się od właścicieli psów i kotów, by też u nas to czynili.

W pierwszej kolejności we własnym interesie, powinni domagać się tego dozorcę, gdyż oni za tych niedyscyplinowanych właścicieli psów muszą usuwać omawiane zanieczyszczenia. Obowiązują ich bowiem przepisy nakładające na nich obowiązek usuwania nieczystości na nie zabudowanych częściach nieruchomości, tj. z podwórza, trawników, chodników i polowy szerokości jezdni na odcinku ulicy położonej wzdłuż terenu objętego obowiązkami dozorcę (Zarządzenie Ministra Administracji Gospodarki Terenowej i Ochrony Środowiska z dnia 28.02.1982 r. - MP nr 9, poz. 62).

Na zanieczyszczanie przez psy chodników i zieleni powinno więcej uwagi zwracać też Straż Miejska. Zarząd Dzielnicy XVIII

DZIELNICA XVI – BIEŃCZYCE

RADA DZIELNICY XVI „BIEŃCZYCE”

ul. Fatimska 8. Tel. 44-92-01
Biuro Rady czynne:
pon.: od godz. 9.00 do 17.00; pozostałe dni: 8.00 do 16.00
Przewodniczący przyjmuje strony w poniedziałki w godz. od 17.00 do 20.00.

ZARZĄD RADY DZIELNICY XVI

Przewodniczący Henryk KAZIMIERSKI
Zast. przewodn. Małgorzata SZYMAŃSKA
Członek zarządu Halina HAŁACIŃSKA
Członek zarządu Elżbieta WOŹNIAK
Posiedzenia Zarządu - każdy czwartek miesiąca od godziny 17.00.

RAMOWY PLAN PRACY

ZARZĄD RADY DZIELNICY XVI

- Zarząd planuje:
1. Zacieśnić współpracę z instytucjami, działającymi na terenie dzielnicy, w celu zaangażowania ich do wspólnych zadań.
 2. Podjąć systematyczną współpracę z SM HTS, ADREM, „Jutrzenka”, „Victoria”, „Bieńczyce”. Współpraca pomoże układać plany zagospodarowania nowych terenów oraz zadbać o porządek w otoczeniu i wygląd zewnętrzny wszystkich obiektów naszej dzielnicy (lata 1995 - 96). Plany na następne lata będą opracowywane wspólnie z Komisją Urbanistyki i Komisją Handlu i Usług.
 3. We współpracy z instytucjami kulturalno-oświatowymi:
 - a) prowadzić wcześniejsze ustalenia dotyczące wydatkowania środków budżetowych na 1996 rok (do września br.)
 - b) przedstawiać (wraz z Komisją Oświaty i Komisją Zdrowia) różne formy pomocy: od remontów po pomoc ubogim dzieciom.
 4. Zadbać o czystość rzeki Dłubni jako dostarczyciela wody pitnej dla Nowej Huty.
 5. Podjąć starania o zaproponowanie w UMK rozwiązań zmierzających do zmniejszenia bezrobocia (prace wokół rzeki Dłubni, zbieranie śmieci, inne prace porządkowe).

TEGOROCZNY BUDŻET

Każda z osiemnastu dzielnic Krakowa dostała na 1995 rok 3,5 mld starych złotych środków finansowych do rozdysponowania. Państwa pieniądze Rada Dzielnicy XVI wydała w następujący sposób:

1. 1,5 mld starych złotych na remonty ulic i chodników na osiedlach: Albertyńskie, Niepodległości, Kościuszkowskie, Na Lotnisku, Wysokie, Strusia, Kalinowe, Kazimierzowskie, Jagiellońskie, Przy Arce, Złota Jesień.
2. Po 90 mln starych złotych dla każdej szkoły podstawowej dzielnicy (za wyjątkiem szkoły nr 101 - 120 mln). W sumie 920 mln.
3. Po 20 mln starych złotych dla przedszkoli (w sumie 180 mln starych złotych).
4. Dla Zespołu Szkół Zawodowych nr 1 os. Złota Jesień 2 i III Liceum Ogólnokształcące os. Wysokie po 150 mln zł (300 mln zł).

5. Oddziałowi Intensywnej Terapii Szpitala im. St. Żeromskiego 50 mln zł.

6. Przychodni Rejonowej nr 7 os. Złota Jesień 55 mln zł.

7. Hutniczej Fundacji Ochrony Zdrowia 50 mln zł.

8. Towarzystwu Przyjaciół Chorych „Hospicjum” 40 mln zł.

9. Przychodni Przeciwgruźliczej os. Górali 35 mln zł.

10. Dworkowi Jana Matejki 10 mln zł.

Pozostałe 350 mln złotych rezerwy rozdysponowano następująco:

1. Międzyszkolny Basen Pływacki os. Kolorowe otrzymał 40 mln zł.

2. Krakowski Szpital im. L. Rydygiera 50 mln złotych.

3. Polska Fundacja Osteoporozy 30 mln zł.

4. MDK im. J. Korczaka 50 mln zł.

5. Klub „Centrum” SM „Victoria” na os. Kościuszkowskim 30 mln zł.

6. Powiększono kwotę przeznaczoną na remonty ulic, chodników i budowę parkingów o 30 mln zł.

7. Na informację i łączność z mieszkańcami przeznaczono 120 mln zł.

W najbliższym czasie zdamy państwu relację z realizacji wydatkowania tych kwot.

Do rozdysponowania kwot, które zostaną przyznane naszej dzielnicy w ramach przyszłorocznego budżetu na 1996 rok, Rada Dzielnicy powołała specjalną Komisję Finansową. W jej skład weszli przedstawiciele wszystkich komisji Rady (Oświaty, Handlu i Usług, Mieszkaniowej, Urbanistyki, Zdrowia, Praworządności i Rewizyjnej). Ustalono założenia podziału środków finansowych na zadania wg podanych zagadnień i kwot:

* remont dróg i chodników - 140 000 zł

* dofinansowanie placówek służby zdrowia - 105 000 zł

* dofinansowanie szkół - 52 500 zł

* dofinansowanie kultury (place zabaw, ośrodk. kult.) - 17 500 zł

* informacja i łączność z mieszkańcami - 35 000 zł

RAZEM: 350 000 zł.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Za tydzień przedstawimy państwu propozycje rozdysponowania przyszłorocznego budżetu. Komisja Finansowa otwarta jest na sugestie mieszkańców.

opr.GM

„Głos Nowohuckich Dzielnic” redagowany jest przez przedstawicieli samorządów lokalnych

Prawnik radzi

POBICIE NA TERENIE ZAKŁADU – WYPADKIEM PRZY PRACY

– Zostałem pobity na terenie zakładu pracy. Sprawcę tego czynu ukarano wyrokiem sądu na 1 rok pozbawienia wolności. Czy opisane przeze mnie zdarzenie jest wypadkiem przy pracy? Do kogo mam się zwrócić w tej sprawie? – pyta pan Piotr W.

Sąd Najwyższy w uchwale z 11.08.1978 r. (OSNCP 3/79) zajął następujące stanowisko:

„Pobicie pracownika podczas wykonywania przez niego czynności pracowniczych w zakładzie pracy lub w innym miejscu wyznaczonym do ich wykonywania jest z reguły wystarczającą przesłanką do uznania, że zdarzenie to nastąpiło w związku przyczynowym z pracą według art. 6 ust. 1 ustawy z 12.06.1975r. o świadczeniach z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych (Dz.U. z 1983r., nr 30, poz. 144 z późn. zm.)”.

W związku z powyższym powinien Pan zawiadomić niezwłocznie swego przełożonego w zakładzie pracy o fakcie pobicia Pana w czasie pracy, w celu zbadania przez zespół powypadkowy okoliczności i przyczyny powyższego zdarzenia.

Zespół powypadkowy obowiązany jest w ciągu 14 dni od dnia otrzymania zawiadomienia o wypadku sporządzić protokół ustalenia okoliczności i przyczyn wypadku, w którym stwierdzi, czy dany wypadek jest wypadkiem przy pracy, czy nim nie jest.

Jeżeli w protokole powypadkowym ustalone zostanie, że zdarzenie to jest wypadkiem przy pracy, może Pan wystąpić z wnioskiem do zakładu pracy o skierowanie na badanie przez komisję lekarską do spraw inwalidztwa i zatrudnienia, działającą przy oddziale Zakładu Ubezpieczeń Społecznych, w celu ustalenia stopnia uszczerbku na zdrowiu spowodowanego wspomnianym wypadkiem przy pracy. Za każdy procent stwierdzonego uszczerbku na zdrowiu spowodowanego wypadkiem przy pracy przysługuje jednorazowe odszkodowanie.

Pracownikowi uspołecznionego zakładu pracy odszkodowanie przysługuje – od tego zakładu, a pracownikowi nieuspołecznionego (prywatnego) zakładu pracy – od Zakładu Ubezpieczeń Społecznych.

Orzeczenie komisji lekarskiej do spraw inwalidztwa i zatrudnienia stanowi podstawę do przyznania jednorazowego odszkodowania przez zakład pracy lub oddział Zakładu Ubezpieczeń Społecznych.

Z powodu doznanych urazów może Pan również wystąpić z wnioskiem o skierowanie na badanie przez wspomnianą komisję lekarską w celu ustalenia, czy doznane obrażenia kwalifikują do zaliczenia Pana do jednej z grup inwalidów, co stanowiłoby podstawę do przyznania przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych renty inwalidzkiej – wypadkowej.

Jeżeli ponadto uzna Pan, że powyższe świadczenia przysługujące na podstawie ustawy z 12.06.1975 r. o świadczeniach z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych (Dz.U. z 1983r. nr 30, poz. 144 z późn. zm.) nie wyrównały w pełni poniesionej rzeczywiście szkody spowodowanej wspomnianym pobicie, może Pan dochodzić od zakładu pracy swoich roszczeń (świadczeń uzupełniających) w procesie sądowym na podstawie prawa cywilnego.

Wymaga to udowodnienia, że postępowanie poszkodowanego pracownika nie przyczyniło się do powstania szkody, a zakład pracy ponosi winę w rozumieniu prawa cywilnego za zaistniały wypadek.

Może Pan również dochodzić od sprawcy pobicia stosownego odszkodowania, zwłaszcza, że została mu wymierzona z tego tytułu kara pozbawienia wolności.

(sp)

Dla kogo kolorowe pojemniki?

NIE LUBIMY SEGREGACJI

– Trochę jesteśmy zawiedzeni. O ile na początku mieszkańcy osiedli, w których wystawiliśmy pojemniki respektowali ich przeznaczenie, o tyle dzisiaj trafiają do nich różne rzeczy – ocenia akcję podjętą przez gminę – która miała na celu wdrażanie Krakusów do segregowania śmieci – Krystyna PAZDUR, kierownik Zakładu Obsługi Technicznej MPO sp. z o.o.

Pod koniec ubiegłego roku na kilku krakowskich osiedlach pojawiły się komplety plastikowych, kolorowych pojemników. Każdy przeznaczony był na inne śmieci: makulaturę, szkło i złom metalowy (puszki). W sumie, na Mikołaja w roku ubiegłym, MPO wystawiło 50 kompletów pojemników, a na Wielkanoc tego roku dołożono jeszcze 36 kompletów.

Jak na to zareagowali mieszkańcy miasta?

Od początku tego roku udało się zebrać 97 830 kg makulatury, 139 630 kg szkła i 13 160 kg opakowań metalowych.

Pojemniki z makulaturą są opróżniane przez MPO dwa razy w tygodniu, gdyż najszybciej się zapelniają, ze szkłem – raz w tygodniu, a najrzadziej (raz w miesiącu) pojemniki na metal. Założeniem całej akcji, obok przyzwyczajania nas do segregacji śmieci, było także odzyskiwanie surowców wtórnych. Dlatego zawartość plastikowych śmietników jest sprzedawana – po wstępnej (w przypadku makulatury) segregacji i oczyszczeniu – „Wtórpolowi”.

– Mimo nie zawsze pozytywnej reakcji, akcję będziemy kontynuować – zapewnia K. Pazdur, choć nie przewiduje w najbliższym czasie ustanowienia kolejnych kompletów pojemników w nowych osiedlach.

(l)

„AZERZY”

Ormianie zaczęli pojawiać się gromadnie na polskich bazarach jakieś dwa lata temu. Teraz dominują. Na naszym rodzimym bazarze „Tomex” mogą podobno handlować tylko ci z nich, którzy opłacą się tutaj rządzącej grupie swoich rodaków. Dochodzi do bójek między nimi i Rosjanami. Większość z nich nie kwapi się z powrotem do Armenii. Przebywają w naszym kraju bez ważnych wiz pobytowych.

Jest 10 października, godzina 11. Bazar. Ładna pogoda sprzyja handlowcom na placu Tomex. W jednym z rzędów „naziemnych” straganów, jakby odizolowani od reszty handlujących, zachęcają klientów do zakupu swoich towarów, cudzoziemcy o ciemnej karnacji skóry. Kupujący mówią, że handlują tutaj „Azerzy”. Taka nazwa nie wiadomo dlaczego przylgnęła do Ormian.

Nagle robi się tutaj tłoczno. To tłum gapiów obserwuje akcję policjantów w cywilu. Widzę, że ci legitymują cudzoziemców, że podjeżdżają policyjne samochody. Legitymowani, bez słowa protestu pakują wystawione do sprzedaży towary, wsiadają też do czekających na nich samochodów.

Cisza towarzyszy tym czynnościom. Z twarzy zatrzymanych można wyczytać zaskoczenie i żal.

Kilka godzin później rozmawiam z ojcem jednego z zatrzymanych Armeńczyków, który przyznaje, że przyjeżdżają do nas w celach handlowych, że w ogarniętej animozjami narodowościowymi Armenii panuje głód, że nie ma tam pracy. A ci, którzy pracują zarabiają 5 dolarów miesięcznie chleb zaś – jak dobrze rozumiałam – kosztuje tam pół dolara. Żywią się chlebem i ziemniakami. W Polsce handlujący może zarobić 200 dolarów. Z tymi pieniędzmi wraca do Armenii i z tego tam żyje wraz z dwoma synami. Potem znowu przyjeżdżają do Polski. Nie wie co będzie teraz. Na ten wyjazd zapożyczył się w Armenii, ale gdy towaru nie sprzeda lub zostanie mu odebrany... Współczuję więc biednym, ale w tym samym momencie dowiaduję się, że jeden z zatrzymanych miał przy sobie majątek wliczony orientacyjnie na sumę ok. 70 mlnzł.

W tym dniu na bazarze „Tomex” zatrzymano 18 osób, w tym 16 urodzonych w Armenii i dwóch obywateli Ukrainy. Wśród zatrzymanych Ormian była czwórka chłopców w wieku od 11 do 16 lat.

Wszyscy zatrzymani przebywali w Polsce bez aktualnych wiz pobytowych, nie byli zameldowani i prowadzili działalność handlową bez zezwolenia.

O komentarz poprosiłam zastępcę komendanta IX Ko-

misariatu Policji – Bieńczyce – podkomisarza Marka GORZKOWSKIEGO, który tej akcji przewodził. Powiedział on m.in. – *Oglądając ich paszporty i pieczętki wbijane w momencie przekraczania granicy, stwierdziliśmy, że są to ludzie, którzy od dwóch lat systematycznie przebywają w Polsce. Wygląda na to, że przekraczają tylko granicę z Ukrainą (bo różnice czasowe w pieczętkach są jedno- lub dwudniowe) i wracają. Są kłopotliwi począwszy od tego, że swoje narodowościowe konflikty przenoszą nawet na teren „Tomexu”, gdzie dochodzi do częstych bójek pomiędzy handlującymi tutaj Ormianami i Rosjanami. Od pewnego czasu stwierdzamy też, że pobierają oni haracz od zjeżdżających do nas ze Wschodu wycieczek. Raz zdarzyło się nawet, że z rozrędu próbowali ściągnąć haracz od Polaków. Są zorganizowani, mają też swego bossa, zapewniam jednak, że póki co, daleko im do struktur mafijnych. Prawdą jest, że trudnią się załatwianiem lewych zaproszeń. Mamy też informację o tym, że między sobą handlują paszportami. Nasza reakcja na takie zjawisko musi być natychmiastowa, żeby uniknąć większych problemów. 10 z zatrzymanych, w trybie przyspieszonym, 11 października br., stanęło przed Kolegium ds. Wykroczeń. W stosunku do wszystkich zatrzymanych policja sporządziła wnioski o wszczęcie postępowania administracyjnego i o wydanie decyzji wydalenia ich z terytorium RP wraz z decyzją o odstawieniu ich do granic państwa.*

Taka decyzja zapadnie dziś wieczorem. O tym jaki będzie finał tej policyjnej akcji poinformujemy Czytelników w następnym wydaniu „GTN”.

Tymczasem dorośli zatrzymani zostali w policyjnym areszcie, a dzieci w Policyjnej Izbie Dziecka.

Okazuje się, że Ormianie są też przebiegli. Na pytanie – dlaczego przyjeżdżają do nas z dziećmi, otrzymałam odpowiedź, że jest to jeden z lepszych sposobów na uniknięcie deportacji. Wystarczy, że w momencie zatrzymania cudzoziemiec pokaże paszport, w którym wpisane ma dziecko i nie powie, gdzie ono jest. Nie ma kraju na świecie, z którego deportowano by rodziców bez dzieci.

Okazuje się też, że handlujący Armeńczycy sprzedają kupowane w naszych hurtowniach rzeczy, sprowadzane przez naszych hurtowników ze Wschodu. Traci na tym Skarb Państwa, bo nie odprowadzają podatków.

W tym przypadku ok. 90 proc. zatrzymanych wynajmowało pokoje u nowohucian, którzy zapomnieli o zgłoszeniu tego faktu odpowiedniemu urzędowi, jak też o zameldowaniu cudzoziemców. W stosunku do tak gościnnych rodaków przeprowadzone zostanie postępowanie skarbowe.

Ta akcja policji przypominała mi, że podobnie rok temu postąpiono z Wietnamczykami handlującymi na tym bazarze. Pisałam o tym. Dziś dowiaduję się, że nie był to zły pomysł. Teraz każdy z handlujących na „Tomexie” Wietnamczyków ma zezwolenie na handel, płaci podatki.

JANINA DZIURO

Koncert młodzieży bośniackiej w Nowej Hucie

ZROZUMIEĆ BOŚNIĘ PRZEZ... WSPÓLNE MUZYKOWANIE

Od 18 do 20 października br. w Krakowie przebywać będzie młodzież z nekanej wojną Bośni. Wizyta będzie miała artystyczny charakter, jako że goście są członkami Chóru Młodzieżowego Stowarzyszenia Muzycznego z Zenicy.

Organizatorem pobytu chóru w naszym mieście jest dyrekcja Zespołu Szkół Muzycznych im. M. Karłowicza z Nowej Huty. W nowohuckiej szkole muzycznej w piątek 20 bm. odbędzie się koncert, na którym muzykować będą wspólnie młodzi muzycy z Krakowa i Bośni.

CHÓR PRZECIWKO WOJNIE

Chór Młodzieżowego Stowarzyszenia Muzycznego z Zenicy powstał już w czasie wojny, we wrześniu 1992 roku. Początkowo składał się z 32 osób. Pierwszą salą prób był kościół św. Eljasza w Zenicy, którego gospodarzem, a jednocześnie przyjacielem chóru był od zawsze brat Stiepan Radić.

Pierwszy koncert chóru odbył się na początku października 1992 r. w tym właśnie kościele. Chór potem koncertował również w Niemczech – brał udział w Europejskim Festiwalu Chórów młodzieżowych w Halle – stając się tym samym pierwszym oficjalnym przedstawicielem życia kulturalnego Bośni-Hercegowiny od czasu rozpoczęcia wojny.

Chór, od początku, składa się z młodych dziewcząt, reprezentujących wszystkie narodowości mieszkające w Bośni-Hercegowinie. Dziewczeta wspólnie śpiewają przeciwko wojnie i nienawiści. Repertuar chóru obejmuje pieśni ludowe, współczesne i religijne: katolickie, prawosławne i muzułmańskie.

„ZROZUMIEĆ BOŚNIĘ”

Młode Bośniaczki przebywają w Polsce na zaproszenie Fundacji „Pogranicze”, instytucji realizującej programy kulturalne i edukacyjne na obszarach Europy Środkowo-Wschodniej. Celem fundacji jest zbliżenie ludzi różnych narodowości i wyznań, propagowanie postawy poszanowania inności i twórczego współistnienia w różnorodności.

Fundacja zorganizowała spotkanie pod hasłem „Zrozumieć Bośnię”. Pod tym hasłem w Sejnach, siedzibie Fundacji „Pogranicze” odbywa się cykl seminariów, w których weźmą udział obecni i byli mieszkańcy Bośni i Hercegowiny, a także osoby zaangażowane w sprawę Bośni w świecie.

Potem chór koncertować będzie w Gdańsku i Warszawie, prowadząc równocześnie akcję charytatywną na rzecz pomocy Bośni i 18 października br. przybędzie do Krakowa.

– W styczniu 1995 roku, gdy nadszedł tysięczny dzień oblężenia Sarajewa burmistrz miasta Tarik Kupusović zwrócił się do świata z jednym tylko życzeniem: „oczekujemy zrozumienia”. Tymczasem informacje o toczącej się w Bośni i Hercegowinie wojnie napływające ciągle, to jeszcze za mało by zrozumieć... Świat mówi o odwiecznej nienawiści narodów bałkańskich, o dramacie, w który lepiej nie ingerować, w którym wszyscy są tak samo winni... A przecież wszyscy czujemy, że Bośnia jest blisko nas. Że w tej wojnie przegrywają nie tylko obywatele Sarajewa, lecz także obywatele świata. Dlatego potrzebujemy zrozumienia Bośni także dla wiedzy o nas samych, mieszkańcach Europy wielokulturowej, dążącej do zjednoczenia – mówi Witold MALINOWSKI dyrektor ZSM im. Mieczysława Karłowicza.

– Organizując pobyt młodzieży z Bośni w naszym mieście pragniemy, by atmosfera zrozumienia przybrała realny kształt we wspólnym koncertowaniu z krakowskimi młodymi muzykami.

KONCERTY

Pierwszy koncert chóru w naszym mieście odbędzie się 18 bm. o godz. 18.45 w Kościele Parafialnym Miłosierdzia Bożego w Skawinie. Następnego dnia chór z Bośni wykona galowy koncert o godz. 20.00 w kościele Franciszkanów. Natomiast 20 października br. gościć go będziemy w Nowej Hucie. Tego dnia o godz. 11.00 odbędzie się koncert dla młodzieży szkolnej w Sali Koncertowej Zespołu Szkół Muzycznych w os. Na Skarpie. Zapraszamy. (I)

OGŁOSZENIA DROBNE

- CZYSZCZENIE dywanów. 43-29-29.
- DOM jednorodzinny, 120 m² w Szczecinku sprzedam lub zamienię na mieszkanie własnościowe w Krakowie. Tel. 21-66-99 do godz. 10.00 i po 18.00.
- DWUPOKOJOWE 39 m² zamienię na większe – Nowa Huta. 49-41-67.
- „ELEKTROMONTAŻ”-2 Kraków – Nowa Huta zatrudni absolwentów ZSZ i Technikum w zawodzie elektryka. Informacji udziela Dział Kadr i Plac „Elektromontaż”-2 w Krakowie – ul. Łowińskiego 7, tel. 44-70-22 wew. 586.
- GARAŻ blaszak przy Dobrego Pasterza. 47-93-27.
- HURTOWNIA zatrudni panią w dziale sprzedaży. Wiek do lat 35. Preferowane wykształcenie średnie. Tel. 25-93-03 w godz. 9.00 – 14.00.
- JEZYK angielski. Tel. 22-34-13 pn – pt 10.00 – 18.00.
- MAŁE mieszkanie zdecydowanie kupię. Tel. 48-24-68.
- SPRZEDAM garaż Dywizjonu 303. 23-21-38.
- SPRZEDAŻ drzew, krzewów (ozdobnych, owocowych) PRUSY koło Nowej Huty.
- SZKLARZ całodobowy. 49-15-94.
- SZKLARZ, oprawa obrazów. Szkolne 30. 44-64-64.
- ZAMIENIĘ mieszkanie własnościowe 2 pokoje na większe. Tel. 47-92-82.
- ZAMIENIĘ pokój z kuchnią, kwaterek, Śródmieście na większe. w Nowej Hucie. Tel. 13-75-14.

OGŁOSZENIA DROBNE BEZPŁATNE

- SPRZEDAM kompletną pustaczarkę oraz rusztowanie warszawskie. Tel. 25-77-20 po 16.00.
- KUPIĘ mieszkanie. Tel. 47-28-45 po 17.00.
- SPRZEDAM segment „Głucholazy” w b. dobrym stanie (4,05 x 2,40). Tel. 48-05-38.
- WANNE nową, 1,20m, sprzedam. Tel. 12-69-36.
- ZAMIENIĘ mieszkanie kwaterek 37 m.kw. (pokój z kuchnią) w os. 2 Pułku Lotniczego, na większe (2-3 pokoje ok. 60 m.kw.). Warunki do uzgodnienia. Tel. 49-90-53.
- GARAŻ do wynajęcia. Tel. 44-89-77 po 16.00.

- KUPIĘ nieduży domek do remontu w okolicach Krakowa (do 50 km.). Tel. 49-90-53.
- SPRZEDAM piękną suknię ślubną, cena 400 zł. Tel. 49-47-86.
- KUPIĘ dom w okolicy Nowej Huty. Tel. 56-07-69 po 18.00.
- UCZCIWA emerytka podejmie każdą pracę. Tel. 25-73-83.
- DO WYNAJĘCIA umeblowany superkomfortowy pokój z kuchnią i wnetrzą - 37 m.kw. w os. Zgody. Wykluczone małżeństwa z dziećmi. Tel. 45-81-27.
- SPRZEDAM działkę k. Kocmyrzowa, gaz, woda. Tel. 47-95-91.
- ZAMIENIĘ 3 pokoje z widną kuchnią na 2 pokoje z widną kuchnią do III piętra, bez parteru. Tel. 49-82-81.
- DO WYNAJĘCIA pokój dla studentów, os. Kolorowe. Tel. 44-38-40.
- ZAMIENIĘ mieszkanie własnościowe na domek, może być do remontu. Tel. 48-03-41.
- ZAMIENIĘ pokój z kuchnią 37 m.kw. kwaterek na większe. Tel. 47-34-77 (wieczorem).
- SPRZEDAM garaż murowany na działce 35 m.kw. własność notarialna, w Nowej Hucie. Tel. 47-34-77 (wieczorem).
- SPRZEDAM Polonez Caro, rok 1993. Tel. 47-34-77 (wieczorem).
- WŁASNOŚCIOWE 25,5 m.kw., I p. zamienię na większe lub sprzedam. Kupię do 400 mln. Tel. 49-27-81.
- SPRZEDAM dom za Krakowem z powodu wyjazdu, dwie działki budowlane, uzbudowane. Tel. 43-02-79.
- SPRZEDAM mieszkanie trzy-pokojowe z kuchnią, 58 m.kw., I piętro z telefonem, nowe budownictwo w Szczecinku, cena 32 tys. zł. Tel. 0966 423-15 Szczecinek.
- SPRZEDAM przednie błotniki do Syreny. Tel. 49-37-99 po 16.00.
- ATARI 65XE + stacja dysków 2000 SUPER, 45 dyskietek - sprzedam. Tel. 43-23-01.
- SPRZEDAM okazjnie polskie organy elektroniczne typu STUDENT 3,5 oktawy. Tel. 49-47-29 po 20.00 (cena 100 zł.).
- ZAMIENIĘ mieszkanie trzy-pokojowe superkomfortowe na mieszkanie dwupokojowe lub dwa oddzielne z dopłatą. Tel. 48-05-38.

FIRMA REMONTOWO-USŁUGOWA „EFEKT” POLECA TAPETY NATRYSKOWE
Tel. (0 12) 43-56-32

Kierując się dobrem ludzi najbardziej pokrzywdzonych przez los – niepełnosprawnych i ich rodziców

Studio Medycyny Naturalnej „PANACEUM”

mające swą siedzibę w Krakowie – Nowa Huta, ul. Szybka 19, otwiera swoje podwoje dla wspierania potrzebujących. W porozumieniu ze Stowarzyszeniem „DAJMY SZANSE” Studio przez okres jednego roku będzie świadczyło bezpłatnie usługi dla grupy dzieci wytypowanych przez wyżej wymienione Stowarzyszenie.

W „PANACEUM” przyjmują znani i uznani bioenergoterapeuci rekomendowani przez Małopolskie Stowarzyszenie Naturoterapii, a także lekarze: interniści i chirurdzy. O skuteczności metod naturoterapeutów tutaj pracujących świadczą zebrane przez nich liczne podziękowania, publikacje prasowe i telewizyjne oraz dokumentacja.

Zachęcamy wszystkich zainteresowanych leczeniem niefarmakologicznym do korzystania z w/w usług. Zgłaszanie chętnych w siedzibie Stowarzyszenia: os. Młodości 2/14 w godz. od 13.00 do 15.00.

Studio czynne od poniedziałku do piątku w godz. 10-18, tel. 43-64-13.

**PEŁNY ZAKRES NAPRAW
DĘTEK I OPON**

KOMPUTEROWE WYWAŻANIE KÓŁ
„KRAWAL” ul. KOCMYRZOWSKA
(przy Cienistej i Bulwarowej). Tel. 25-70-08
Czynne: pon.-piąt. 8-18, sobota 8-14

SPRZEDAŻ OGUMIENIA:
STOMIL, MICHELIN, PIRELLI, GOOD YEAR
OPONY ZAKUPIONE U NAS MONTUJEMY 10% TANIEJ!

WYSTAWIAMY FAKTURY VAT

NOWO OTWARTY SKLEP OGRODNICZY

agrotrop

ul. Szybka 13, przy Kocmyrzowskiej, za pl. Bieńczyce
zaprasza od pon. do pt. 8-18 i sob. 8-14
Tel. 44-13-30

- ☺ Kosiarki, pilarki elektryczne i spalinowe (na raty!)
- ☺ Narzędzia rolnicze i ogrodnicze
- ☺ Cebulki kwiatowe, iglaki
- ☺ Środki ochrony roślin
- ☺ Nawozy mineralne i organiczne
- ☺ Grille, węgiel drzewny



TAI

HANDEL ☆ USŁUGI ☆ PRODUKCJA
oraz BIEŻĄCA INFORMACJA
O OGŁOSZENIACH PRASOWYCH
23-02-40, 11-75-48, 55-43-35
Telefoniczna Agencja Informacyjna
poniedziałek – piątek od 9-18.

RESTAURACJE „SPOŁEM” PSS NOWA HUTA
„WANDA” „PIASTOWSKA”
OS. NA LOTNISKU OS. 1000-LECIA
TEL. 48-25-60 TEL. 48-27-26
ZAPRASZAJĄ i POLECAJĄ

- szeroki asortyment wyrobów garmazeryjnych dla sklepów i bufetów pracowniczych
- potrawy na wynos, realizacja zamówień indywidualnych na przyjęcia w domu
- organizacja przyjęć weselnych i bankietów okolicznościowych

U NAS SMACZNIE ZJESZ LUB ZAMÓWISZ:
10 RODZAJÓW PIEROGÓW, GOŁĄBKİ, PASZTETY,
ŚLEDZIE, GALARETKI, SAŁATKI, SURÓWKI
I INNE POTRAWY NA ŻYCZENIE KLIENTA

FIRMA ZAJĄCZKOWSKI
Najstarsza firma konserwacji
działająca od 1977 roku
zaprasza

KONSERWACJA

- ★ ciśnieniowe mycie podwozia
- ★ suszarnia podwozia
- ★ natrysk podwozia na gorąco
- ★ dysze obrotowe do profili

AUTORYZACJA
FSM **FSO**
BONIFIKATA 10% W WEEKENDY
Kraków (Czyżyny)
al. Jana Pawła II 156
☎ 48 66 44

KOMIS
- MEBLOWY
- SPRZĘTU
TECHNICZNEGO
SKLEP Z
TANIĄ ODZIEŻĄ
ANTYKI
Przyjmujemy:

- ★ segmenty, wersalki, szafy itp.
- ★ lodówki, pralki, wózki, rowery, sprzęt AGD.

Nowa Huta, os. Szkolne 18
(wjazd od ulicy Bulwarowej)
otwarte 9-18, sobota 9-13
tel. 44-14-25
MOŻLIWA PŁATNOŚĆ OD RĘKI

USŁUGI
KSIEGOWE

- ➔ PROWADZENIE KSIĄG PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW
- ➔ ROZLICZENIA PODATKOWE I ZUS
- ➔ EWIDENCJA VAT

Tel. 48-09-43 po 19

P.H.U. „COMBIT”
Sklep - Komis Techniczny
komputery, RTV, biuro, AGD
os. Kalinowe 4 (pawilon)
Od 11-18, sobota 11-14

Musicland
sklep RTV Teatralne 3
FILMNET
super TV po polsku
CANAL+
tel./fax 44 09 43

MALOWANIE
TAPETOWANIE
FLIZOWANIE
TEL. 43-11-81

ROWERY
i części
ŁYŻWOROLKI
RATY
CENY
KONKURENCYJNE
os. Piastów 21 (pawilon)

auto CENTRUM
ul. Bulwarowa 33a
BLUMAG **blask**
tel/fax (012) 44-89-06
tel. (012) 43-49-50
FABRYCZNY SKŁAD NA POLSKĄ POŁUDNIOWĄ
BEZAZBESTOWE OKŁADZINY HAMULCOWE
do samochodów dostawczych, ciężarowych,
autobusów i przyczep

- ➔ ŻUK•STAR•JELCZ•LIAZ•IKARUS•AUTOSAN•BERLIET•KAMAZ
- ➔ DAF•MERCEDES•RENAULT•SCANIA•STEYR•TATRA•DAB
- ➔ PRZYCZEPY: •D-47•D-83•P-4•P-402•BPW•FRUEHOFT•JAMBO

ZAPRASZAMY OD GODZ. 9.00-18.30

WESELA! – GRAM ZA
POŁOWĄ CENY ORKIESTRY
KOMIS-SKUP I SPRZEDAŻ PŁYT CD
KSERO OS. CENTRUM C 2, tel. 25-75-40

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW
“TEST”
os. Kościuszkowskie 2, tel. 48-43-95, 48-05-59 wewn. 26
organizuje szkolenie kursowe i eksternistyczne
na prawo jazdy A, B, T, C, E ➔ RATY
Zgłoszenia w sekretariacie Ośrodka od poniedziałku do
piątku w godz. 12 - 18 (telefonicznie lub osobiście), pok. 11

WULKANIZACJA
JAN RUDYK
JANA PAWŁA II 154
TEL. 48-34-18
☞ WYMIANA OPON
☞ NAPRAWA OPON
I DĘTEK
☞ KOMPUTEROWE
WYWAŻANIE
KÓŁ
☞ SPRZEDAŻ OPON

RADIO TAXI
LAJKONIK
67 35 35

WYPOŻYCZALNIA
ELEKTRONARZĘDZI
“ANMAR”
os. Dywizjonu 303, bl. 51
Tel. 47-10-54

Kodak
EXPRESS
KONTROLOWANA JAKOŚĆ USŁUG

PEŁNY ZAKRES USŁUG
FOTOGRAFICZNYCH
NOWA HUTA, OS. CENTRUM B bl. 3 TEL./FAX: 25 - 75 - 60

JEDYNE W NOWEJ HUCIE
AUTORYZOWANE
LABORATORIUM
UNIVEX

GRAFIKA KOMPUTEROWA, IDENTYFIKATORY
WYCINANIE LITER I PIKTOGRAMÓW

MEBLE GOTOWE LUB NA ZAMÓWIENIE

- ⇒ mebleścianki z wnąką na wersalkę - różne kolory, dowolne wymiary - ceny producenta
 - ⇒ mebleścianki młodzieżowe (piramidy, z biurkiem)
 - ⇒ wersalki, narożniki, biurka
- Poleca Sklep Meblowy
Tel. 47-61-20
os. Bohaterów Września 76
(przy pętli tramwajowej)

**SPRZEDAŻ RATALNA
BEZ ODSETEK**

- Nowy zawód **DETEKTYW OCHRONY** (kursy miesięczne)
 - 3-letnie **ŚREDNIE STUDIUM ZAWODOWE** (profil administracyjno-prawny)
 - Kursy prezenterów **dyskotek, radiowych, estradowych.**
- Tel. 218-333

„MICHAEL”
na stacji paliw „KIM”
Kraków, al. Jana Pawła II 37
tel. 48-05-55 w. 33-58

★ RTV ★

★ **SKLEP-KOMIS** ★

MONTAŻ RADIOODTWARZACZY SAMOCHODOWYCH

PROFESJONALNE NAGŁOŚNIENIA DO SAMOCHODÓW
godz. 9-19

KONKURS DLA KLIENTÓW
GASPOL

DO WYGRANIA
Fiat Cinquecento
20 ogrzewaczy
30 różnów ogrodowych

Kupując ogrzewacz i/lub gaz w butli w punkcie dealerskim Gaspolu w dniach 01.09 - 30.11.1995 r. możesz wziąć udział w konkursie.
Dealer: PHU COMET S.C.
Stacja Tankowania Gazem
Ul. Mroźowa. Tel. 44-95-00 w. 58-81.

Musicland
sklep RTV Teatrulne 3

Nintendo

8-bit, 16-bit

SEGA

tel./fax 44 09 43

HURTOWNIA „KAJA”
os. Boh. Września 76
(przy pętli tramwajowej)
poleca:

**RAJSTOPY
SKARPETY**

Niskie ceny
Wysoka jakość
Pon.-piąt. 8-17, soboty: 8-13
Tel. 47-62-20

„CAR - GAZ”

**MONTAŻ INSTALACJI GAZOWYCH DO
WSZYSTKICH TYPÓW SAMOCHODÓW**
Zwrot kosztów po ok. 14 000 km
TO SIĘ OPŁACA!!!

RATY tel. 48-79-62
Dariusz Sajka, os. Grębałów, ul. Geodetów 18 b



Hurtownia Napojów „U Jakuba”

poleca w sprzedaży hurtowej i detalicznej

- wody mineralne: Kryniankę, Buskowską, Muszyniankę, Babia Górę, Krakowską, Piwnicką,
- wody lecznicze: Jan, Zuber,
- 1,5-litrowe wody mineralne: MULTI-VITE (gazowana, niegazowana, zmineralizowana), EKO-VITE, ŻYWIEC ZDRÓJ (gazowana, niegazowana), NAŁĘCZOWIANKĘ (gazowana i niegazowana),
- 1,5-litrowe napoje firmy EKO (cytryna, tonik, grapefruit, pomarańcza, kiwi),
- napoje słodkie: Pepsi-Colę (0,25 l, 1,5 l), MIRINDE (1,5 l), SEVEN-UP (1,5 l),
- pełny asortyment soków i napojów z TYMBARKU (0,33 l) oraz w kartonach (1 l).

Kraków, ul. Ławnicza 8, tel. 44-73-64.
Zapraszamy: pon.-pt. 8-20, sobota 8-16.

**GAZOWE I OLEJOWE
OGRZEWACZE POMIESZCZEŃ**
OSZCZĘDNE ★ NIEZAWODNE ★ EKOLOGICZNE
SPRZEDAŻ RATALNA

BAGAŻNIKI SAMOCHODOWE INTER PAKET



KEGPRZEM
31-587 Kraków, ul. Ciepłownicza 1
tel.: (0-12) 25-80-97, 44-31-20

Nasze sklepy firmowe:
Rozlewnia gazu ul. Ciepłownicza 1, tel.: 25-80-97
Stacja D.H. „GIGANT” ul. Wybińskiego
Stacja D.H. „WANDA” os. Na Lotnisku, tel.: 48-50-66 w. 59
INTER PAKET ul. Kopelanka 15g, tel.: 67-47-75

BETON
NISKIE CENY - WYSOKA JAKOŚĆ
WŁASNY TRANSPORT
ORAZ POMPA STETTER
PPU „VICAT”
Kraków, ul. Na Załęczu 1
(Budostal 5)

Tel. 44-55-30, 44-85-44 w. 281

PROWADZIMY SPRZEDAŻ
PIASKU Z TRANSPORTEM

**UWAGA DZIAŁKOWCY!
DRZEWKA I KRZEWY**

ozdobne i owocowe, środki ochrony roślin,
nawozy, nasiona, torf itd.

FACHOWE PORADY SPECJALISTÓW-OGRODNIKÓW

CENY KONKURENCYJNE

PLAC TARGOWY „TOMEX”
(wejście od al. Gen. Andersa)

Krakowskie Przedsiębiorstwo Zieleni sp. z o.o.
ul. Prądnicka 5

SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA „VICTORIA”

w Krakowie, osiedle Kościuszkowskie 5, pawilon

zastrudni:

★ ZASTĘPCĘ KIEROWNIKA SPÓŁDZIELNI ds. TECHNICZNYCH. Wykształcenie wyższe techniczne + staż + uprawnienia budowlane lub sanitarne ★ SPECJALISTĘ ds. TECHNICZNYCH. Wykształcenie wyższe lub średnie techniczne + staż + uprawnienia budowlane lub sanitarne ★ GŁÓWNEGO KSIĘGOWEGO. Pożyczany staż w spółdzielczości mieszkaniowej.
Informacja w biurze Spółdzielni lub telefonicznie 48-51-83.

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Victoria” w Krakowie,
osiedle Kościuszkowskie 5 (paw.)

- ogłasza przetarg ustny, nieograniczony na wynajem lokali:

1. os. Niepodległości 3 pawilon - parter, o powierzchni 144 m². Stawka wywoławcza 10 zł/m² + VAT + media. Wadium w wysokości 2500 zł należy wpłacić w KASIE SPÓŁDZIELNI w dniu przetargu do godz. 12.00.

2. os. Niepodległości pawilon - piwnice o powierzchni 82,90 m². Stawka wywoławcza 3 zł/m² + VAT + media. Wadium w wysokości 1000 zł należy wpłacić w KASIE SPÓŁDZIELNI w dniu przetargu do godz. 12.00.

PRZETARG na ww. lokale odbędzie się w dniu 27.10.95 r. o godzinie 13.00 w „KLUBIE CENTRUM”, os. Kościuszkowskie 5 (paw.). Szczegółowe informacje osobiście w biurze Spółdzielni lub telefonicznie 48-67-73.

DONAX **Whirlpool**
Gospodarstwo Domowe

Wielka promocja sprzętu Whirlpool
prowadzona w październiku 95 tylko

w sklepach firmy

DONAX

to największy w Krakowie
wybór pralek, lodówek, kuchni
i innego sprzętu AGD

NOWA HUTA	os. Alibertyńskie 37a	tel. 47 99 89
KRAKÓW	ul. Dietla 97	tel. 21 22 94
	ul. Balicka 16	tel. 36 80 80
	ul. Wielicka 76	tel. 55 04 75

Kupując w tych sklepach sprzęt **Whirlpool** możesz wylosować:
pralkę, lodówkę, kuchnię mikrofalową, okapy.

ATL
**SKUP MAKULATURY
I SZMAT**

„ATOL” S.C., os. Szkolne 21 a, Nowa Huta
Tel. 44-49-01. Poniedziałek - piątek: 7-15.
DLA DUŻYCH DOSTAWCÓW CENY NEGOCJOWANE!
OFERUJEMY NAJLEPSZE WARUNKI I CENY

NAJTAŃSZE WZCZASY W KRYNICY
ul. Pułaskiego 90

AGENCJA USŁUGOWA „OROS”

Kraków ul. G. Zapolskiej 38 Tel. (012) 37-63-23

► WZCZASY ► ZIMOWISKA

► ZIELONE SZKOŁY ► NOCLEGI



Dom wczasowy Agencji Usługowej „OROS” oddalony jest od ruchu miejskiego. Pokoje dwu- i trzyosobowe. W każdym pokoju łazienka i WC. Doskonałe wyżywienie. Znakomite miejsce na spacer i relaks.

TANIE NOCLEGI - ZAKOPANE,
BULWARY SŁOWACKIEGO 15b

Bliskie sąsiedztwo Skoczni i Kuźnic.

Pokoje 1-, 2-, 3-osobowe.

Na każdym piętrze podłączone zaplecze kuchenne.

**WYPOŻYCZALNIA ZACHODNICH
PRZYPŁY CAMPINGOWYCH**

SKORZYSTAJ RAZ - BĘDZIESZ STAŁYM KLIENTEM !

Z

Zdrowie i uroda

OBRZĘKI OCZU

Obrzmiałe powieki to poranny kłopot wielu pań, zwłaszcza tych, które często niedosypiają. Niekiedy przyczyną podopiecznia jest tłusty krem nałożony pod oczy na noc. Tłuszcz łatwo przedostaje się do spojówek i drażni je. Niekorzystnie może działać słońce kolacja (sól zatrzymuje wodę w organizmie). Z opuchniętymi oczami wyglądamy na bardzo zmęczone. Tęgo zmęczenia nie ukryje nawet najstaranniejszy wykonany makijaż. Jedynym ratunkiem są okłady z przegotowanej wody, na przemian ciepłe i zimne. Zawsze zaczynamy od ciepłego. Zmoczony w ciepłej wodzie wacik trzymamy na powiekach przez 10 minut. Zastępujemy go chłodnym, ale ten kładziemy tylko na dwie minuty. Zmiany robimy kilkakrotnie, kończąc zabieg „na zimno”. Zimno powoduje kurczenie się naczyń krwionośnych, ciepło je rozszerza. Taka gimnastyka naczyń likwiduje zastoje krwi i limfy, dlatego obrzęki i cienie pod oczami znikają. Niektóre panie uważają, że na opuchnięte oczy nie ma nic lepszego niż okłady z kostek lodu w plastikowych woreczkach.

Przy skłonnościach do obrzęków pod oczami kładziemy zawsze wieczorem pod oczy żel ze świetlikiem, który można kupić w każdej aptece. Jeśli zależy nam, aby następnego dnia wyglądać wyjątkowo ładnie, można wypić przed snem szklankę ziół odwadniających, na przykład naparu z liści brzozy. Śpijmy z wysoko uniesioną głową. (I)

**GABINET
PEDIATRYCZNO-
ALERGOLOGICZNY**
wtorek, czwartek: 15.30 - 17.30
Nowa Huta, os. Teatralne 16
(za kinem „Świt”)
Tel. 44-89-24

PRODENT

Ekspresowe naprawy i wykonywanie protez, korony, mosty. 30% zniżki dla emerytów i rencistów. Możliwość spłat ratalnych. Stomatologia zachowawcza (plombowanie), usuwanie w znieczuleniu. Niepodległości 3 (pawilon). Tel. 49-07-67. Codziennie 10-18, soboty 10-14.

Psychozabawa

CZY UMIESZ KORZYSTAĆ Z PRZYJEMNOŚCI?

1. Czy lubisz spacerować?
 2. Chętnie przyjmujesz gości?
 3. Czy bez oporów płacisz za przyjaciół drobne rachunki?
 4. Czy masz zawsze w domu coś by poczęstować nieoczekiwanych gości?
 5. Czy w towarzystwie dobrych znajomych, w miłej atmosferze zdarza Ci się wypić więcej niż wypadałoby?
 6. Czy lubisz dobrze zjeść?
 7. Często urządzasz przyjęcia?
 8. Czy masz towarzystwo, z którym spotykasz się regularnie?
 9. Chętnie śpiewasz w obecności przyjaciół?
 10. Czy poprawia Ci się humor wesołej kompanii?
 11. Czy szybko mijają Ci złe nastroje?
 12. Czy łatwo zapominasz nieporozumienia?
 13. Myśląc o przeszłości wspominasz to co było dobre?
 14. Czy masz dobrą cerę?
 15. Czy potrafisz, czując się źle, nie dać tego po sobie poznać w towarzystwie?
 16. Czy dbasz o swoje zdrowie?
 17. Czy lubisz tańczyć?
 18. Czy zdarza Ci się, że po długim nocnym przyjęciu nie jesteś w stanie rano pójść do pracy?
 19. Czy potrafisz zrezygnować z palenia, picia, jeśli lekarz Ci zaleci z powodu zdrowia?
 20. Czy choć raz zarzekałaś(ę) się, że nie będziesz stosować diety?
 21. Czy masz nadwagę?
 22. Czy często chodzisz na przyjęcia bez bliskiej Ci osoby (męża, żony, przyjaciela)?
 23. Lubisz komedie?
 24. Czy późno idziesz spać, a rano z trudem wstajesz?
 25. Często spóźniasz się na służbowe spotkania?
 26. Czy w pracy często żartujesz?
 27. Czy zawsze jesteś gotowy pracę odłożyć na potem, jeśli masz okazję pójść się pobawić?
- Za każdą odpowiedź „tak” policz sobie 1 punkt, za „nie” – 0 punktów.
- 18-27 punktów.** Jesteś wesołym, być może nawet lekkoduchem. Możesz narazić na szwank swoje zdrowie, a w pracy nabawić się niepotrzebnie kłopotów. Więcej umiaru.
- 13-17 punktów.** Znasz umiar w zabawie, choć zdarza Ci się stracić głowę. Jeśli zabawę potrafisz pogodzić z pracą wszystko jest o'key.
- 8-12 punktów.** Praca i rodzina są dla Ciebie ważniejsze od zabawy. Na uciechy pozwalasz sobie tylko wtedy, gdy nie ucierpią obowiązki domowe i służbowe.
- 3-7 punktów.** Bardzo rzadko się bawisz i nie doceniasz radości dającej sporo luzu. Jesteś osobą nad wyraz rozsądną. Wszystko musi być planowe, zorganizowane. Boisz się, by drobne przyjemności nie zakłóciły ustalonego ład.
- 0-2 punktów.** Jesteś wielkim ascetą. Twój charakter i brak jakiegokolwiek życia trzymają znajomych na dystans. Trudno z Tobą wytrzymać. (R)

ZDROWIE NA TALERZU

Dla dobrego samopoczucia, zdrowia i urody ważne jest prawidłowe odżywianie. W przypadku schorzeń odpowiednią dietę ustala lekarz i dietetyk. Gdy jednak nie ma takiej potrzeby wystarczy kierować się w żywieniu własnym i rodziny ogólnymi zasadami. Oto najważniejsze z nich:

1. Podstawą pożywienia powinny być produkty naturalne, nie konserwowane. O każdej porze roku nie powinno zabraknąć na naszym talerzu świeżych warzyw i owoców.
2. Jarzyny powinny być gotowane krótko i w niewielkiej ilości wody. Ziemniaki najlepiej zalewać wrzątkiem. Dobrze byłoby po ugotowaniu nie odciekać wody, lub spożytkować ją do zupy, sosu.
3. Sałatki lepiej jest sporządzać z warzyw nie gotowanych.
4. Mięso, ryby, lepiej odpowiednio przyrządzone dusić, niż piekować, wędzić, marynować, smażyć.
5. Zasiadać do stołu z uczuciem lekkiego głodu. Jadać powoli, do-
kładnie żując. Ułatwia to trawienie. Nie poruszajmy też przy jedzeniu nieprzyjemnych tematów.
6. W jedzeniu zachować umiar by organizm poradził sobie z trawieniem.
7. Nie popijając każdego kęsa płynem. Można napić się przed jedzeniem lub po jedzeniu za kilkanaście minut. Płyn rozcieńcza soki trawienne.
8. Ciężkostrawnych potraw i obfitych posiłków unikać na krótko przed snem. W ogóle wszelkie tłustości są niezdrowe.
9. Podczas choroby, w przypadku wysokiej gorączki pić dużo płynów, a ograniczyć posiłki. (R)

IWONA & RYSZARD SITKO



**SALONY
IRYS FRYZJERSKIE**
DAMSKI-MĘSKI-DZIECIĘCY

Kraków, Nowa Huta, os. Boh. Września 76, tel. 47 63 20
30-084 Kraków, ul. Bronowicka 33, tel. 37 98 05

Jesienne włosy

Czytelniczkom i Czytelnikom „Głosu” radzi Krystyna FOLTYN, starszy Cechu Rzemiosł Różnych, przewodnicząca Klubu Postępu i Techniki Fryzjerów.

- **Przyznam, że zaskoczyło mnie, gdy po raz pierwszy usłyszałem od Pani przyrównanie włosów do... szyszki...**
– Nie ma w tym nic zaskakującego. Włos oglądany pod mikroskopem naprawdę przypomina szyszkę zalezioną w lesie. Jeśli jest zdrowy przypomina szyszkę z przylegającymi do środka łuskami. Włos zniszczony przypomina szyszkę, której łuski wychylają się na zewnątrz. Nie musimy chyba dodawać, że nam fryzjerom chodzi o to, by włos zawsze przypominał szyszkę z ciasno przylegającymi do siebie łuskami.
- **Co w takim razie robić, by nasze włosy były zawsze zdrowe?**
– Przed wszystkim radzę korzystać z usług doświadczonych fryzjerów, którzy dysponują naprawdę świetnymi kosmetykami. Co więcej, w razie wyjazdu klientki - np. na urlop - fryzjer taki jest w stanie zaopatrzyć ją w zestaw kosmetyków, które na rynku są niedostępne, gdyż środki do profesjonalnej pielęgnacji włosów nie są rozprowadzane w ogólnodostępnych punktach sprzedaży.
- **Jakie włosy powinny nosić panie w tym sezonie?**
– Fryzjerzy proponują na jesień bardzo delikatną trwałą. Cząsy „mocnych skrętów” już się skończyły. Długość włosów dowolna. Obowiązują kolory ciepłej jesieni.
- **Czy możemy się do Pani zwracać z pytaniami od naszych Czytelniczek?**
– Z przyjemnością odpowiem na wszystkie pytania dotyczące pielęgnacji włosów.
- **Dziękuję za rozmowę.**

LECZENIE NADCIŚNIENIA

Z dr Krzysztofem IDECIEM, specjalistą chorób wewnętrznych i kardiologiem z Centrum „Medyk” rozmawia Jan L. Franczyk.

• **Zgodzi się Pan chyba, że większość osób stosuje dość charakterystyczną filozofię przyjmowania środków farmakologicznych: leki zażywają się do czasu uzyskania pożądanego efektu, a następnie przerywa leczenie. Tak chorzy postępują kurując się z grypy, anginy czy zapalenia oskrzeli. Czy podobne podejście charakteryzuje również chorych leczących nadciśnienie tętnicze?**

– W naturze ludzkiej tkwi niestety sporo przekory i sporo lenistwa. W każdym z nas budzi się jakiś wewnętrzny opór przed przewlekłym przyjmowaniem leków. Leki, które mamy przyjmować codziennie, przypominają nam o chorobie, a choroba czyni nas w pewien sposób jakby mniej wartościowymi. Stąd też istnieje tendencja do przerywania leczenia we wszystkich chorobach przewlekłych, a szczególnie tych które nie dają nam dolegliwości bólowych. Tak dzieje się też często w leczeniu nadciśnienia. Wielu ludzi uważa, że skoro po krótszym, czy też dłuższym leczeniu ciśnienie uległo normalizacji, to można przestać przyjmować leki, a nawet przestać kontrolować ciśnienie krwi. Niestety jest to bardzo poważny i często brzemienisty w skutki błąd.

• **Czy to oznacza, że leki obniżające ciśnienie trzeba przyjmować do końca życia?**

– Jest to problem dyskutowany na całym świecie. Na podstawie wielu badań i obserwacji obecnie przyjmuje się, że farmakologiczne leczenie nadciśnienia pierwotnego, można przerywać tylko w pewnych ściśle określonych przypadkach - przy określonym sposobie postępowania, przy współistniejącej redukcji nadwagi, wykluczeniu palenia tytoniu, zwiększeniu aktywności fizycznej i prawidłowej diecie.

• **U kogo można przerywać podawanie leków?**

– Obecnie w USA przyjmuje się następujący schemat postępowania: podajemy pacjentowi 1, 2, 3 leki w odpowiednich dawkach, tak aby obniżyć ciśnienie krwi do wartości prawidłowych. Leczenie to kontynuujemy przez 6-9 miesięcy, kontrolując ciśnienie krwi kilkakrotnie w ciągu dnia. Raz na 1-2 miesiące zakładamy aparat mierzący ciśnienie podczas całej doby. Jeżeli przez ten okres ciśnienie tętnicze będzie utrzymywało się w normie, to zmniejszamy dawkę jednego z leków np. o połowę i kontynuujemy pomiary ciśnienia przez następne 2-3 miesiące. Jeżeli ciśnienie nadal będzie utrzymywało się w granicach prawidłowych, zmniejszamy dawkę drugiego leku o połowę, lub odstawiamy całkowicie pierwszy zmniejszony lek. Znowu kontrolujemy wartości ciśnienia przez kolejne 2-3 miesiące i znowu zmniejszamy lub odstawiamy kolejny lek itd. Tą metodą udaje się odstawić całkowicie leki u ok. 40-50% leczonych osób. Niestety, dzięki obserwacji trwającej już ponad 5 lat, wiadomo, że u około 10% osób trzeba było z powrotem włączyć leczenie farmakologiczne.

LECITYNA A CHOLESTEROL

Wysoki poziom cholesterolu w surowicy krwi jest jednym z podstawowych czynników ryzyka miażdżycy naczyń wieńcowych i zawału serca. Pozytywny wpływ na zawartość w organizmie cholesterolu ma lecytyna, substancja tłuszczowa zawarta w wielu roślinach, m.in. w soi. Już przed kilkoma laty naukowcy wykazali, że podawanie dziennie 5 gramów lecytyny z soi przez 4 tygodnie spowodowało obniżenie poziomu cholesterolu o 10-12 procent. Próbie poddano 240 pacjentów i u żadnego z nich nie zaobserwowano objawów ubocznych.

Granulat sojowy, bogaty nie tylko w lecytynę, lecz także w wartościowe białko, powinien wzbogacić naszą codzienną dietę. Można go z powodzeniem dodawać do potraw mięsnych lub zastępować nim mielone mięso. Warto też wykorzystać go do innych potraw. (sp)

ZAWAŁ O ŚWICIE

Zawał serca może wystąpić nie tylko po emocjach i wysiłku fizycznym, lecz także we śnie.

Najniebezpieczniejsze są godziny poranne. Intensywne marzenia senne mogą stać się powodem pobudzenia układu współczulnego, który odpowiada m.in. za przyspieszenie akcji serca. Uważa się, że sny o świecie są tym wyrazistsze, im później położyliśmy się spać. Osoby z chorobą wieńcową powinny więc zadbać o dostateczną długość snu i nie „zarywać” nigdy nocy. (sp)

Sport

Z. NOTESU KIBICA

14.10 (sobota) – godz. 14, I liga kręgli mężczyzn: Sparta – Pili-
ca Tomaszów Mazowiecki.

14.10 (s) – godz. 11, klasa międ-
zyokręgowa juniorów: Hutnik
– Unia Tarnów.

15.10 (niedziela) – godz., 11,
klasa „A” – grupa I: Hutnik II –
Skalanka Skala.

TERMINARZ SPOTKAŃ SIATKAREK WANDY

14-15.10: Aftka Chrobry Nie-
modlin – Wanda

21-22.10: MKS I LO Łańcut –
Wanda

28-29.10: Wanda – SMS PZPS –
Sosnowiec

4-5.11: Polonia Świdnica – Wan-
da

18-19.11: Wanda – AZS Opo-
le

25-26.11: MKS Luban – Wanda

9-10.12: Wanda – KKS Kluc-
zobork

16-17.12: Częstochowianka –
Wanda

13-14.01: Wanda – Aftka
Chrobry

20-21.01: Wanda – MKS I LO

27-28.01: SMS PZPS – Wanda

17-18.02: Wanda – Polonia

24-25.02: AZS – Wanda

2-3.03: Wanda – MKS Luban

16-17.03: KKS – Wanda

23-24.03: Wanda – Częstocho-
wianka

Wszystkie spotkania w Krakowie
(tłustym drukiem) zespół Wandy
rozgrywa w tych samych godzi-
nach. W soboty o godz. 17, a w
niedziele o godz. 11.

Mecze szczypiornistów Hutnika

14.10: Grunwald Poznań – Hut-
nik

21.10 – godz. 17: Hutnik –
Iskra Kielce

25.10: Śląsk Wrocław – Hutnik

11.11 – godz. 17: Hutnik – Fa-
blok Chrzanów

18.11: Zagłębie Lubin – Hutnik

6.12 – godz. 17: Hutnik – War-
szawianka

9.12: Anilana Łódź – Hutnik

16.12 – godz. 17: Hutnik – Wy-
brzeże Gdańsk

20.12 – godz. 17: Hutnik –
Spójnia Gdańsk

23.12: Pogoń Zabrze – Hutnik

Są to mecze I rundy I ligi piłki
ręcznej. Pojedynki w Krakowie
wyróżniono tłustym drukiem.

PINGPONGOWE DERBY BEZ EMOCJI

WANDA – BRONOWIANKA 7-0.

Punkty dla gospodyń zdobyły: Jolanta Szatko-Nowak 2, Wanda Li-
tyńska-Sydorenko 2, Anna Kursakowa 2 oraz debel Szatko-Nowak –
Lityńska-Sydorenko.

Derby rządzą się swoimi prawa-
mi o czym w ubiegłym sezonie prze-
konali kibice oglądający poprze-
dnie spotkanie obydwu drużyn.
Trwało aż 3 godz. 50 min. i było
wielce zacięte. W tych mistrzo-
stwach swoimi prawami rządzą się
także w Bronowiance. Przed poje-
dynkami z silniejszymi przeciwni-
kami z góry zakładają, iż przegrają
i do gry desygnują słabsze pingpon-
gistki. Tak było w poprzedniej ko-
lejce (Bronowianka przegrała z Kar-
patą 0-7), kiedy to nie wystąpiły
m.in. Rita Piesocka i Violetta

Matus. We wtorek znowu nie było
Piesockiej (podobno chora), zabrak-
ło też Anny Felpel. Wiadomo więc
było, że Wanda musi wysoko wy-
grać.

Można się o tym było przekonać
w pierwszym starciu, w którym
Szatko-Nowak wygrała z młodzie-
ką Elżbietą Skrzypek 21-10,
21-12. Trochę emocji przyniósł na-
tomiasz I set pojedynku Lityńska –
Matus. Zawodniczka Bronowianki
prowadziła 12-7, po czym przewa-
gę uzyskała Lityńska i było już
17-12. Ale Matus znowu zaatakowa-
ła i doprowadziła do stanu

20-20. Tak wyrównana walka to-
czyła się aż do 25-25, ale w końcu
Lityńska wygrała tę partię i następ-
ną (21-16).

W kolejnych pojedynkach pingpo-
nistki Wandy nie miały żadnych
problemów. Co prawda trochę obaw
przed grą z Matus miała Szatko-
Nowak (w tym roku przegrała z nią
po raz pierwszy i to dwukrotnie), ale
pani Jola dowiodła jeszcze raz, iż
jest od niej lepsza (21-14, 21-17).
Ostatnie gry nie przyniosły już za-
dnych wrażeń.

W ekstraklasie tenisa stołowego
kobiet prowadzi Siarka Tarnobrzeg
– 4 pkt. Taki sam dorobek – ale gor-
szy stosunek setów – ma druga
Wanda. (dan)

KOLEJNI WYPOŻYCZENI

Obronca Hutnika, Marek Stępnowski, który przed
rozpoczęciem tego sezonu stracił miejsce w hutniczej
kadrze, został niedawno wypożyczony do trzecioli-
gowych Karpat Siepraw. Na razie do końca rundy jesien-
nej, ale w Sieprawiu mają nadzieję, że pogra w tej dru-
żynie trochę dłużej. Ze zmianą drużyny Stępnowski
zmienił także pozycję na boisku. Z obrońcy przekwalifi-
kował się na ... środkowego napastnika.

Znalazł sobie także zespół bramkarz Krzysztof Ty-
pa. Po rezygnacji z występów w Hutniku chciał on prze-
nieść się do różnych zespołów, ale kluby nie dochodzi-
ły do porozumienia. Wiosną wydawało się, że będzie
grał w Karpatach, ale szybko zrezygnował z występów
w tej drużynie. Przed rozpoczęciem rozgrywek trenowa-
wał w Dalinie Myślenice, ale Hutnik zażądał za jego
transfer zbyt wiele. Ostatecznie wyładował w grającej
w klasie międzyokręgowej Gościbii Sulkowice, której
jest wychowankiem. (dan)

W POSZUKIWANIU STRACONEGO CZASU

Od kilku miesięcy Hutnik czynił starania o pozyska-
nie piłkarza Dalinu Myślenice, zawodnika reprezen-
tacji Polski juniorów do lat 16, obrońcę Krzysztofa
Niedźwiedzia. Na przeszkodzie stały jednak różne
kłopoty, w dużej mierze zawinione przez krakowian.
Na szczęście udało się przezwyciężyć wszystkie trud-
ności i Niedźwiedź zadebiutował w juniorach Hutni-
ka w spotkaniu z Limanową. Staral się jak mógł, wal-
cząc na całym boisku, jakby poszukiwał straconego
od lata czasu, kiedy to nie mógł grać w krakowskim
zespolu. Przy okazji zmarnował kilka pozycji.

Ale na pewno jest to jeden z bardziej utalentowa-
nych – tak młodych – nabytków Hutnika w ostatnich
latach. Zdaniem znawców transfer ten powinien w
przyszłości bardzo procentować. Nie tylko dobrą grą.
W przypadku ewentualnej sprzedaży do innego klubu
spora ilość gotówki. (dan)

ŻUŻLOWY KONIEC SEZONU?

Były to prawdopodobnie ostatnie w tym roku zawody żużlowe na to-
rze Wandy. Spotkali się w nich młodzieżowcy z pięciu klubów Polski
Południowej: RKM Rybnik, Śląska Świętochłowice, Unii Tarnów,
Włókniarza Częstochowa i gospodarzy.

Jak można było się spodziewać
krakowianie niewiele mieli w tym
turnieju do powiedzenia. Musieli
zmagać się nie tylko z przeciwni-
kami, ale także ze sprzętem oraz
brakiem umiejętności i obycia na
żużlowych torach. Niektórzy z nich
licencje uzyskali przecież przed nie-
pełną miesiącem. Np. Sławomir
Piskorz w XIX biegu trafił w ban-

dę, ale na szczęście nie odniósł
obrażeń. Wyraźnie więc ustępowa-
li rywalom, wśród których najlepiej
prezentował się Rafał Osumek
(Włókniarz). Przegrał on tylko jeden
bieg (ostatni), chociaż niektórzy
widzowie byli zdania, że po prostu
„odpuścił”, pozwalając wygrać Mi-
rosławowi Chłińskiemu (Śląsk).
Trochę natomiast zawiedli jeźdźcy

z Unii Tarnów, po których można
było się spodziewać lepszych wy-
ników.

1. Osumek – 14 pkt, 2. Węgrzyk
(RKM) – 13, 3. Chłiński – 13 (prze-
grał bezpośredni bieg z Węgrzy-
kiem), ... 12. Mirosław Bularski –
4, 14. Piskorz – 2, 15. Marcin
Maniak – 1, R-1 Dariusz Fijał-
kowski – 5.

Najlepszy czas uzyskał w XIX bie-
gu Piotr Mikuta – 75,6 sek. Sędzio-
wał Jerzy Najwer z Gliwic, Wi-
dów 800. (dan)

Z KONDYCJĄ NA BAKIER

WISLA II – HUTNIK 88-77
(40-41).

HUTNIK: Nuskiewicz 17,
Moryto 16, Krzywański 14, Ba-
ron 13, Dynur 6, Kremer 6, Baś
3, Porębski 2.

Gospodarze zaskoczyli na począt-
ku koszykarzy Hutnika i prowadzi-
li nawet 12 pkt. Ale hutnicy szyb-
ko się otrząsnęli i oni uzyskali
siedmiopunktowe prowadzenie. W
II połowie uwidoczniły się jednak
braki kondycyjne przyjezdnych.
Na dodatek popełniali oni rażąco
błędy w obronie, co bezlitośnie
wykorzystywali wiślanie. Nie moż-
na im jednak odmówić waleczno-
ści, co dobrze rokuje drużynie tre-
nera Franciszka Szporny przed
kolejnymi pojedynkami. Po dwóch
kolejkach Hutnik zajmuje czwartą
pozycję z 3 pkt. (dan)

PUCHAR POLSKI DLA KRAKOWA

Na kręgielni Sparty rozegrany zo-
stał Puchar Polski w kręglarstwie z
udziałem reprezentacji 5 okręgów.
W każdej drużynie startowało po
ośmiu zawodników w wszystkich
kategorjach wiekowych. W zawo-
dach zwyciężyła ekipa Małopolski
(sami reprezentanci nowohuckiej
Sparty) – 3857 przed Dolnym Ślą-
skiem – 3699, okręgiem Centralnym
(Mazowsze) – 3656, Górnym Ślą-
skiem – 3356 i Pomorzem – 2983.

Indywidualne wyniki zawodników
Sparty – młodziecy: 1. Dariusz Su-
ski – 379 pkt; młodzieżki: 2. Mo-
nika Słabik – 362; juniorzy młods-
i: 2. Tomasz Kucharski – 407;
juniorzy młodsi: 4. Magdalena
Litewka – 336; juniorzy: 5. Kazi-
mierz Górka – 755; juniorki: 1.
Izabela Kuś – 388; seniorzy: 1.
Marek Krawczyk – 863; seniorki:
2. Regina Szczechowicz – 367.
(dan)

AWANS SMOKÓW

Odbił się I wojewódzki turniej
klasyfikacyjny w tenisie stoło-
wym.

Wśród senierek zwyciężyła za-
wodniczka Wandy Wanda Lityń-
ska-Sydorenko.

Jak zwykle bardzo dobrze spisa-
li się młodzi pingpongiści UKS
„Smoki-37”. W rywalizacji mło-
dzików Robert Rzerzycha zajął
drugie miejsce, a Dawid Sroga był
trzeci. Drugą pozycję w zmagani-
ach młodzieżek zajęła Iwona
Koryczan, a za nią uplasowała się
Anita Czarek.

Wszyscy wymienieni oraz Paweł
Chomik i Piotr Kuśnierz uzyska-
li awans do rozgrywek strefowych.
(dan)

„SPRAWNI RAZEM”

Na kilku krakowskich boiskach
(również na Suchych Stawach) ro-
zegrane zostały mistrzostwa Polski
szkół specjalnych w piłce nożnej.
Wzięło w nich udział 16 zespołów
z całego kraju, wyłonionych w dro-
dze eliminacji makroregionalnych.
Na boiskach pojawiło się prawie
300 futbolistów, w większości
uczniów bądź absolwentów szkół

specjalnych. Ekipa naszego miasta
oparta była na zawodnikach ZSZ nr
3 z os. Sportowego, ZSZ nr 5 z ul.
Szujskiego i szkoły niedosłyszących
z ul. Grochowskiej.

W finale krakowianie przegrali ze
Szczecinem 0-2 (0-1), zajmując
drugie miejsce. W spotkaniu o trze-
cią lokatę Katowice pokonały Wło-
clawek 5-2 (3-2).

Najlepsi gracze tego turnieju zo-
stali powołani do reprezentacji Pol-
ski, która wystartuje w międzyna-
rodowych rozgrywkach organizacji
INAS-FMH, której jednym z człon-
ków jest polskie stowarzyszenie
„Sprawni Razem”.

Właśnie to towarzystwo było
głównym organizatorem imprezy.
Wspomagali go m.in. Urząd Kultu-
ry Fizycznej i Turystyki, KOZPN
oraz KS „Hutnik”. (dan)

PEWNE WYGRANE JUNIORÓW

Tylko jeden z zespołów nowohuc-
kich z „A” klasy występował na wła-
snym boisku. Sparta KAPS gościła
Zwierzynieckiego, osiągając z „Laj-
konikami” łatwe zwycięstwo 2-0
(0-0). Bramki strzelili Lotka i Mo-
tyl.

Świetnie spisała się grająca na wy-
jeździe Wanda. W I połowie wręcz
zabiegała gospodarzy, wygrywając na
boisku w Dębniach z Tramwajem
4-0 (2-0). Po dwa gole zdobyli Sta-
chyra i Markut.

Nie powiodło się rezerwowi Hutni-
ka, które uległy Proszowiance (gra w
niej kilku wychowanków nowohuc-
kiego klubu z drużyny mistrzów Pol-
ski juniorów z 1993 roku) 1-2 (1-0).
Bramkę dla hutników zdobył najlep-
szy snajper zespołu Sosin.

Liderem I grupy „A” klasy pozo-
staje Garbarnia II – 25 pkt. Tyle samo
uzbierała druga Proszowianka. Hut-
nik II zajmuje trzecią pozycję – 21,
Wanda jest szósta – 18. Sparta KAPS
awansowała na siódme miejsce – 16.

Bardzo dobrze spisują się w klasie
międzyokręgowej juniorów drużyny z
naszej dzielnicy. Chłopcy z Hutnika
pokonali Limanów 2-0 (0-0). Po-
czątkowo szło im bardzo ciężko, gdyż
rywale ustawili mur na „szesnastce”
i trudno było go sforsować. Krako-
wianie imali się różnych sposobów,
ale dopiero w II połowie ich ciągły
atak przyniósł efekty. Obydwa gole
uzyskał Przytula.

Równie znakomicie spisyuje się Kra-
kus. W Dębicy przez całe spotkanie
dyktował warunki, by zwyciężyć z
Wisłoką 3-1 (3-1). Gospodarze co
prawda prowadzili po pięknym ude-
rzeniu, lecz napór krakowian szybko
dał im prowadzenie. Po pauzie w Kra-
kusie pojawiło się kilku dublerów,
którzy też mieli okazję, ale nie byli
tak skuteczni. Na listę strzelców wpi-
sali się Mach 2 i R. Bursa.

W dalszym ciągu na prowadzeniu
znajduje się Wisła – 22, za którą pla-
sują się Hutnik – 21 i Krakus.
(dan)

Mistrzostwa w gimnastyce artystycznej

W najbliższą sobotę, 14 październi-
ka, w sali gimnastycznej Zespołu
Szkół Mechanicznych (os. Szkolne,
nad Zalewem) rozegrane zostaną mi-
strzostwa okręgu krakowskiego w
gimnastyce artystycznej. Wezmą w
nich udział zawodniczki z I, II i III
klasą sportową. W gronie rywalizu-
jących znajdzie się 20 zawodniczek
nowohuckiego Krakusa. Początek za-
wodów o godz. 10.30. Wstęp bezpłat-
ny.

ADRES OD WDZIĘCZNYCH DZIECI

KS „Hutnik”, a właściwie sekcja
piłkarska od kilku lat współpracuje
z Ośrodkiem Szkoleniowo-Wycho-
wawczym dla Dzieci Niewidomych i
Niedowidzących przy ul. Tynieckiej.
Dzieci często bywają na meczach kra-
kowskiej „jedenastki”, żywo reaguj-
jąc na wydarzenia na boisku. Mają
doskonale rozeznanie i to nie tylko w
futbolu krakowskim, ale i polskim.
W zamian za wizyty na Suchych Sta-
wach piłkarze Hutnika kilkakrotnie
w roku odwiedzają z podarkami ośro-
dek przy ul. Tynieckiej z okazji św.
Mikołaja itp. W minionym tygodniu
nowohucki klub znowu odwiedziła
grupa dzieci, ale tym razem okazję do
wizyty stanowił jubileusz 45-lecia KS
„Hutnik”. Wdzięczni kibice nowo-
huckiego klubu przyszli z adresami
gratulacyjnymi (teksty maszynowe i
alfabetem Braille'a) oraz z życzenia-
mi jeszcze lepszej przyszłości.

Zaufaj gwiazdom zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III – 20 IV). Zostaniesz zaproszony na przyjęcie, ale będzie to związane z większymi wydatkami i dalszym wyjazdem. Zastanów się, czy możesz skorzystać. Jeśli masz zobowiązania towarzyskie to jednak od tej imprezy nie dasz rady wywinąć się.

BYK (21 IV – 21 V). Nie ustrzeżesz się ploteczek na Twój temat. Panie wezmą Cię na języki. Nie przejmuj się tą ludzką przywarą, bo w gruncie rzeczy opowiadanka przysporzą Ci popularności. W interesach poprawa, powoli zaczniesz lepiej prosperować.

BLIŹNIĘTA (22 V – 21 VI). Docenisz uroki domowych pieleszy. Zresztą Twój rodzinny dom ostatnią jest taką sympatyczną przystanią i dobrze, że to zaczniesz zauważać. W tym układzie nie będą potrzebne Ci do szczęścia nowe znajomości.

RAK (22 VI – 22 VII). Ważne wydarzenie rodzinne pochłonie Twoją wyobraźnię. Będziesz starać się wypaść jak najlepiej, bo też takie imprezy, jak ślub czy chrzciny nie bywają często. W domu miło i ciepło i nie usiłuj tutaj czegoś zmienić.

LEW (23 VII – 23 VIII). Nie jesteś w najlepszym nastroju a do tego trzeba jeszcze odbyć niezbyt przyjemną rozmowę w miejscu pracy. Twój takt i dyplomacja odniosą jednak całkowite zwycięstwo, sprawy ułożą się ostatecznie po Twojej myśli.

PANNA (24 VIII – 23 IX). Płomienna miłość z uroczą blondynką dla mężczyzny, którym patronuje ten znak zodiaku. Panie też nie będą się nudziły. Romantycznie spędzą najbliższe dni, co przyniesie im dużo satysfakcji, a także dowartościuje na refleksyjne dni jesieni.

WAGA (24 IX – 23 X). Znakiem, wspaniałą tydzień. Może to najlepsze dni nie tylko w tym miesiącu. Jak przysłowiowa manna z nieba spadnie na Twoją głowę. Może to wysoka premia w firmie, w której pracujesz. Może wygrasz większą sumę pieniędzy? Będziesz się bardzo cieszyć.

SKORPION (24 X – 23 XI). Możesz liczyć na przyjaciela. Tym razem się nie zawiedziesz. Powiedzie się wam we wspólnych interesach. Nie działaj więc w pojedynkę, jak czasami to lubisz wylamując się z układow. Bądź dobrej myśli, masz fart.

STRZELEC (24 XI – 23 XII). W dalszym ciągu pilnuj swoich interesów i swojego portfela z pieniędzmi. Przy Twoim zaferowaniu możliwa jest zguba. Choć więc zazwyczaj szczęście Ci sprzyja, tym razem pomóż sobie wszystko dokładnie sprawdzając i obliczając.

KOZIOROŻEC (24 XII – 20 I). Choć nie nadzwyczajnego się nie wydarzy, będziesz się cieszyć tym co masz. Docenisz dom i miłą atmosferę oraz życzliwość Twojej rodziny. Jesteś realistą i o gruszkach na wierzbie nie marzysz. Dlatego też możesz spokojnie pracować.

WODNIK (21 I – 19 II). Masz niemal powody do radości, jednak znowu pułap Twoich ambicji jest zbyt wysoki. Nie jesteś usatysfakcjonowany swoimi sukcesami, chcesz więcej, lepiej. Znajdź mimo wszystko trochę czasu na swoje zdrowie i nie lykaj tabletek, które masz pod ręką.

RYBY (20 II – 20 III). Odkryj się i zaufaj bliskim Ci ludziom. Nie wszyscy przecież są oszustami, czy czyhają by ujawnić Twoje słabe strony. Wyjdź ze swego wnętrza, a przekonasz się, że to pomaga, oczyszcza. Nie czekaj, by inni wciąż pierwsi wyciągali do Ciebie rękę.

SAMANTA

DISCO RICO (byłe kino ŚWIATOWID)

os. Centrum E, 1. Tel. 43-62-18.

Czynne codziennie od godz. 20³⁰ – 4⁰⁰, sobota 20³⁰ – 5⁰⁰.

Codziennie drink bar od godz. 14⁰⁰, do 19⁰⁰ taniej o 20 %.

W piątek program rozrywkowy o godz. 23⁰⁰.

HUMOR

Szkot wysłał do przyjaciela depeszę tej treści:
„Najlepsze życzenia z okazji Nowego Roku i Twoich imienin za lata 1990 – 2000”.

Szkot odwiedził sąsiada i zaraz na wstępie narzeka:

– Strasznie u ciebie zimno!
– Wybacz, proszę – tłumaczy się gospodarz – ale nie wiedziałem, że przyjedziesz i napaliłem na jedną osobę.

Szkot dopisuje do listu „postscriptum”:

– Przepraszam, że wysyłam ten list bez znaczka, ale zapomniałem nalepić go przed wrzuceniem do skrzynki.

Szkot leży na łóżu śmierci. Wokół zgromadzili się krewni i debatują:

– Zrobimy mu pogrzeb za sto funtów.
– Wystarczy za pięćdziesiąt.
– Myslę, że to też jest wygórowana suma – dodaje ktoś trzeci.

Szkot dźwignął się na łóżku i ostatkiem sił mówi:
– Coś mi się wydaje, że na ten cmentarz najlepiej pójść pieszo.

Do szkockiego hotelu wchodzi gość i patrzy na zegar w hallu. Podchodzi do niego portier i pyta:

– Przepraszam, czy pan u nas mieszka?
– Nie.
– Przykro mi, ale muszę panu zwrócić uwagę, że zegar jest tylko do użytku gości hotelowych.



KURCZAK PIECZONY Z PIECZARKAMI

Składniki: 1 kurczak, sól, pieprz, 3 łyżki tłuszczu, 25 dag pieczarek, łyżka posiekanej zieleniny.

Pieczarki w całości umyć, posolić i podsmażyć na bardzo ostrym ogniu. Kurczaka natrzeć solą i pieprzem wewnątrz i zewnątrz. Do środka tuszki włożyć pieczarki, związać nóżki i otwór przy szyi. Ułożyć w brytfannie, skropić tłuszczem i podlać wodą. Wstawić do średnio gorącego piekarnika. Piec około 45 min polewając kilkakrotnie sosem, jeżeli trzeba dolewać po trochu wody. Podawać z ziemniakami, frytkami i zieloną sałatą.

SMACZNEGO!

Sentencja tygodnia

Zazdrość i gniew skracają dni, a zmartwienie sprowadza przedwczesną starość.

Z Księgi Mądrości Syracha

§ Akta sprawy... Bij żonę – nie sąsiada

Liczba domowych interwencji policyjnych stale rośnie - większość z nich, to wezwania żony proszącej o uspokojenie pijanego męża lub prośba o rozstrzygnięcie innych rodzinnych czy sąsiedzkich nieporozumień. Niestety zazwyczaj funkcjonariusze traktowani są jako pogotowie ratunkowe, gdy przychodzi do zgłoszenia doniesienia o wykroczeniu lub przestępstwie, okazuje się, że wszystko cudownie wróciło do najlepszego porządku. Czasami jednak rolę funkcjonariuszy porządku podejmują lokatorzy - których widok wręcz zaognia całą awanturę, nierzadko naruszana bywa przy tym ich nietykalność cielesna.

35-letnia Ewa G. swe problemy rodzinne usiłowała, dopóki się dało, ukrywać. Jednak coraz głośniejsze awantury, bicia, demolowanie mieszkania - zaczęły być dokuczliwe dla innych mieszkańców bloku w os. II Pułku Lotniczego. Z reguły po napadach pijackiego szalu - jej skruszony mąż przepraszał nawet za to, że żyje, i do następnej wypłaty wszystko wracało do normy.

Pod koniec czerwca pani G. wiedząc, że za kilka dni jej ślubny dostanie pieniądze, wyjechała do rodziny. Wcześniej uzgodniła z

nim, że założy rachunek oszczędnościowo-rozliczeniowy, na który jego firma będzie przelewać wypłaty. Ponieważ jednak w Zabierzowie u brata rozpoczął się remont domu, zmuszona była wcześniej wrócić do domu. Zburzyła w ten sposób plany weekendowe swego małżonka.

Na wszelki wypadek pani Ewa przyjechała sama bez dziecka. W dwupokojowym mieszkaniu było pusto - do czasu jednak - wieczorem pijany, słomiany wdowiec pojawił się w towarzystwie pani, która z wyglądu przypominała pracownicę agencji towarzyskich. Zdenerwowana gospodyni za pomocą trzymany w ręku czołonek na wysokim obcasie, zmusiła do odwrotu towarzyszkę męża. Oszolomiony mężczyzna, po chwili jednak stwierdził, że taka zamiana nie jest mu zbyt na rękę i zabrał się do bicia swej żony.

Równomierne bicie jej głową o podłogę wywołało w mieszkającym poniżej Janie T. skojarzenia niezbyt korzystne, poszedł więc do państwa G. z zamiarem interwencji. Kiedy gospodarz mu otworzył - nie zdołał nawet otworzyć ust, dostał trzy razy w buzię i jak długi padł na twarde podłogę z lastryka. Sąsiedzi z innych mieszkań usiłowali go ratować wzywając pogotowie oraz policję, natomiast agresywny lokator zamknął się u siebie. Całe zamieszanie miało swe dobre strony, bowiem jednostajne bicie głową żony o parkiet nagle ustało.

Sklądane w chwilę potem wyjaśnienia, wykazały, że państwo G. są w najlepszej zgodzie, pani Ewa przyznała wprawdzie, że jej małżonek chwilowo był agresywny, ale nie czuje do niego ani odrobiny żalu. Niestety to uczucie przepełniało za to Jana T. u którego stwierdzono złamanie żuchwy, sztucznej szczęki oraz obrażenia twarzy. Ponieważ lekarze stwierdzili, że czas jego niezdolności do pracy przekroczył tydzień, policja wszczęła postępowanie przeciwko kochającemu mężowi pani Ewy G. (mar)

METRON & NI-GA

Kraków, ul. Klasztorna 2 tel./fax 43-75-22
centrala tel. 43-12-64

- WODOMIERZE (wszystkie typy)
- Ciepłomierze - METRONIC
- Podzielniki kosztów ciepła na kaloryfery - polskiej produkcji
- Wodomierze z nadajnikiem impulsów (systemy zdalnego odczytu)
- Przemysłowe regulatory i reduktory ciśnienia wody
- Przyłącza do wodomierzy (montaż bez kucia ścian)
- ZEGARY DOMOWE I STERUJĄCE
- Automatyka do c.o.
- Pompy c.o. "GRUNDFOS"
- Zawory termostatyczne polskiej produkcji: DANFOS, METRON
- Zawory kulowe do zimnej i ciepłej wody
- Zawory VEXUE - wielofunkcyjne (gaz, kwas, woda gorąca)
- inna armatura hydrauliczna do c.o.
- Piece elektryczne do c.o. - energooszczędne

Ponadto oferujemy:

MONTAŻ ♦ SERWIS

Zapraszamy od 8⁰⁰-18⁰⁰



POPATRZ NAM PROSTO W OKNA

Masz prawo wiedzieć z czego i jak są one zrobione. Pokażemy Ci wszystko: profile z PCV - VEKA okucia WINKHAUS szyby zespolone SANCOPOL Jesteśmy dumni z naszych okien i Ty będziesz dumny z okien w swoim domu.

OKNOPLAST
sp. z o.o.

KRAKÓW
Przedsiębiorstwo Produkcyjne

Kraków, Al. Pokoju 81 (Centrum Fiata), tel. 25 82 89, tel/fax 48 37 59